

# Film-Kondensatoren

## Band 1 / 83



# altron

Vertrieb Elektronischer Bauelemente

A.E. THRONICKE KG  
Germaniastraße 10  
3160 LEHRTE/Hannover

TEL.: 05132/53024  
Postfach: 1280  
Telex: 922383

# ERNST ROEDERSTEIN GMBH

ein Unternehmen der FIRMENGRUPPE ROEDERSTEIN



**ERNST  
 ROEDERSTEIN GMBH**

**BAND 4**

Dickschicht-  
 Schaltungen

**ERNST  
 ROEDERSTEIN GMBH**

**BAND 3**

Bauelemente zur  
 Funk-Entstörung  
 Wechselspannungs-  
 Kondensatoren

**ERNST  
 ROEDERSTEIN GMBH**

**BAND 2**

Kaskaden und  
 Baugruppen

**ERNST  
 ROEDERSTEIN GMBH**

**BAND 1**

Film-  
 Kondensatoren

**ERO TANTAL GMBH**

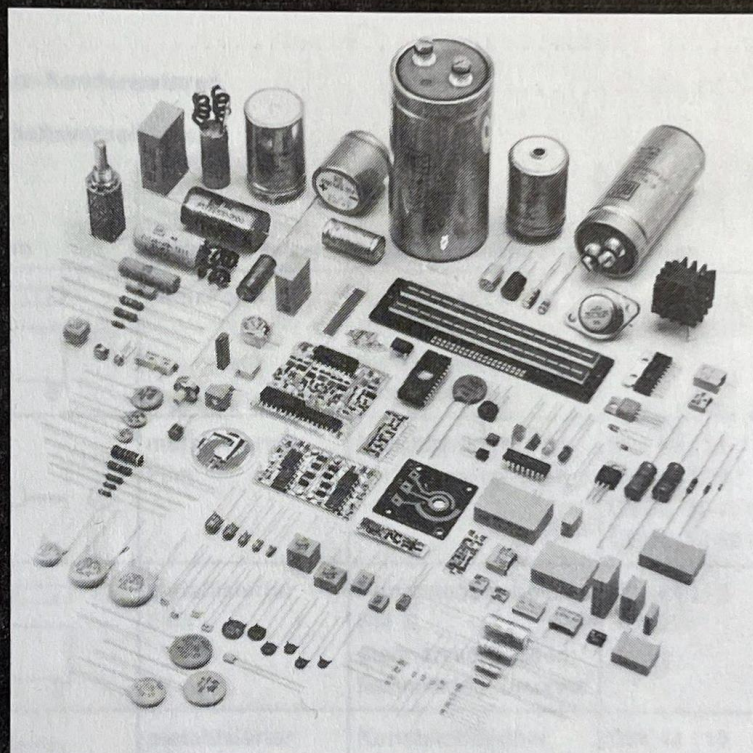
**BAND 6**

Tantal-Elektrolyt-  
 Kondensatoren

**DITRATHERM GMBH**

**SONDERKATALOG**

Halbleiter-  
 Bauelemente



**ROEDERSTEIN &  
 TÜRK KG**

**BAND 5**

Aluminium-Elektrolyt-  
 Kondensatoren

**RESISTA GMBH**

**BAND 7**

Keramik-  
 Kondensatoren  
 für Unterhaltungs-  
 und prof. Elektronik

**ERO STARKSTROM  
 GMBH**

**SONDERKATALOG**

Starkstrom-  
 Kondensatoren  
 für jedes  
 Anwendungsgebiet

**ERNST  
 ROEDERSTEIN GMBH**

**SONDERKATALOG**

ERO-FLOCK  
 E. Vorsatzgeräte  
 für Airless-Anlagen.  
 E.-Baugruppen für  
 Oberflächentechnik

**RESISTA GMBH**

**BAND 9**

Potentiometer

**RESISTA GMBH**

**BAND 8**

Widerstände

**D-8300 LANDSHUT/BAYERN · LUDMILLA STRASSE 23/25**

**POSTFACH 588/589**

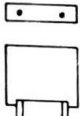


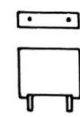
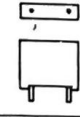


**TELEFON 0871/86-1 · TELEX 58335 erola · TELEFAX 86-291**



# INHALT

<b>Allgemeine Angaben</b> (Kondensatoren-Übersichten, Kondensator-Technologien, Begriffsdefinitionen, Klimatische Anwendungsklassen nach DIN 40040, ERO-Kondensator-Code, Toleranz-Reihen, Gurtung, Qualitätssicherungs-Schema .....	6 – 30
<b>Allgemeine Parameter</b> .....	31 – 33
<b>KT-Kondensatoren</b> (Typische Parameter und Datenangaben) .....	35 – 38
<b>MKT-Kondensatoren</b> (Typische Parameter und Datenangaben) .....	45 – 48
<b>KP-Kondensatoren</b> (Typische Parameter und Datenangaben) .....	87 – 90
<b>MKP-Kondensatoren</b> (Typische Parameter und Datenangaben) .....	115 – 117
<b>KC-Kondensatoren</b> (Typische Parameter und Datenangaben) .....	125 – 128
<b>MKC-Kondensatoren</b> (Typische Parameter und Datenangaben) .....	141 – 144
<b>RC-Glieder</b> .....	161 – 163
<b>Wechselspannungs-Kondensatoren</b> .....	165 – 182

## Typentabelle – Inhaltsverzeichnis:

Typen- bezeich- nung	Bauform	Dielekt./Belag	Aufbaubeschreibung	Normen	Seite
<b>KT 1808</b>		Film/Folie	Kunststoffbecher, RM 5, gießharzvergossen, flammwidrig		39 – 43
<b>MKT 1813</b>		metallisierter Film	kunststoffumhüllt, gießharzvergossen	DIN 44 111 / DIN 44 121 CECC 30401-012 CECC 30401-021	49 – 53
<b>MKT 1817</b>		metallisierter Film	Kunststoffbecher, RM 5, gießharzvergossen, flammwidrig, umpreßt	DIN 44 112	55 – 59
<b>MKT 1818</b>		metallisierter Film	Kunststoffbecher, RM 7,5, gießharzvergossen flammwidrig	DIN 44 112	61 – 65
<b>MKT 1822</b>		metallisierter Film	Kunststoffbecher, RM 10 – 27,5 gießharzvergossen flammwidrig	DIN 44 112, VG 95 296, Teil 14 in Vorber. CECC 30401-002, CECC 30401-023	67 – 71
<b>MKT 1823</b>		metallisierter Film	Kunststoffbecher, RM 2,5, gießharzvergossen, flammwidrig		73 – 75
<b>MKT 1825</b>		metallisierter Film	Kunststoffbecher, RM 10 – 27,5, gießharzvergossen, flammwidrig	DIN 44 122	77 – 81



# INHALT

Typen- bezeich- nung	Bauform	Dielekt./Belag	Aufbaubeschreibung	Normen	Seite
<b>MKT 1826</b>		metallisierter Film	Kunststoffbecher, RM 5, gießharzvergossen, flammwidrig	DIN 44 122	83 – 86
<b>KP 1830</b>		Film / Folie	Kunststoffbecher, RM 5 gießharzvergossen, flammwidrig		91 – 94
<b>KP 1832</b>		Film / Folie metallisierter Film	kunststoffumhüllt, mit isolierter Metallfolie, gießharzvergossen, flammwidrig		95 – 99
<b>KP 1834</b>		Film / Folie	kunststoffumhüllt, RM 3,5 / 5		101 – 103
<b>KP 1836</b>		Film / Folie metallisierter Film	Kunststoffbecher, RM 22,5 – 37,5, gießharzvergossen, flammwidrig		105 – 110
<b>KP 1838</b>		Film / Folie	kunststoffumhüllt, stirnflächenver- gossen		111 – 113
<b>MKP 1841</b>		metallisierter Film	Kunststoffbecher, RM 10 – 37,5, gießharzvergossen, flammwidrig		118 – 124
<b>KC 1850</b>		Film / Folie	Kunststoffbecher, RM 5, gießharzvergossen, flammwidrig		131 – 134
<b>KC 1852 KC 1853</b>		Film / Folie	kunststoffumhüllt, mit isolierter Metallfolie, gießharzvergossen		135 – 139
<b>MKC 1858</b>		metallisierter Film	Kunststoffbecher, RM 5, gießharzvergossen, flammwidrig		145 – 148

# INHALT

Typen- bezeich- nung	Bauform	Dielekt./Belag	Aufbaubeschreibung	Normen	Seite
<b>MKC 1860</b>		metallisierter Film	kunststoffumhüllt, gießharzver- gossen		149 – 153
<b>MKC 1862</b>		metallisierter Film,	Kunststoffbecher, RM 10 – 27,5, gießharzvergossen, flammwidrig	DIN 44 116, VG 95 296, Teil 12	155 – 159
<b>RC 1900 RC 1901</b>		metallisierter Film Widerstand	Kunststoffbecher, RM 15 / 22,5, gießharzvergossen, flammwidrig	Aufbau ähnlich DIN 44 131	161 – 163
<b>Wechselspannungs-Kondensatoren</b>					
<b>F 1772</b>		metallisierter Film	Kunststoffbecher, RM 15 – 37,5, gießharzvergossen, flammwidrig	 CEI 40-7	167 – 169
<b>F 1773</b>		metallisierter Film	kunststoffumhüllt, gießharzver- gossen	 CEI 40-7	170 – 171
<b>F 1774</b>		metallisierter Film	Kunststoffbecher, gießharzvergossen, flammwidrig	 CEI 40-7	172 – 173
<b>F 1775</b>		metallisierter Film	kunststoffumhüllt, mit isolierter Metall- folie, gießharzver- gossen, flammwidrig	 CEI 40-7	174
<b>F 1776</b>		metallisierter Film, Widerstand	Kunststoffbecher, RM 22,5 – 37,5, gießharzvergossen flammwidrig	 CEI 40-7	175
<b>F 1777</b>		metallisierter Film	Kunststoffbecher, RM 15 – 27,5, gießharzvergossen flammwidrig	 CEI 40-7	176
<b>F 1779</b>		metallisierter Film	Kunststoffbecher, gießharzvergossen, flammwidrig	 CEI 40-7	177
<b>MKP 1842</b>		metallisierter Film	kunststoffumhüllt, gießharzvergossen		179 – 180
<b>MKP 1844</b>		metallisierter Film	Kunststoffbecher, RM 10 – 37,5, gießharzvergossen, flammwidrig	 CEI 40-7	181 – 182



RM 2,5
RM 3,5
RM 5
RM 7,5
RM 10

## KONDENSATOREN - ÜBERSICHT

Kapazitätswerte			100 pF	150 pF	220 pF	330 pF	470 pF	680 pF	1000 pF	1500 pF	2200 pF	3300 pF	4700 pF	6800 pF	0,01 µF	0,015 µF	0,022 µF	0,033 µF
Typ	Spannung	RM																
KT 1808	63 V-	5																
	160 V-	5																
MKT 1817	63 V-	5																
	100 V-	5																
MKT 1818	63 V-	7,5																
	100 V-	7,5																
	250 V-	7,5																
	400 V-	7,5																
MKT 1822	630 V-	7,5																
	63 V-	10																
	100 V-	10																
	250 V-	10																
MKT 1823	400 V-	10																
	630 V-	10																
	50 V-	2,5																
	100 V-	10																
MKT 1825	250 V-	10																
	400 V-	10																
	63 V-	5																
	160 V-	3,5																
MKT 1826	63 V-	5																
	63 V-	5																
	63 V-	5																
	160 V-	5																
MKP 1841	630 V-	5																
	250 V-	10																
	400 V-	10																
	400 V-	10																
KC 1850	63 V-	5																
	160 V-	5																
	63 V-	5																
	100 V-	5																
MKC 1858	63 V-	10																
	100 V-	10																
	100 V-	10																
	250 V-	10																
MKC 1862	400 V-	10																
	630 V-	10																
	63 V-	5																
	160 V-	5																

RM 2,5
RM 3,5
RM 5
RM 7,5
RM 10

## KONDENSATOREN - ÜBERSICHT

Kapazitätswerte																		
0,047 µF	0,068 µF	0,1 µF	0,15 µF	0,22 µF	0,33 µF	0,47 µF	0,68 µF	1,0 µF	1,5 µF	2,2 µF	3,3 µF	4,7 µF	6,8 µF	10,0 µF	15,0 µF	RM	Spannung	Typ
																5	63 V–	KT 1808
																5	160 V–	
																5	63 V–	MKT 1817
																5	100 V–	
																7,5	63 V–	MKT 1818
																7,5	100 V–	
																7,5	250 V–	
																7,5	400 V–	
																7,5	630 V–	
																10	63 V–	MKT 1822
																10	100 V–	
																10	250 V–	
																10	400 V–	
																10	630 V–	
																2,5	50 V–	MKT 1823
																10	100 V–	MKT 1825
																10	250 V–	
																10	400 V–	
																5	63 V–	MKT 1826
																5	63 V–	KP 1830
																5	63 V–	KP 1834
																3,5	160 V–	
																5	160 V–	
																5	630 V–	
																10	250 V–	MKP 1841
																10	400 V–	
																10	400 V–	MKP 1844
																5	63 V–	KC 1850
																5	160 V–	
																5	63 V–	MKC 1858
																5	100 V–	
																10	63 V–	MKC 1862
																10	100 V–	
																10	250 V–	
																10	400 V–	
																10	630 V–	



## KONDENSATOREN - ÜBERSICHT

[illegible]

## KONDENSATOREN - ÜBERSICHT

[illegible]



## KONDENSATOREN - ÜBERSICHT

Kapazitätswerte			100 pF	150 pF	220 pF	330 pF	470 pF	680 pF	1000 pF	1500 pF	2200 pF	3300 pF	4700 pF	6800 pF	0,01 µF	0,015 µF	0,022 µF	0,033 µF	
Typ	Spannung	RM																	
MKT 1822	63 V~	27,5																	
	100 V~	27,5																	
	250 V~	27,5																	
	400 V~	27,5																	
	630 V~	27,5																	
MKT 1825	1000 V~	27,5																	
	250 V~	27,5																	
	KP 1836	630 V~	27,5																
		630 V~	37,5																
		1000 V~	27,5																
1000 V~		37,5																	
1500 V~		27,5																	
	1500 V~	37,5																	
	2000 V~	27,5																	
	2000 V~	37,5																	
	MKP 1841	250 V~	27,5																
		250 V~	37,5																
400 V~		27,5																	
400 V~		37,5																	
630 V~		27,5																	
	630 V~	37,5																	
	1000 V~	27,5																	
	1000 V~	37,5																	
	1500 V~	27,5																	
	1500 V~	37,5																	
	2000 V~	27,5																	
	2000 V~	37,5																	
	MKP 1844	400 V~	27,5																
		400 V~	37,5																
		MKC 1862	63 V~	27,5															
100 V~			27,5																
250 V~			27,5																
400 V~	27,5																		
630 V~	27,5																		
F 1772	250 V~	27,5																	
	250 V~	37,5																	
	300 V~	27,5																	
	300 V~	37,5																	
	F 1774	250 V~	*																
250 V~		*																	
300 V~		*																	
300 V~		*																	
F 1776		250 V~	27,5																
	250 V~	37,5																	
	300 V~	27,5																	
	300 V~	37,5																	
	F 1777	250 V~	27,5																
300 V~		27,5																	
F 1779	250 V~	*																	
	300 V~	*																	

	RM 27,5
	RM 37,5

## KONDENSATOREN - ÜBERSICHT

0,047 $\mu$ F	0,068 $\mu$ F	0,1 $\mu$ F	0,15 $\mu$ F	0,22 $\mu$ F	0,33 $\mu$ F	0,47 $\mu$ F	0,68 $\mu$ F	1,0 $\mu$ F	1,5 $\mu$ F	2,2 $\mu$ F	3,3 $\mu$ F	4,7 $\mu$ F	6,8 $\mu$ F	10,0 $\mu$ F	15,0 $\mu$ F	Kapazitätswerte		
																RM	Spannung	Typ
																27,5	63 V~	MKT 1822
																27,5	100 V~	
																27,5	250 V~	
																27,5	400 V~	
																27,5	630 V~	
																27,5	1000 V~	
																27,5	250 V~	MKT 1825
																27,5	630 V~	KP 1836
																37,5	630 V~	
																27,5	1000 V~	
																37,5	1000 V~	
																27,5	1500 V~	
																37,5	1500 V~	
																27,5	2000 V~	
																37,5	2000 V~	
																27,5	250 V~	MKP 1841
																37,5	250 V~	
																27,5	400 V~	
																37,5	400 V~	
																27,5	630 V~	
																37,5	630 V~	
																27,5	1000 V~	
																37,5	1000 V~	
																27,5	1500 V~	
																37,5	1500 V~	
																27,5	2000 V~	
																37,5	2000 V~	
																27,5	400 V~	MKP 1844
																37,5	400 V~	
																27,5	63 V~	MKC 1862
																27,5	100 V~	
																27,5	250 V~	
																27,5	400 V~	
																27,5	630 V~	
																27,5	250 V~	F 1772
																37,5	250 V~	
																27,5	300 V~	
																37,5	300 V~	
																*	250 V~	F 1774
																*	250 V~	
																*	300 V~	
																*	300 V~	
																27,5	250 V~	F 1776
																37,5	250 V~	
																27,5	300 V~	
																37,5	300 V~	
																27,5	250 V~	F 1777
																27,5	300 V~	
																*	250 V~	F 1779
																*	300 V~	
									</									



MKT
KP / MKP
KC / MKC
FE

# KONDENSATOREN - ÜBERSICHT AXIAL

Kapazitätswerte																			
Typ	Spannung	RM	100 pF	150 pF	220 pF	330 pF	470 pF	680 pF	1000 pF	1500 pF	2200 pF	3300 pF	4700 pF	6800 pF	0,01 µF	0,015 µF	0,022 µF	0,033 µF	
MKT 1813	63 V~																		
	100 V~																		
	250 V~																		
	400 V~																		
	630 V~																		
KP 1832	1000 V~																		
	1500 V~																		
KP 1838	2000 V~																		
	63 V~																		
	160 V~																		
	630 V~																		
	400 V~																		
MKP 1842	400 V~																		
KC 1853	63 V~																		
	160 V~																		
MKC 1860	400 V~																		
	63 V~																		
	100 V~																		
	250 V~																		
F 1773	400 V~																		
	250 V~																		
F 1775	300 V~																		
	250 V~																		
	300 V~																		

MKT
KP / MKP
KC / MKC
FE

# KONDENSATOREN - ÜBERSICHT AXIAL

Kapazitätswerte																		
RM	Spannung	Typ	0,047 µF	0,068 µF	0,1 µF	0,15 µF	0,22 µF	0,33 µF	0,47 µF	0,68 µF	1,0 µF	1,5 µF	2,2 µF	3,3 µF	4,7 µF	6,8 µF	10,0 µF	15,0 µF
	63 V~	MKT 1813																
	100 V~																	
	250 V~																	
	400 V~																	
	630 V~																	
	1000 V~																	
	1500 V~	KP 1832																
	2000 V~																	
	63 V~	KP 1838																
	160 V~																	
	630 V~																	
	400 V~	MKP 1842																
	63 V~	KC 1853																
	160 V~																	
	400 V~																	
	63 V~	MKC 1860																
	100 V~																	
	250 V~																	
	400 V~																	
	250 V~	F 1773																
	300 V~																	
	250 V~	F 1775																
	300 V~																	



## ALLGEMEINE ANGABEN

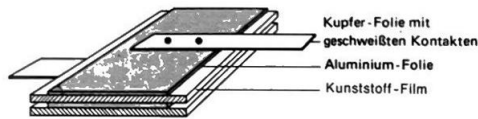
### Kondensator - Technologien

Generell werden Kunststoff-Film-Kondensatoren in zwei Gruppen aufgeteilt:

1. Film / Folie - Kondensatoren
2. Metallisierte Film - Kondensatoren

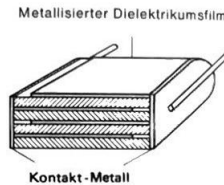
Nachfolgend eine kurze Beschreibung mit den für diese Kondensatoren spezifischen Eigenschaften:

Aufbau eines Film/Folien-Kondensators  
(k-kontaktiert)



(Skizze 1)

Aufbau eines met. Film-Kondensators  
(d-kontaktiert)



(Skizze 2)

#### Film / Folie - Kondensatoren (siehe Skizze 1)

Unter diesem Oberbegriff sind Kondensatoren zusammengefaßt, deren Beläge im allgemeinen aus Aluminiumfolien bestehen. Als Dielektrikum werden Kunststoff-Filme verwendet.

Kondensatoren dieser Ausführung werden vorwiegend in kleinen C-Werten gefertigt, da sich vergleichsweise bei höheren C-Werten gegenüber metallisierten Kondensatoren größere Abmessungen ergeben.

Um eine ausreichende Sicherheit des Kondensators zu gewährleisten, muß eine starke Dimensionierung vorgenommen werden.

Vorteilhaft wirkt sich die stärkere Dimensionierung gegenüber metallisierten Kondensatoren bezüglich der Isolationsgüte und der besseren Kontaktiermöglichkeit aus.

Die Kontaktierung erfolgt vorwiegend durch Schweißung oder Lötung (siehe Punkt 2.3.2. DIN-Auszüge).

#### Metallisierte Film-Kondensatoren (siehe Skizze 2)

Als Unterschied zum Film/Folie-Kondensator wird bei der metallisierten Ausführung die Metallschicht direkt auf den Dielektrikumsfilm bzw. auf einen entsprechenden Trägerfilm aufgedampft.

Als dünnster handelsüblicher Dielektrikumsfilm wird die Stärke von 1,5 µm verwendet. Aufgrund dessen lassen sich bei metallisierten Kondensatoren kleine Abmessungen erreichen.

Die Kontaktierung der Anschlüsse erfolgt bei metallisierten Kondensatoren durch stirnseitiges Besprühen mit Metallen. Ein zusätzlicher Vorteil der metallisierten Beläge ist der Selbstheileneffekt.

## ALLGEMEINE ANGABEN

### Kondensator - Technologien

#### Selbstheilung

Kurzschlüsse sind auf die Inhomogenität des Dielektrikumsfilms zurückzuführen.

Ein Ausheilen von Schwachstellen und Kurzschlüssen zwischen den Belägen wird durch einen im Bereich von µsec. wirkenden Lichtbogen erreicht. Der Lichtbogen entsteht durch Zuführung von Energie oder durch die Ladeenergie des Kondensators. Bei diesem Vorgang verdampft die Metallisierung im Bereich der Fehlstelle.

Folgende Dielektrika stehen zur Verfügung:

**Polyester, Polypropylen, Polycarbonat**

Die wichtigsten Eigenschaften und Einsatzgebiete sind:

#### Polyesterfilm

Hohe Spannungs- und Impulsfestigkeit sowie Wärmebeständigkeit zeichnen diese Kondensatoren aus. Durch die hohe Dielektrizitätskonstante  $\epsilon$  wird bei kleinem Kondensatorvolumen ein hoher C-Wert erreicht.

Verwendung vorwiegend für Koppel- und Block-Kondensatoren.

#### Polypropylenfilm

Kondensatoren mit Polypropylenfilm als Dielektrikum zeichnen sich durch folgende Eigenschaften aus:

Niedriger Verlustfaktor, hohe Spannungsbelastbarkeit, hoher Isolationswiderstand und geringe Feuchteempfindlichkeit. Ferner besitzen sie einen negativen TK.

Ein besonderer Pluspunkt ist die vergleichsweise hohe Temperaturbeständigkeit bei Lötvorgängen.

Die Dielektrizitätskonstante  $\epsilon$  ist im Vergleich zu Polyester und Polycarbonat niedrig. Die geometrischen Abmessungen sind deshalb größer.

Aufgrund der beschriebenen Eigenschaften sind Polypropylenfilm-Kondensatoren besonders geeignet für temperaturbeständige Oszillatorschaltungen, frequenzbestimmende Kreise und Anwendung in Schwingkreisen.

#### Polycarbonatfilm

Die Dielektrizitätskonstante  $\epsilon$  liegt zwischen Polyester- und Polypropylenfilm. Das gilt auch für den Verlustfaktor.

Der TK ist abhängig von der Bauform. Bei radialen Kondensatoren ist er positiv bis leicht negativ, bei axialen Kondensatoren positiv und fast linear.

Zusätzliche Vorteile sind die hohe Wärmebeständigkeit und bei Film/Folie-Ausführungen die gute Langzeitstabilität.

Haupt-Einsatzgebiete von Polycarbonat-Kondensatoren sind Filter, Zeitglieder und Meßgeräte.

Die wichtigsten Charakteristika der einzelnen Dielektrika sind in der nachfolgenden Tabelle gegenübergestellt.

(Siehe Tabelle 1)



## ALLGEMEINE ANGABEN

### Begriffsdefinitionen

Vergleichstabelle (Typische Werte)

Tabelle 1

Typ		KS *	KP / MKP	KC / MKC	KT / MKT
Relative Dielektrizitäts-Konstante	$\epsilon_r$	2,3 ... 2,6	2,2	2,8	3,2
Spannungsfestigkeit, Impulsbelastbarkeit		mäßig	sehr gut	gut	gut
Verlustfaktor bei 1 kHz bei 100 kHz	$\tan \delta$ in $10^{-3}$	$\approx 0,2$ $\approx 0,3$	$\leq 0,3$ $\leq 0,5$	$\leq 1$ $\leq 10$	$\leq 5$ $\leq 20$
Temperaturkoeffizient	TK in $10^{-6} / ^\circ\text{C}$	-150	-150	+150	+500
Zeittl. Inkonstanz	$\frac{\Delta C}{C} \%$	$\pm 0,3$	$\pm 0,5 \dots 1,5$	$\pm 0,5 \dots 2$	$\pm 1,0 \dots 3$
Temperaturbereich	in $^\circ\text{C}$	-40 ... +70	-40 ... +100	-55 ... +125	-60 ... +125

\* KS = Polystyrol-Kondensator

#### Begriffsdefinitionen

Folgende Angaben wurden Auszugsweise der DIN 44110 Blatt 1, Ausgabe 1974, Punkt 2, „Begriffe und ergänzende Angaben“, entnommen. Diese Angaben gelten sowohl für Film/Folie-Kondensatoren als auch für metallisierte Film-Kondensatoren.

- 2.3.2. Einteilung nach der Verbindung zwischen den Anschlüssen und den Belägen.
- 2.3.2.1. Kondensatoren in Druckkontaktausführung sind Kondensatoren, bei denen der Kontakt zu den Belägen durch eingelegte Anschlußelemente hergestellt ist.
- 2.3.2.2. Kondensatoren in kontaktsicherer Ausführung sind Kondensatoren, bei denen durch einen besonderen Aufbau der elektrische Übergangswiderstand auch bei den niedrigsten Spannungen zwischen den Belägen und den Stromzuführungen genügend klein ist, erreichbar z. B. durch Schweißen, Löten, Metallspritzen, Druckkontakte gelten nicht als kontaktsicher.
- 2.3.2.3. Kondensatoren in induktivitätsarmer Ausführung sind Kondensatoren, bei denen durch einen besonderen Aufbau die Induktivität vermindert wird und somit die Resonanzfrequenz bei einer möglichst hohen Frequenz auftritt, erreichbar z. B. durch bifilares Führen der Beläge.
- 2.3.2.4. Kondensatoren in dämpfungsarmer Ausführung sind Kondensatoren, bei denen durch einen besonderen Aufbau die Belagverluste vermindert sind, so daß der Anstieg des Verlustfaktors bei einer möglichst hohen Frequenz auftritt, erreichbar z. B. durch Mehrfachstromzuführung.
- 2.4. **Nennspannung  $U_N$**   
Die Nennspannung  $U_N$  ist die Spannung, nach der der Kondensator benannt ist. Sie bildet die Grundlage für die Bemessung der Isolation Belag gegen Belag. Bei Angabe der Bezugsszuverlässigkeit gilt sie für die Umgebungstemperatur  $40^\circ\text{C}$ .
- 2.5. **Dauergrenzspannung  $U_g$**   
Die Dauergrenzspannung  $U_g$  ist die höchste Spannung mit welcher der Kondensator dauernd betrieben werden darf. Sie ist von der Umgebungstemperatur abhängig.

## ALLGEMEINE ANGABEN

### Begriffsdefinitionen

#### 2.6. Überlagerte Wechselspannung

- 2.6.1. Die sinusförmige überlagerte Wechselspannung ist die Wechselspannung (Effektivwert), mit welcher der Kondensator zusätzlich zu einer Gleichspannung betrieben werden darf.
- 2.6.2. Die Impulsbelastbarkeit ist die Belastung mit nichtsinusförmigen Spannungen, mit welcher der Kondensator betrieben werden darf. Dabei muß die Strombelastbarkeit und die Erwärmung durch die Leistungsaufnahme berücksichtigt werden.

#### 2.7. Impulsbelastung $d_U / d_t$

- 2.7.1. Die für die verschiedenen Typen angegebenen Flankensteilheiten sind Maximalwerte bei einem Spannungshub  $U_{SS} = U_N$ . Werden Kondensatoren bei Betriebsspannungen, die kleiner als die Nennspannungen sind, eingesetzt so können höhere Flankensteilheiten zugelassen werden. Zwischenwerte können interpoliert werden.

Spannungshub $U_{SS}$	max. Flankensteilheit $d_U / d_t$ *
1 x $U_N$	1 x $d_U / d_t$ lt. Tabelle
0,8 x $U_N$	1,25 x $(d_U / d_t)$ max.
0,6 x $U_N$	1,7 x $(d_U / d_t)$ max.
0,4 x $U_N$	2,5 x $(d_U / d_t)$ max.
0,2 x $U_N$	5 x $(d_U / d_t)$ max.
0,1 x $U_N$	10 x $(d_U / d_t)$ max.

\*  $d_U / d_t$  für eingeprägte Spannung mit Steifflanke (Spannungssprung  $U_{SS}$ , Anstiegs- (Abfall)zeit  $\tau$ ).

- 2.7.2. Bei Film/Folien-Kondensatoren ist eine beliebige hohe Flankensteilheit zulässig, solange die Eigen Erwärmung der Kondensatoren  $10^\circ\text{C}$  nicht übersteigt.

#### 2.8. Kapazität C

- 2.8.1. Die Kapazität C des Kondensators (Serienkapazität) ist der kapazitive Anteil der Ersatzserien-Schaltung, bestehend aus Kapazität und Ersatzserienwiderstand.
- 2.8.2. Die Nennkapazität  $C_N$  ist die Kapazität, nach der der Kondensator benannt ist; sie wird auf  $20^\circ\text{C}$  bezogen.
- 2.8.3. Die zulässige Abweichung der Kapazität gibt an, wie weit die Kapazität des Kondensators bei  $20^\circ\text{C}$  von der Nennkapazität abweichen darf. Siehe DIN 41311.
- 2.8.4. Temperaturbeiwert der Kapazität  $\alpha_C$  ist die auf 1 K und die Kapazität bei  $(25 \pm 10)^\circ\text{C}$  bezogene durchschnittliche Änderung der Kapazität innerhalb eines bestimmten Temperaturbereiches  $\delta_1$  bis  $\delta_2$ .

$$\alpha_C = \frac{C_2 - C_1}{C_3 (\delta_2 - \delta_1)}$$

$C_1$  ist die Kapazität bei  $\delta_1$   
 $C_2$  ist die Kapazität bei  $\delta_2$   
 $C_3$  ist die Bezugskapazität bei  $(25 \pm 10)^\circ\text{C}$

- 2.8.5. Feuchtwert der Kapazität  $\beta_C$  ist die durchschnittliche Änderung der Kapazität bei Änderung der relativen Feuchte um 1 % bei konstanter Temperatur und Meßfrequenz des im jeweiligen Gleichgewicht mit dem Umgebungsklima befindlichen Kondensators innerhalb des Bereiches der relativen Feuchte  $F_2$  bis  $F_1$ .

$$\beta_C = \frac{2 \cdot (C_2 - C_1)}{(C_2 + C_1) \cdot (F_2 - F_1)}$$



## ALLGEMEINE ANGABEN

### Begriffsdefinitionen

#### 2.9. Ersatzserienwiderstand RESR, Verlustfaktor $\tan \delta$ und Scheinwiderstand Z

- 2.9.1. Der Ersatzserienwiderstand ist der ohmsche Anteil der Ersatzserienschialtung, er ist ebenfalls temperatur- und frequenzabhängig.

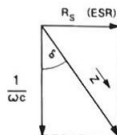
Er kann aus dem Verlustfaktor  $\tan \delta$  wie folgt errechnet werden:

$$\text{RESR} = \frac{\tan \delta}{\omega \cdot C} = \frac{\tan \delta}{2 \cdot \pi \cdot f \cdot C} \quad [\Omega] \quad \begin{array}{l} C \text{ in Farad} \\ f \text{ in Hz} \end{array}$$

- 2.9.2. Der Verlustfaktor  $\tan \delta$  ist das Verhältnis von Ersatzserienwiderstand RESR zum kapazitiven Widerstand (Serienkapazität) in der Ersatzserienschialtung oder von Wirkleistung zu Blindleistung bei sinusförmiger Spannung.

- 2.9.3. Der Scheinwiderstand Z ist der Betrag der vektoriellen Summe von Ersatzserienwiderstand RESR und kapazitivem Widerstand (Serienkapazität) in der Ersatzserienschialtung unter Berücksichtigung des Einflusses der Serieninduktivität.

$$|Z| = \sqrt{\text{RESR}^2 + \frac{1}{(\omega C)^2}}$$



#### 2.10. Umgebungstemperatur $\theta_U$

Die Umgebungstemperatur  $\theta_U$  ist die Temperatur in der unmittelbaren Umgebung des Kondensators.

**Anmerkung:** Sie ist identisch mit der Oberflächentemperatur des unbelasteten Kondensators, wenn der Kondensator an der für ihn innerhalb des Gerätes vorgesehenen Stelle eingebaut ist, das Gerät die voraussichtlich auftretende Temperatur hat und mit der zu erwartenden Spannung betrieben wird. Dabei ist die Belastung des betreffenden Kondensators thermisch zu berücksichtigen.

Siehe auch Anmerkung Abschnitt 2.11.2.

#### 2.11. Temperaturbereich

Der Temperaturbereich eines Kondensators ist der Bereich zwischen der unteren und der oberen Grenztemperatur, in dem der Kondensator entsprechend seiner Anwendungsklasse angewendet werden darf (siehe DIN 40040).

- 2.11.1. Die untere Grenztemperatur  $\theta_{\min}$  ist die niedrigste Umgebungstemperatur, bei welcher der Kondensator noch betrieben werden darf.

- 2.11.2. Die obere Grenztemperatur  $\theta_{\max}$  ist die höchste Umgebungstemperatur, bei welcher der Kondensator noch betrieben werden darf.

**Anmerkung:** Bei Betrieb mit überlagertem Wechselstrom kann, infolge Eigenerwärmung, die Oberflächentemperatur über der Umgebungstemperatur liegen.

#### 2.12. Isolationswiderstand R und Selbstentlade-Zeitkonstante

Der Isolationswiderstand ist der Quotient der angelegten Gleichspannung zu dem nach einer festgelegten Zeit fließenden Strom. Die Selbstentlade-Zeitkonstante des Kondensators (in s) ist das Produkt aus Isolationswiderstand (R in M $\Omega$ ) und Kapazität (C in  $\mu$ F).

Weitere Hinweise entnehmen Sie bitte der DIN 42007.

Ergänzend zu diesen Angaben bedürfen folgende Begriffe einer Definition:

#### Flammwidrig

Die Flammwidrigkeit wird geprüft nach DIN IEC 65 / VDE 0860 / 8.81, Abschnitt 14.4, entsprechend IEC 65-14.4.1.

## ALLGEMEINE ANGABEN

### Begriffsdefinitionen

#### Prüfspannung

Die Prüfspannung ist die Spannung, mit der ein Kondensator auf Spannungsfestigkeit geprüft wird. Sie darf nur vorübergehend und für Prüfzwecke angelegt werden. Die Prüfspannung liegt über  $U_N$ .

#### Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz

Die Angaben beziehen sich auf reine Sinusspannung und gelten nicht für Netzbetrieb. Angaben über die Wechselspannungs-Belastbarkeit bei höheren Frequenzen sind den jeweiligen typenbezogenen Wechselspannungskurven zu entnehmen.

Siehe auch DIN-Auszüge 2.6. „Überlagerte Wechselspannung“.

#### Kapazitätsinkonstanz

Der Kondensator unterliegt einer ständigen irreversiblen Änderung. Diese wird über eine längere Zeit immer kleiner. Die angegebene Kapazitätsinkonstanz bezieht sich auf Änderungen im Vergleich zum Anfangswert, die sich bis +40°C innerhalb von 2 Jahren ergeben dürfen.

#### Eigeninduktivität und Resonanzfrequenz

Die Eigeninduktivität eines Kondensators wird hauptsächlich bestimmt durch die Länge der Anschlußdrähte und durch die Art der Kontaktierung. (Siehe Einzeldatenblätter)



## ALLGEMEINE ANGABEN

### Begriffsdefinitionen

#### Auszug aus der DIN 40040:

Für die klimatische Anwendungsklasse werden in der DIN 40040 nachfolgend aufgeführte Kennbuchstaben in folgender Reihenfolge angegeben:

1. Stelle: Untere Grenztemperatur
2. Stelle: Obere Grenztemperatur
3. Stelle: Feuchtebeanspruchung

Ist für eine Bauelementart ein Wert nötig, der nicht in den folgenden Tabellen enthalten ist, so ist der Kennbuchstabe Z anzugeben und in der Einzelbestimmung die für diese Bauelementart geltende Bedeutung des Kennbuchstabens zu nennen.

Untere Grenztemperatur  $\delta_{\min}$ . (1. Stelle)

Tabelle 2

1. Kennbuchstabe	Untere Grenztemperatur °C
E	-65
F	-55
G	-40
H	-25
I	-10
K	0
L	+ 5

Obere Grenztemperatur  $\delta_{\max}$ . (2. Stelle)

Tabelle 3

2. Kennbuchstabe	Obere Grenztemperatur °C
E	200
F	180
G	170
H	155
I	140
K	125
L	110
M	100
N	90
P	85
Q	80
R	75
S	70
T	65
U	60
V	55
W	50
Y	40

#### Feuchtebeanspruchung (3. Stelle)

Die Werte für die relative Luftfeuchte in Tabelle 4 gelten bis zu den Umgebungstemperaturen, die den Diagrammen in Anhang I bzw. II der DIN 40040 entnommen werden können. Bei höheren Temperaturen ermäßigen sich diese Werte entsprechend.

## ALLGEMEINE ANGABEN

### Begriffsdefinitionen

Tabelle 4

		Grenzen der relativen Luftfeuchte Höchstwerte			Bemerkungen
3. Kennbuchstabe	Jahresmittel	an 30 Tagen im Jahr andauernd	an 60 Tagen im Jahr andauernd	an den übrigen Tagen gelegentlich	
A	≤ 100 %	—	—	—	andauernde Nässe
B	freigehalten				
C	≤ 80 %	—	—	100 %	Betauung
C	≤ 95 %	100 %	—	100 %	
R	≤ 90 %	100 %	—	95 %	
D	≤ 80 %	—	—	100 %	
D	≤ 80 %	100 %	—	90 %	
E	≤ 75 %	95 %	—	85 %	seltene und leichte Betauung
F	≤ 75 %	95 %	—	85 %	keine Betauung
G	≤ 65 %	—	85 %	75 %	
H	≤ 50 %	—	75 %	65 %	
J	≤ 50 %				



# ALLGEMEINE ANGABEN ERO-Kondensator-Code

## ERO-Herstellercodierung nach DIN 41314 (Monatscode):

Tabelle 5

Codierung bzw. Kurzschreibweise für die Angabe des JAHRES		Codierung bzw. Kurzschreibweise für die Angabe des JAHRES	
1970	A	1982	P
1971	B	1983	R
1972	C	1984	S
1973	D	1985	T
1974	E	1986	U
1975	F	1987	V
1976	H	1988	W
1977	J	1989	X
1978	K	1990	A
1979	L		
1980	M		
1981	N		

Tabelle 6

Codierung bzw. Kurzschreibweise für die Angabe des MONATS	
Januar	1
Februar	2
März	3
April	4
Mai	5
Juni	6
Juli	7
August	8
September	9
Oktober	O
November	N
Dezember	D

Beispiel für die Jahr-Monats-Codierung: 1983, Mai: R 5

### Toleranz:

Die Kapazitäts-Toleranzen der Kondensatoren werden mit Klartext, mit Buchstaben oder mit Farbpunkt gekennzeichnet.

**Toleranzkennzeichnung:**

- ± 20 % = M = schwarzer Farbpunkt
- ± 10 % = K = weißer Farbpunkt
- ± 5 % = J = grüner Farbpunkt
- ± 2,5 % = H = roter Farbpunkt
- ± 2 % = G
- ± 1 % = F = brauner Farbpunkt

Toleranzabweichungen werden durch zusätzliches Aufbringen von Farbpunkt oder Klartext gekennzeichnet.

### Meßbedingungen:

Alle Meßwerte beziehen sich, wenn keine Temperatur angegeben, auf +23°C.

### Lötbedingungen für Kondensatoren in gedruckten Schaltungen:

Lötbadtemperatur/Lötzeit: 270°C/5 sec. bei einfach kaschierten Leiterplatten

Lötbadtemperatur/Lötzeit: 260°C/5 sec. bei doppelt kaschierten Leiterplatten  
Kondensator darf auf der Platine aufliegen.

Lötbedingungen MKT 1823: Siehe detaillierte Datenangaben.

Für Kondensatoren mit axialen Anschlüssen frei verdrahtet.

Lötabstand vom Kondensatorkörper:  
min. 6 mm

# ALLGEMEINE ANGABEN ERO-Kondensator-Code

## Allgemeine Erläuterung:

Unser Nummernsystem besteht aus maximal 14 Stellen und 6 Bereichen:

MKT 1813 410 01 5 - G Beispiel: 123 4567 8910 1112 13 14  
1 2 3 4 5 6 MKT 1813 410 01 5 - G

**Bereich 1** mit 2 bzw. 3 Stellen für die Technologie und zur Bestimmung des Dielektrikums-Films.

**Beispiele:** KT = Film/Folie-Kondensator. Dielektrikum-Polyesterfilm  
MKT = Metallisierter Filmkondensator. Dielektrikum-Polyesterfilm  
KC = Film/Folie-Kondensator. Dielektrikum-Polycarbonatfilm  
MKC = Metallisierter Filmkondensator. Dielektrikum-Polycarbonatfilm  
KP = Film/Folie-Kondensator. Dielektrikum-Polypropylen  
MKP = Metallisierter Filmkondensator. Dielektrikum-Polypropylen  
RC = Widerstand-Kondensator-Kombination

**Bereich 2** mit 4 Stellen für Bauart und Umhüllung zur Bestimmung der Einsatzmöglichkeiten.  
(Siehe dazu unsere Typenübersicht.)

**Beispiele:** 1808  
1817 In Verbindung mit dem 2- bzw. 3-stelligen  
1822 Buchstabencode des Bereiches 1 ist damit  
1834 der ERO-Typ eindeutig definiert.  
1838 (z. B.: MKT 1822)  
1841  
1862

**Bereich 3** mit 3 Stellen zur Bestimmung der Nennkapazität, wobei die erste Stelle den Exponenten des 10er-Multiplikators und die beiden anderen Stellen den Nennwert ausdrücken.

**Beispiele:** 110 ≙ 10 x 10<sup>1</sup> pF = 100 pF 422 ≙ 22 x 10<sup>4</sup> pF = 0,22 µF  
111 ≙ 11 x 10<sup>1</sup> pF = 110 pF 547 ≙ 47 x 10<sup>5</sup> pF = 4,7 µF  
215 ≙ 15 x 10<sup>2</sup> pF = 1 500 pF 610 ≙ 10 x 10<sup>6</sup> pF = 10,00 µF  
310 ≙ 10 x 10<sup>3</sup> pF = 10 000 pF

**Bereich 4** mit 2 Stellen zur Bestimmung der Nennspannung:

05 ≙ 50 V-	25 ≙ 250 V-	08 ≙ 800 V-	50 ≙ 5 000 V-
06 ≙ 63 V-	30 ≙ 300 V-	10 ≙ 1 000 V-	80 ≙ 8 000 V-
18 ≙ 80 V-	35 ≙ 350 V-	12 ≙ 1 250 V-	11 ≙ 10 000 V-
01 ≙ 100 V-	40 ≙ 400 V-	15 ≙ 1 500 V-	21 ≙ 12 000 V-
02 ≙ 125 V-	52 ≙ 500 V-	13 ≙ 1 600 V-	55 ≙ 15 000 V-
51 ≙ 150 V-	66 ≙ 600 V-	20 ≙ 2 000 V-	61 ≙ 16 000 V-
16 ≙ 160 V-	63 ≙ 630 V-	32 ≙ 3 200 V-	
22 ≙ 200 V-	75 ≙ 750 V-	14 ≙ 4 000 V-	

**Bereich 5** mit einer Stelle zur Bestimmung der Kapazitäts-Toleranz:

1 ≙ ± 1 %	4 ≙ ± 5 %	7 ≙ - 20 / + 50 %
2 ≙ ± 2 %	5 ≙ ± 10 %	8 ≙ sonstige
3 ≙ ± 2,5 %	6 ≙ ± 20 %	

**Bereich 6** mit einer Stelle zur Kennzeichnung für Abweichungen von der Normalausführung

**Beispiele:** R ≙ gegurtet, Rollenverpackung  
G ≙ gegurtet, Kartonverpackung



# ALLGEMEINE ANGABEN ERO-Kondensator-Code

## Beispiel I:

- 1) Metallisierter Polyester-Kondensator
- 2) Bauform: radial in Rechteck-Becher
- 3) C-Wert: 0,1  $\mu$ F bzw.  $10 \times 10^4$  pF
- 4) Spannung: 100 V-
- 5) C-Toleranz:  $\pm 10$  %
- 6) Besonderheiten: keine

MKT 1822 - 410 / 01 5

## Beispiel II:

- 1) Film/Folie Polypropylen-Kondensator
- 2) Bauform: axial, zylindrisch
- 3) C-Wert: 100 pF oder  $10 \times 10^1$  pF
- 4) Spannung: 160 V-
- 5) C-Toleranz:  $\pm 5$  %
- 6) Besonderheiten: R = Rollenverpackung

KP 1838 - 110 / 16 4 - R

## Beispiel III:

- 1) Film/Folie Polyester-Kondensator
- 2) Bauform: radial, Becher
- 3) C-Wert: 1000 pF bzw.  $10 \times 10^2$  pF
- 4) Spannung: 160 V-
- 5) C-Toleranz:  $\pm 20$  %
- 6) Besonderheiten: F = Rollenverpackung ( $H0 = 16,5$ )

KT 1808 - 210 / 16 6 - F

## Besonderer Hinweis:

Die einzelnen Dielektrika unterscheidet ERO durch unterschiedlich farbige Hüllfolie bzw. Becher wie folgt:

- 1) Polyester: grün
- 2) Polycarbonat: rot
- 3) Polypropylen: blau

Die Beschriftung der Kondensatoren hängt von ihrer Größe ab. Nach Möglichkeit wird der Kondensator mit Typ, C-Wert, Toleranz, Spannung und Herstelldatum nach DIN 41314 bestempelt.

(Siehe Hinweise bei den einzelnen Typen.)

# ALLGEMEINE ANGABEN Toleranz-Reihen

## IEC-Kap.-Reihe

E 6 $\pm 20\%$	E 12 $\pm 10\%$	E 24 $\pm 5\%$	E 48 $\pm 2\%$	E 96 $\pm 1\%$
1.0	1.0	1.0	1.00	1.00
			1.02	1.02
			1.05	1.05
			1.07	1.07
		1.1	1.10	1.10
			1.13	1.13
			1.15	1.15
			1.18	1.18
	1.2	1.2	1.21	1.21
			1.24	1.24
			1.27	1.27
		1.3	1.30	1.30
			1.33	1.33
			1.37	1.37
			1.40	1.40
			1.43	1.43
			1.47	1.47
			1.50	1.50
			1.54	1.54
			1.58	1.58
		1.6	1.62	1.62
			1.65	1.65
			1.69	1.69
			1.74	1.74
			1.78	1.78
		1.8	1.82	1.82
			1.87	1.87
			1.91	1.91
			1.96	1.96
		2.0	2.00	2.00
			2.05	2.05
			2.10	2.10
			2.15	2.15
			2.21	2.21
			2.26	2.26
			2.32	2.32
			2.37	2.37
		2.4	2.43	2.43
			2.49	2.49
			2.55	2.55
			2.61	2.61
			2.67	2.67
		2.7	2.74	2.74
			2.80	2.80
			2.87	2.87
			2.94	2.94
		3.0	3.01	3.01
			3.09	3.09
			3.16	3.16
			3.24	3.24

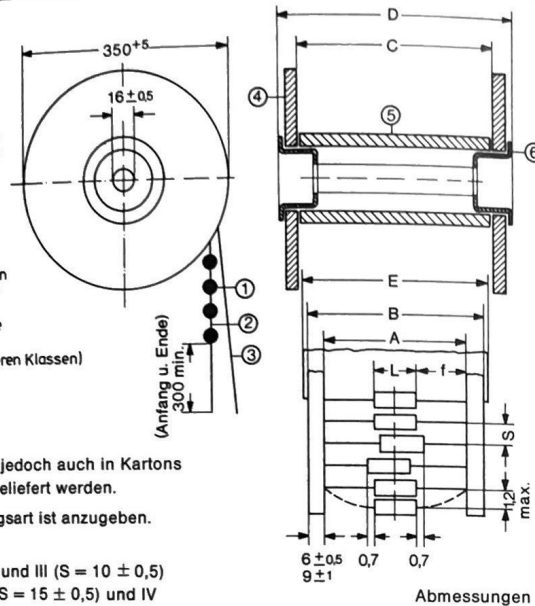
E 6 $\pm 20\%$	E 12 $\pm 10\%$	E 24 $\pm 5\%$	E 48 $\pm 2\%$	E 96 $\pm 1\%$
3.3	3.3	3.3	3.32	3.32
			3.40	3.40
			3.48	3.48
			3.57	3.57
		3.6	3.65	3.65
			3.74	3.74
			3.83	3.83
			3.92	3.92
	3.9	3.9	4.02	4.02
			4.12	4.12
			4.22	4.22
		4.3	4.32	4.32
			4.42	4.42
			4.53	4.53
			4.64	4.64
			4.75	4.75
			4.87	4.87
			4.99	4.99
		5.1	5.11	5.11
			5.23	5.23
			5.36	5.36
			5.49	5.49
		5.6	5.62	5.62
			5.76	5.76
			5.90	5.90
			6.04	6.04
		6.2	6.19	6.19
			6.34	6.34
			6.49	6.49
			6.65	6.65
			6.81	6.81
			6.98	6.98
			7.15	7.15
			7.32	7.32
		7.5	7.50	7.50
			7.68	7.68
			7.87	7.87
			8.06	8.06
		8.2	8.25	8.25
			8.45	8.45
			8.66	8.66
			8.87	8.87
		9.1	9.09	9.09
			9.31	9.31
			9.53	9.53
			9.76	9.76



# ALLGEMEINE ANGABEN

## Gurtung für axiale Film-Kondensatoren (gemäß IEC Publ. 286-1)

- 1 Kondensator
- 2 Gurtband
- 3 Papierzwischenlage
- 4 Flansch (3 mm dick)
- 5 Hülse
- 6 Kunststoffring
- A Gurtinnenbreite
- B Gurtaußenbreite
- C Rolleninnenbreite
- D Rollenaußenbreite
- E Papierzwischenlagen
- F Abschlussschritt
- S Gurtungsschritt
- T 10-Gurtungsschritte
- f  $\geq 20$  mm (Klasse I)
- f  $\geq 25$  mm (alle anderen Klassen)



### Anmerkung:

Die Kondensatoren können jedoch auch in Kartons (mäanderförmig) verpackt geliefert werden.

Die gewünschte Verpackungsart ist anzugeben.

### Klebebandbreiten:

$6 \pm 0.5$  mm für Klassen I, II und III ( $S = 10 \pm 0.5$ )

$9 \pm 1.0$  mm für Klassen III ( $S = 15 \pm 0.5$ ) und IV

### KP 1838:

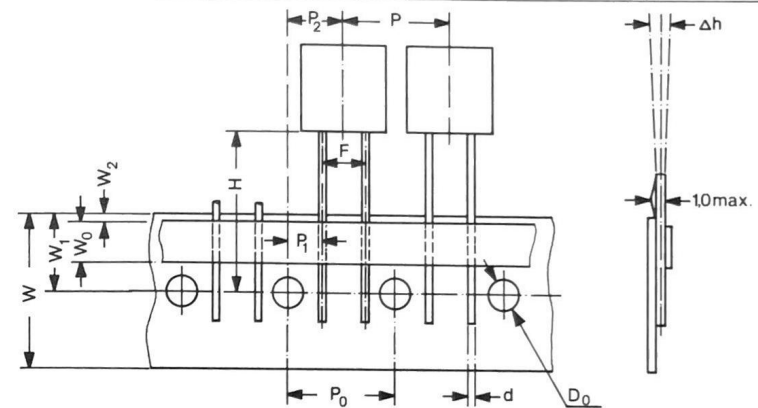
Kond.-Abm. D	Eingangs- Lmax	Eingangs- klasse	A mm	S mm	T mm	B mm	C mm	Dmax. mm	E mm	F mm	Stück pro Rolle
$\leq 4.5$	11.5	I	$53 \pm 2$	$5 \pm 0.5$	$\pm 2$	$65 \pm 2$	$70^{-1}$	80	$68^{-1}$	$70^{-1}$	4.000
$> 4.5 \leq 7.0$	22.5	II	$63 \pm 2$	$10 \pm 0.5$	$\pm 2$	$75 \pm 2$	$85^{-1}$	95	$83^{-1}$	$85^{-1}$	1.500
$> 7.0 \leq 9.5$	31.5	III	$73 \pm 2$	$15 \pm 0.75$	$\pm 3$	$85 \pm 2$	$100^{-1}$	110	$98^{-1}$	$100^{-1}$	500
$> 9.5 \leq 13.5$	31.5	IV	$73 \pm 2$	$20 \pm 1$	$\pm 4$	$91 \pm 2$	$100^{-1}$	110	$98^{-1}$	$100^{-1}$	bei Bedarf
$> 13.5 \leq 16.5$											Anfrage
$> 16.5 \leq 18$											

### MKT 1813, KP 1832 und MKC 1860:

Kond.-Abm. D	Eingangs- Lmax	Eingangs- klasse	A mm	S mm	T mm	B mm	C mm	Dmax. mm	E mm	F mm	Stück pro Rolle
$\leq 4.7$	11.5	I	$53 \pm 2$	$5 \pm 0.5$	$\pm 2$	$65 \pm 2$	$70^{-1}$	80	$68^{-1}$	$70^{-1}$	4.000
$> 4.7 \leq 7.0$	22.0	II	$63 \pm 2$	$10 \pm 0.5$	$\pm 2$	$75 \pm 2$	$85^{-1}$	95	$83^{-1}$	$85^{-1}$	1.500
$> 7.0 \leq 9.5$	31.5	III	$73 \pm 2$	$15 \pm 0.75$	$\pm 3$	$85 \pm 2$	$100^{-1}$	110	$98^{-1}$	$100^{-1}$	500
$> 9.5 \leq 13.5$	31.5	IV	$73 \pm 2$	$20 \pm 1$	$\pm 4$	$91 \pm 2$	$100^{-1}$	110	$98^{-1}$	$100^{-1}$	300
$> 13.5 \leq 16.5$											200
$> 16.5 \leq 18.0$											

# ALLGEMEINE ANGABEN

## Gurtung für radiale Filmkondensatoren



Bezeichnung	Symbol	Abmessungen in mm		
		RM 5 mm	RM 7,5 mm <sup>3)</sup>	RM 10 mm <sup>3)</sup>
Trägerbandbreite	W	$18,00 \pm 0,50$	$18,00 \pm 0,50$	$18,0 \pm 0,50$
Klebebandbreite	W <sub>0</sub>	6 min.	6 min.	6 min.
Abstand der Bauelemente	P	$12,70 \pm 1,00$	$12,70 \pm 1,00$	$25,4 \pm 1,00$
Lage der Bauelemente	P <sub>2</sub>	$6,35 \pm 1,30$	$12,70 \pm 1,30$	$12,7 \pm 1,30$
Lage der Bauelemente zum Loch	P <sub>1</sub>	$3,85 \pm 0,70$	$3,85 \pm 0,70$	$7,7 \pm 0,70$
Abstand Körper zur Lochmitte	H <sup>1)</sup>	$16,5 \pm 0,30$ „F“ $18,50 \pm 1,50$ $-0,75$ „K“	$16,5 \pm 0,30$ „F“ $18,50 \pm 1,50$ $-0,75$ „K“	$16,5 \pm 0,30$ „F“ $18,5 \pm 1,50$ $-0,75$ „K“
Lage Klebeband	W <sub>2</sub>	0,3 bis 3,0	0,3 bis 3,0	0,3 bis 3,0
Lage der Löcher	W <sub>1</sub>	$9,00 \pm 0,50$	$9,00 \pm 0,50$	$9,0 \pm 0,50$
Abstand der Löcher	P <sub>0</sub> <sup>2)</sup>	$12,70 \pm 0,20$	$12,70 \pm 0,20$	$12,7 \pm 0,20$
Loch-Durchmesser	D <sub>0</sub>	$4,00 \pm 0,30$	$4,00 \pm 0,30$	$4,0 \pm 0,30$
Draht-Durchmesser	d	$0,5 - 0,6 \pm 0,05$	$0,5 - 0,7 \pm 0,05$	$0,6 - 0,8 \pm 0,05$
Parallelität	$\Delta h$	$\pm 2,0 \text{ max.}$	$\pm 2,0 \text{ max.}$	$\pm 2,0 \text{ max.}$
Rastermaß	F	$5,00 \pm 0,60$ $-0,10$	$7,50 \pm 0,60$ $-0,10$	$10 \pm 0,60$ $-0,10$

1) Bei Anfragen und Bestellungen bitte Maschinentyp angeben.

2) Über 10 Löcher = 9 Abstände  $114,3 \pm 0,4$  mm  
 $-0,6$  mm

3) Bei RM 7,5 und RM 10 wird Bauteil über dem Loch gegurtet.

# **ALLGEMEINE ANGABEN** Gurtung für radiale Film-Kondensatoren

Verpackungseinheiten für radial gegurtete Bauteile:

KT 1808, MKT 1817, MKT 1826, KP 1830, KC 1850, MKC 1858:

Kondensatorbreite in mm	Abrollkarton (Stück pro Rolle)	Mäanderverpackung
B = 2,5	1 500	1 500
B = 3,5	1 500	1 250
B = 4,5	1 000	1 000
B = 5	1 000	800

KP 1834: (RM = 5 mm)

$\varnothing = 7$	1 000	1 000
-------------------	-------	-------

MKT 1818:

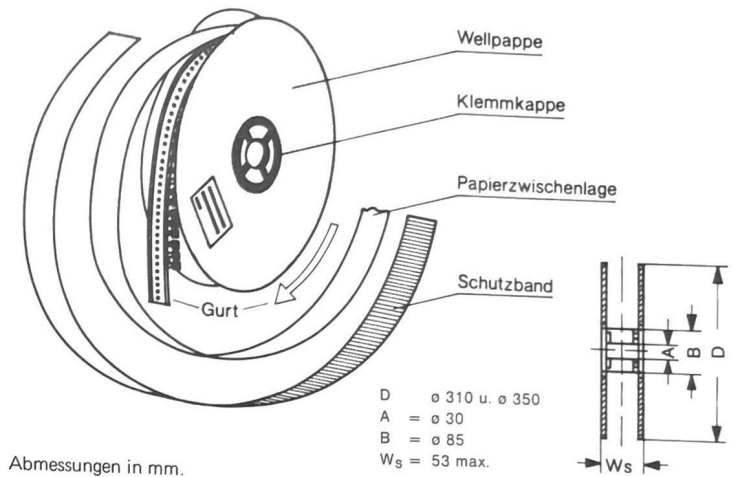
B = 5	1 000	800
-------	-------	-----

MKT 1823:

Verpackungseinheiten auf Anfrage.

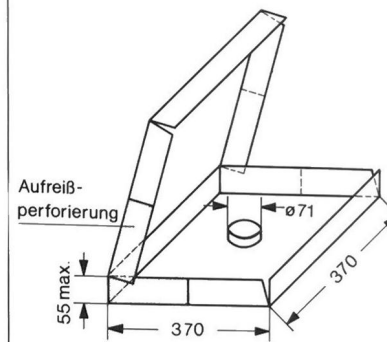
# **ALLGEMEINE ANGABEN** Gurtung für radiale Film-Kondensatoren

Rollenverpackung für radiale Film-Kondensatoren

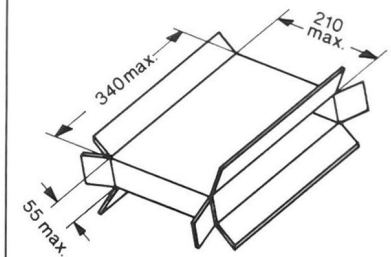


Abmessungen in mm.

Abrollkarton für radial gegurtete Film-Kondensatoren



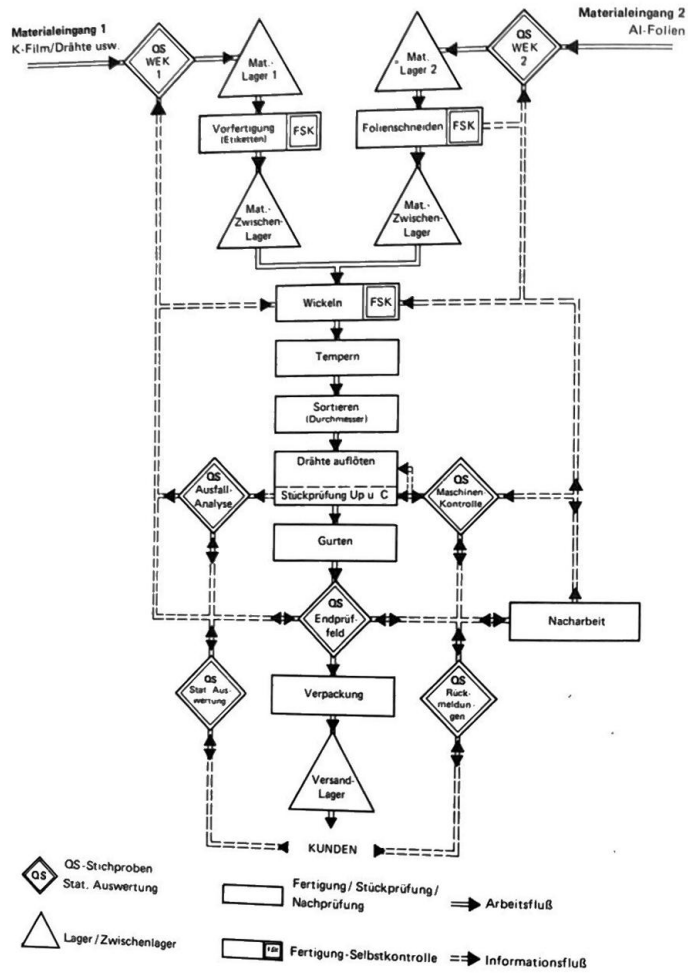
Verpackungskarton für radial gegurtete Kondensatoren „Mäanderverpackung“





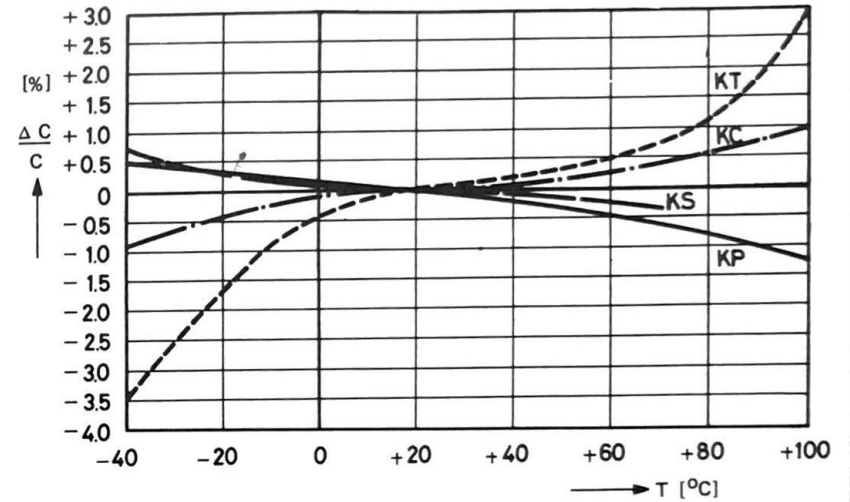
# **ALLGEMEINE ANGABEN** Ablaufplan der Produktion und der integrierten Qualitätssicherung

Das Schaubild zeigt die Verflechtung von Produktion, Prüfung und Qualitätssicherung anhand der Fertigung der Film/Folie-Typen.

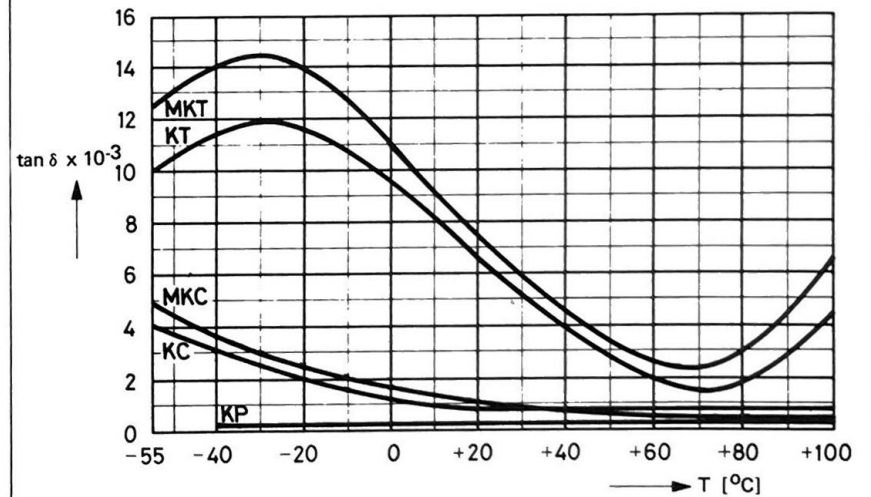


## **ALLGEMEINE PARAMETER** Typische Werte

Kapazitätsänderung in Abhängigkeit von der Temperatur  $\frac{\Delta C}{C} = f(T)$

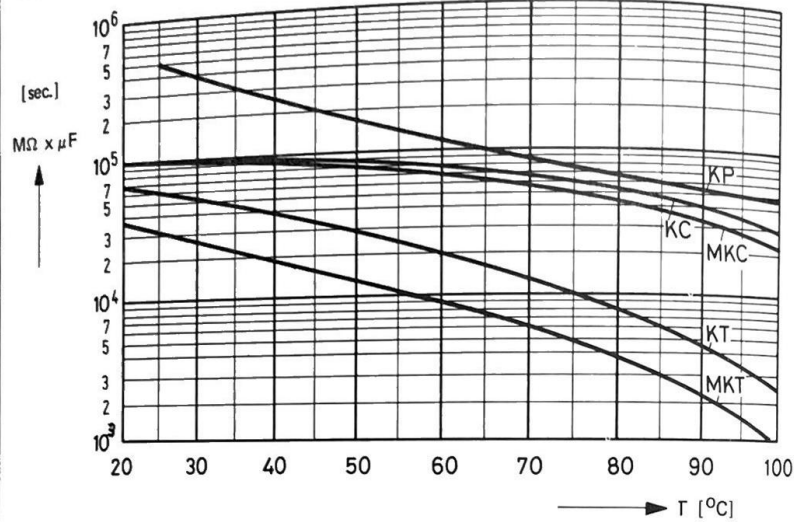


Verlustfaktor in Abhängigkeit von der Temperatur  $\tan \delta = f(T)$ , gemessen bei 1 kHz

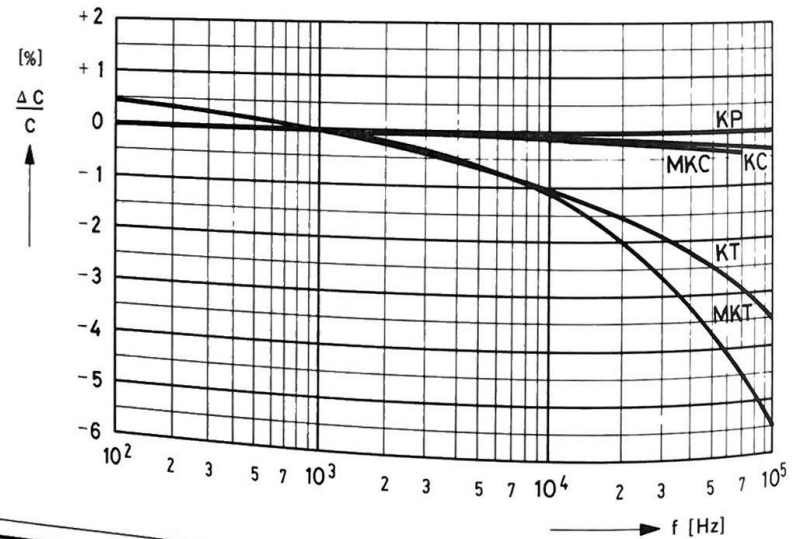


# ALLGEMEINE PARAMETER Typische Werte

Isolation in Abhängigkeit von der Temperatur  $\tau = f(T)$

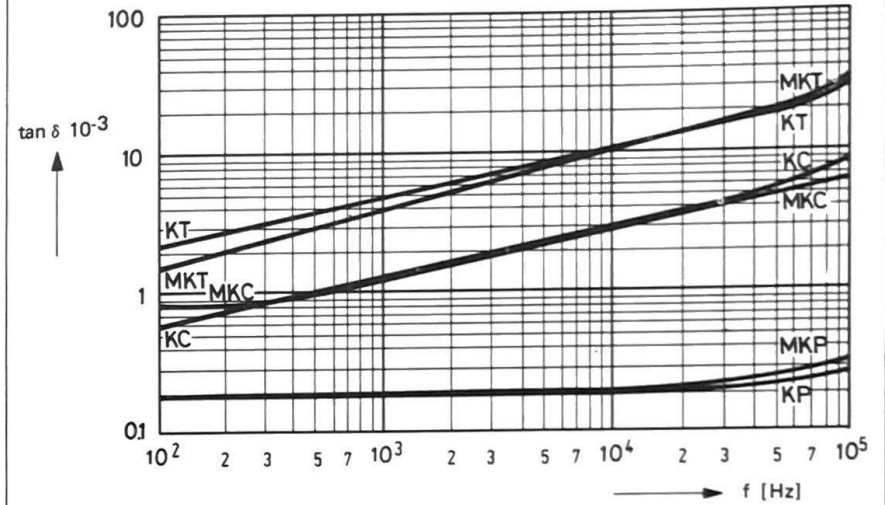


Kapazitätsänderung in Abhängigkeit von der Frequenz  $\frac{\Delta C}{C} = f(f)$



# ALLGEMEINE PARAMETER Typische Werte

Verlustfaktor in Abhängigkeit von der Frequenz  $\tan \delta = f(f)$

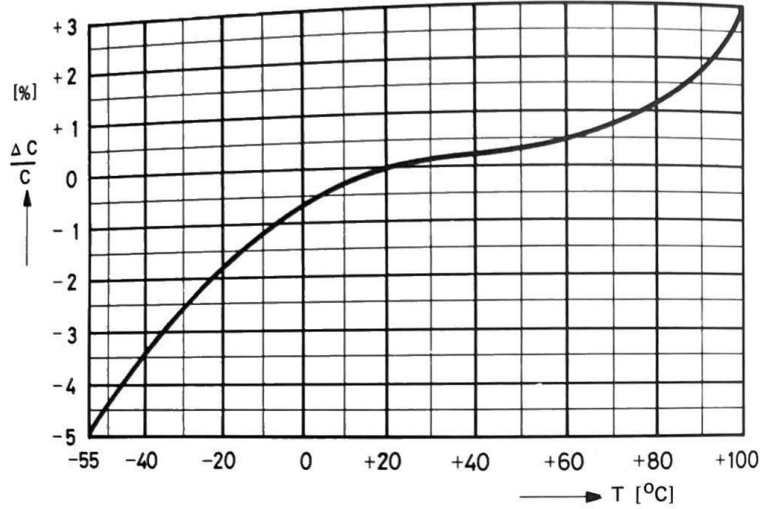




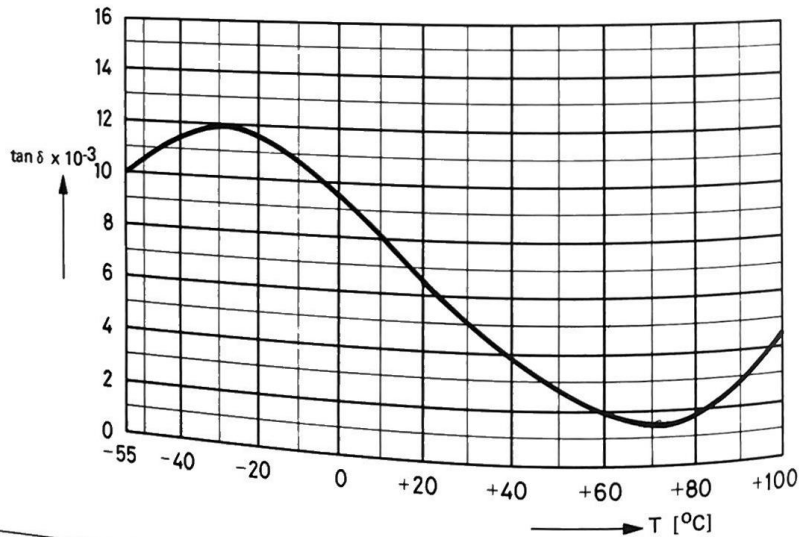
001+

# **KT Polyesterfilm-Kondensatoren**

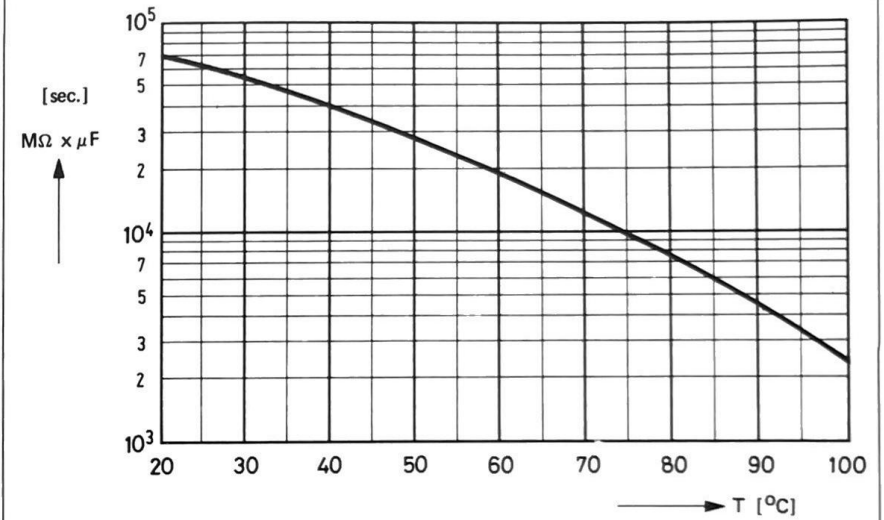
Kapazitätsänderung in Abhängigkeit von der Temperatur  $\frac{\Delta C}{C} = f(T)$



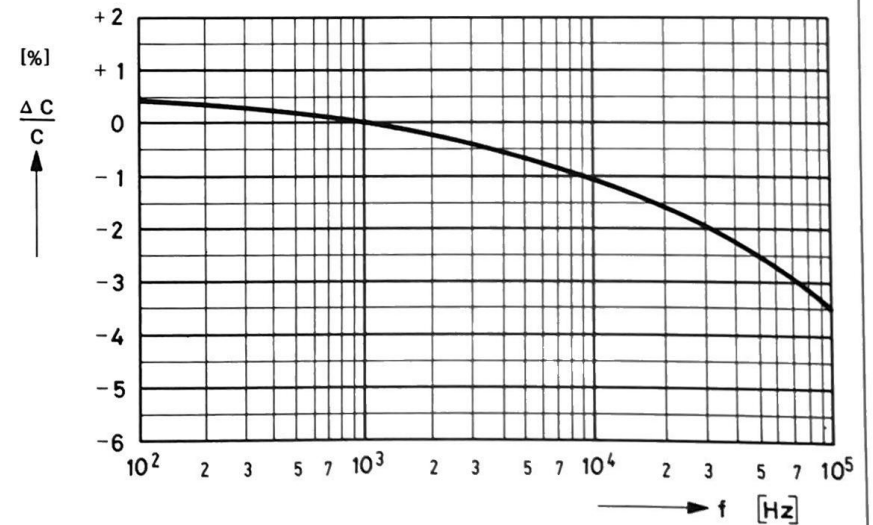
Verlustfaktor in Abhängigkeit von der Temperatur  $\tan \delta = f(T)$ , gemessen bei 1 kHz



Isolation in Abhängigkeit von der Temperatur  $\tau = f(T)$

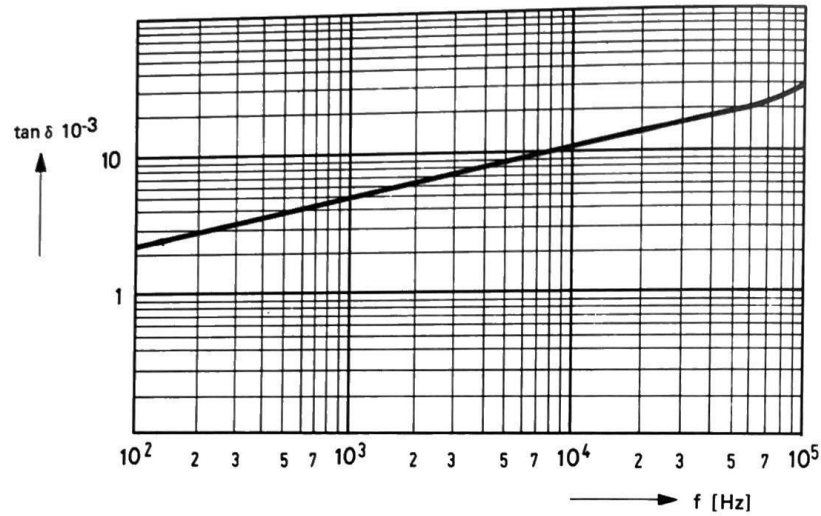


Kapazitätsänderung in Abhängigkeit von der Frequenz  $\frac{\Delta C}{C} = f(f)$

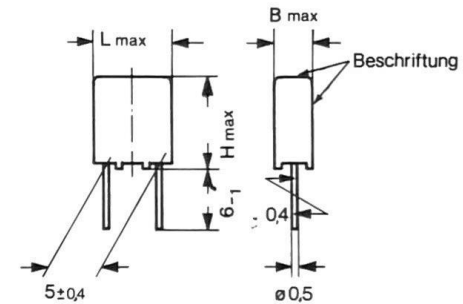




Verlustfaktor in Abhängigkeit von der Frequenz  $\tan \delta = f(f)$



Abmessungen in mm



Auch gegurtet lieferbar

<b>Beschriftung:</b> (Mindestangabe)	Firmenzeichen / Typ / C / $U_N$ / Toleranz
<b>Dielektrikum:</b>	Polyester-Film
<b>Belag:</b>	Aluminium-Folie
<b>Umhüllung:</b>	Kunststoffgehäuse grün, gießharzvergossen, flammwidrig
<b>Bauform:</b>	flach, radiale Anschlüsse
<b>Anschlüsse:</b>	verzinnter Neusilberdraht
<b>Kontaktierung:</b>	dämpfungsarm „d“
<b>DIN-Anwendungsklasse:</b>	FMD nach DIN 40040
<b>IEC-Prüfklasse:</b>	55 / 100 / 56 nach IEC Publ. 68
<b>Temperaturbereich:</b>	$-55^\circ\text{C} \dots +100^\circ\text{C}$
<b>Feuchtebeanspruchung:</b>	Höchstwert 100% jedoch nur für 30 Tage im Jahr, im übrigen 90% für 60 Tage, relative Luftfeuchte im Jahresmittel $\leq 80\%$ . Betauung zulässig.
<b>Kapazitätswerte:</b>	220 pF ... 8200 pF
<b>Kapazitätstoleranzen:</b>	normal: $\pm 20\%$
<b>(Kennzeichnung siehe Allgemeine Angaben)</b>	eingengt: $\pm 10\%$
	$\pm 5\%$
<b>Nennspannung:</b>	63 V~, 160 V~
<b>Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz:</b>	40 V~, 100 V~
<b>Prüfspannung:</b>	$2 \times U_N$ 2 sec.
<b>(Belag / Belag)</b>	
<b>Impulsbelastung:</b>	$d_U / d_t = 1000 \text{ V} / \mu\text{sec.}$
<b>Verlustfaktor <math>\tan \delta</math>:</b>	gemessen bei 1 kHz $7 \times 10^{-3}$ Höchstanlieferungswert

Isolationswiderstand:	gemessen mit 100 V- (63 V- Reihe mit 50 V-) nach 1 min. 30 000 M $\Omega$ Mindestanlieferungswert
Temperaturkoeffizient:	siehe Kurve allgemeine Angaben
Zeitliche Kapazitäts- inkonstanz:	bis +40°C, $\pm 2\%$ für die Dauer von 2 Jahren
Spannungsminderung bei Gleich- und Wechselspannung:	bei + 85°C: $U_g = 1,0 U_N$ bei +100°C: $U_g = 0,8 U_N$
Lagertemperatur:	-55°C ... +100°C
Eigeninduktivität:	$\sim 6$ nH gemessen mit einer Drahtlänge von 2 mm
Zugbeanspruchung der Anschlüsse:	$\geq 30$ N in Drahtrichtung nach DIN 40046/19 und IEC-Publ. 68
Lötbedingungen:	siehe allgemeine Angaben
Gurtung:	siehe allgemeine Angaben

Folgende Kurven sind in der Einleitung zum Teil KT-Kondensatoren enthalten:

1. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Temperatur
2. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Frequenz
3. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Temperatur
4. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Frequenz
5. Isolationswiderstand in Abhängigkeit von der Temperatur

Kapazität	Kapazitäts- Schlüssel	Spannungs-Schlüssel 06 63 V- / 40 V~			Spannungs-Schlüssel 16 160 V- / 100 V~		
		B	H	L	B	H	L
220 pF	- 122				2,5	6	7,2
330 pF	- 133				2,5	6	7,2
470 pF	- 147				2,5	6	7,2
680 pF	- 168				2,5	6	7,2
1 000 pF	- 210				2,5	6	7,2
1 200 pF	- 212				2,5	6	7,2
1 500 pF	- 215	2,5	6	7,2			
2 200 pF	- 222	2,5	6	7,2			
3 300 pF	- 233	2,5	6	7,2			
4 700 pF	- 247	2,5	6	7,2			
6 800 pF	- 268	2,5	6	7,2			
8 200 pF	- 282	2,5	6	7,2			

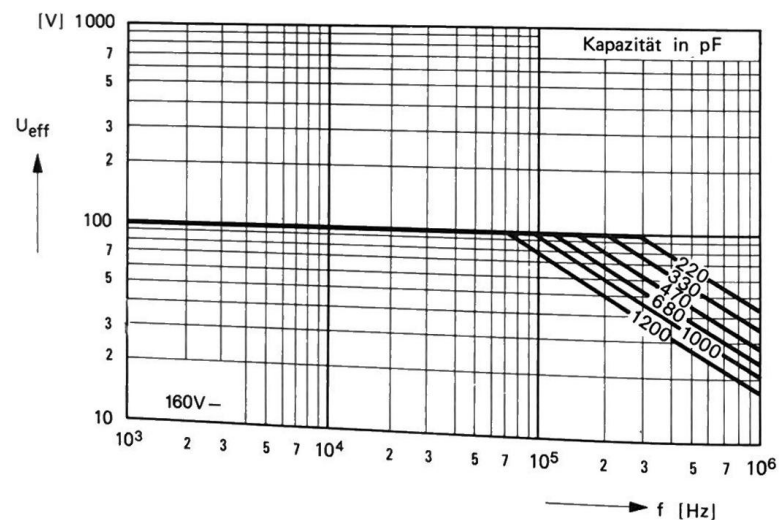
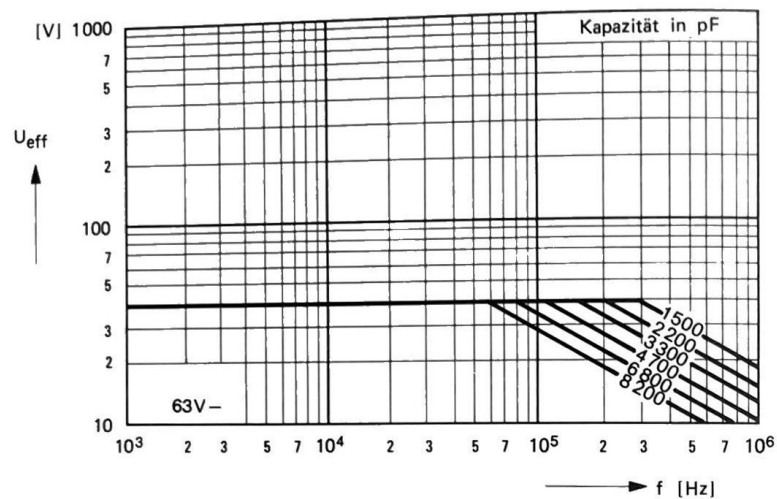
Weitere C-Werte auf Anfrage.

Bestellbeispiel:

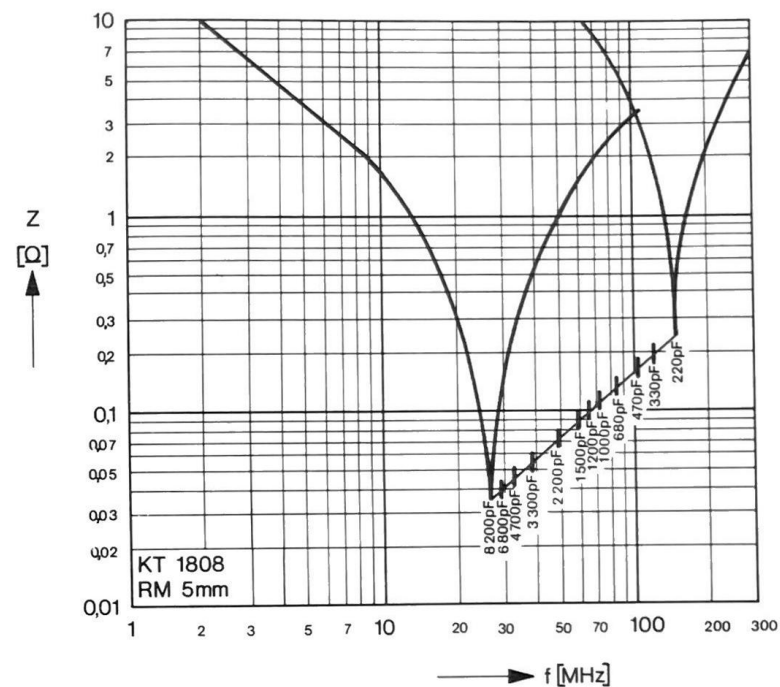
C = 8200 pF,  $U_N = 63$  V,  $\pm 10\%$   
KT 1808-282/065



Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz



Scheinwiderstand Z in Abhängigkeit von der Frequenz (Drahtlänge 2 mm)

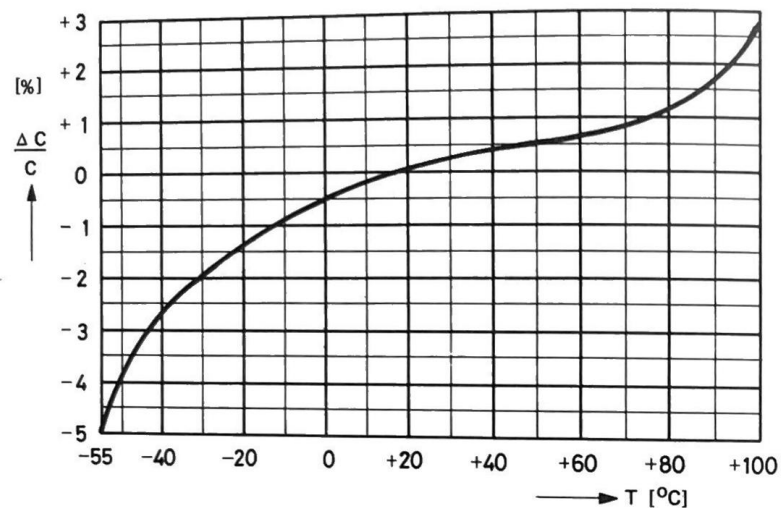


**MKT**  
**Metallisierte Polyesterfilm-**  
**Kondensatoren**

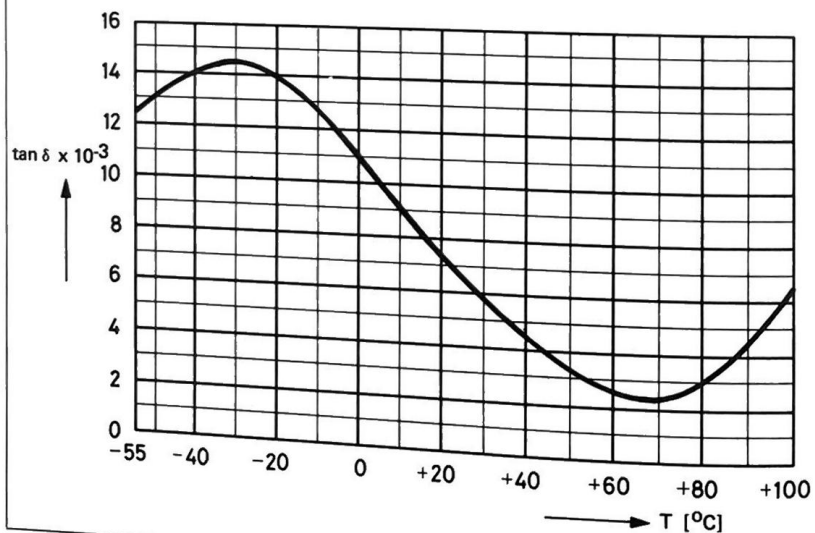


EINLEITUNG  
METALLISIERTE POLYESTERFILM - KONDENSATOREN  
Typische Parameter

Kapazitätsänderung in Abhängigkeit von der Temperatur  $\frac{\Delta C}{C} = f(T)$

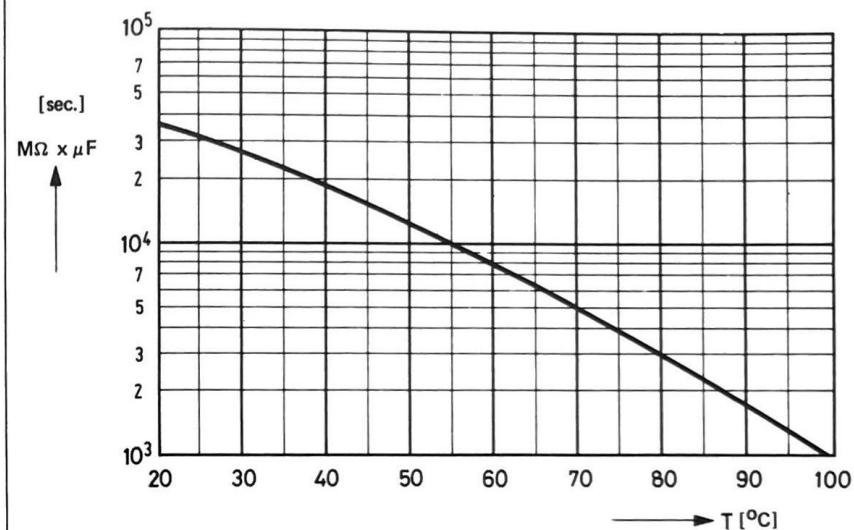


Verlustfaktor in Abhängigkeit von der Temperatur  $\tan \delta = f(T)$ , gemessen bei 1 kHz

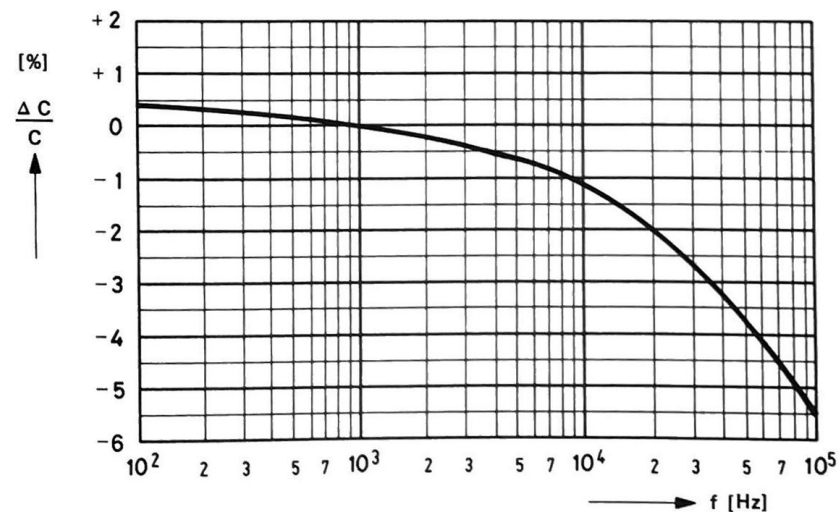


EINLEITUNG  
METALLISIERTE POLYESTERFILM - KONDENSATOREN  
Typische Parameter

Isolation in Abhängigkeit von der Temperatur  $\tau = f(T)$

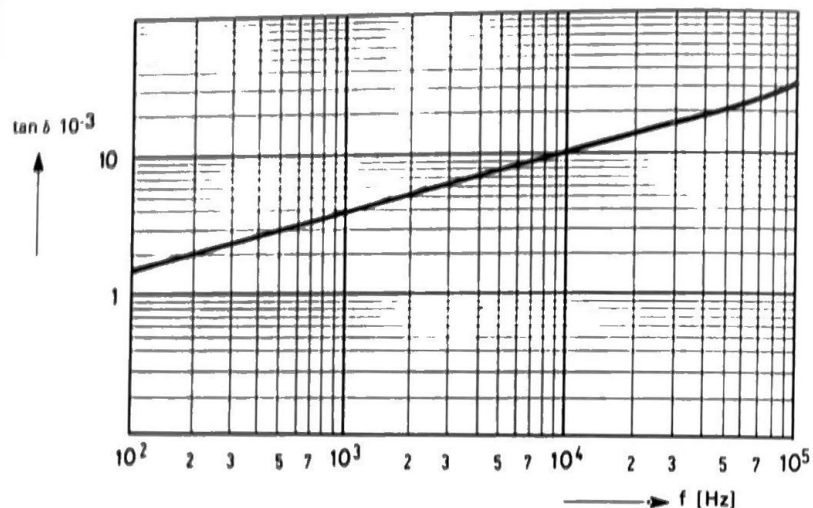


Kapazitätsänderung in Abhängigkeit von der Frequenz  $\frac{\Delta C}{C} = f(f)$



**EINLEITUNG**  
**METALLISIERTE POLYESTERFILM - KONDENSATOREN**  
 Typische Parameter

Verlustfaktor in Abhängigkeit von der Frequenz  $\tan \delta = f(f)$

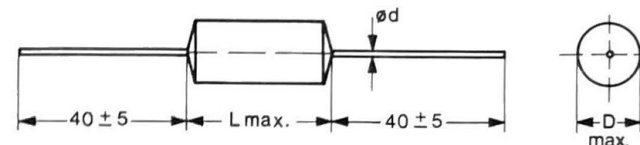
**METALLISierter POLYESTERFILM - KONDENSATOR**

DIN 44111 / DIN 44121

CECC 30401-012 / CECC 30401-021

Abmessungen in mm

d	D
0,7	$\leq 7$
0,8	$> 7$ < 16,5
1,0	$\geq 16,5$



Auch gegurtet lieferbar.

<b>Beschriftung:</b> (Mindestangabe)	Firmenzeichen / Typ / C / $U_N$ / Toleranz / Herstelldatum nach DIN 41314
<b>Dielektrikum:</b>	Polyester-Film
<b>Belag:</b>	Aluminium aufgedampft
<b>Umhüllung:</b>	Kunststoff-Folie grün, gießharzvergossen
<b>Bauform:</b>	zylindrisch
<b>Anschlüsse:</b>	verzinnter Cu-Draht
<b>Kontaktierung:</b>	dämpfungsarm „d“
<b>DIN-Anwendungs-kategorie:</b>	FME nach DIN 40040
<b>IEC-Prüfklasse:</b>	55 / 100 / 21
<b>Temperaturbereich:</b>	$-55^{\circ}\text{C} \dots +100^{\circ}\text{C}$
<b>Feuchtebeanspruchung:</b>	Höchstwerte 95% jedoch nur 30 Tage im Jahr; im übrigen 85% relative Luftfeuchte im Jahresmittel $\leq 75\%$ . Seltene und leichte Betauung zulässig.
<b>Kapazitätswerte:</b>	0,01 $\mu\text{F}$ ... 15 $\mu\text{F}$
<b>Kapazitätstoleranzen:</b> (Kennzeichnung siehe Allgemeine Angaben)	normal: $\pm 10\%$ eingengt: $\pm 5\%$ auf Anfrage
<b>Nennspannung:</b>	63 V~, 100 V~, 250 V~, 400 V~
<b>Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz:</b>	40 V~, 63 V~, 160 V~, 200 V~
<b>Prüfspannung:</b> (Belag / Belag)	1,5 x $U_N$ 2 sec.

# METALLISIERTER POLYESTERFILM - KONDENSATOR

DIN 44111 / DIN 44121

CECC 30401-012 / CECC 30401-021

MKT 1813

Impulsbelastung (max.):

Kondensator- länge [mm]	Flankensteilheit $d_U / d_t$ [V / $\mu$ sec.]			
	63 V–	100 V–	250 V–	400 V–
14	11	13	22	37
19	7	8	13	21
26,5	4	5	8	13
31,5	3	4	6	10
41,5	2	3	5	7

Verlustfaktor  $\tan \delta$ :

gemessen bei	$C < 0,1 \mu F$	$0,1 \mu F \leq C \leq 1,0 \mu F$	$C > 1,0 \mu F$
1 kHz	$8 \times 10^{-3}$	$8 \times 10^{-3}$	$10 \times 10^{-3}$
10 kHz	$15 \times 10^{-3}$	$15 \times 10^{-3}$	
100 kHz	$30 \times 10^{-3}$		

Höchstanlieferungswerte

<b>Isolationswiderstand:</b>	gemessen mit 100 V– (63 V– Reihe mit 50 V–) nach 1 min.
für $C \leq 0,33 \mu F$ und $U_N > 100 V$ –	30000 M $\Omega$ Mindestanlieferungswert
für $C \leq 0,33 \mu F$ und $U_N \leq 100 V$ –	15000 M $\Omega$ Mindestanlieferungswert
<b>Zeitkonstante:</b>	gemessen mit 100 V– (63 V– Reihe mit 50 V–) nach 1 min.
für $C > 0,33 \mu F$ und $U_N > 100 V$ –	10000 sec. Mindestanlieferungswert
für $C > 0,33 \mu F$ und $U_N \leq 100 V$ –	5000 sec. Mindestanlieferungswert
<b>Temperaturkoeffizient:</b>	siehe Kurve allgemeine Angaben
<b>Zeitliche Kapazitätsinkonstanz:</b>	bis +40°C, $\pm 2\%$ für die Dauer von 2 Jahren
<b>Spannungsminderung bei Gleich- und Wechselspannung:</b>	bei + 85°C: $U_{g\ 85} = 1,0 U_N$ bei +100°C: $U_{g\ 100} = 0,8 U_N$
<b>Lagertemperatur:</b>	–60°C ... +100°C
<b>Eigeninduktivität:</b>	~12 nH gemessen mit einer Drahtlänge von 6 mm
<b>Zugbeanspruchung der Anschlüsse:</b>	$\geq 20$ N in Drahrichtung nach DIN 40046/19
<b>Biegebeanspruchung:</b>	2 Biegungen um 90° mit der halben Belastung der Zugbeanspruchung
<b>Lötbedingungen:</b>	siehe allgemeine Angaben
<b>Gurtverpackung:</b>	siehe allgemeine Angaben

Folgende Kurven sind in der Einleitung zum Teil MKT-Kondensatoren enthalten:

1. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Temperatur
2. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Frequenz
3. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Temperatur
4. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Frequenz
5. Isolationswiderstand in Abhängigkeit von der Temperatur



# METALLISIERTER POLYESTERFILM - KONDENSATOR

DIN 44 111 / DIN 44 121

CECC 30401-012 / CECC 30401-021

MKT 1813

Kapazität	Kapazitäts-Schlüssel	Spannungs-Schlüssel 06		Spannungs-Schlüssel 01		Spannungs-Schlüssel 25		Spannungs-Schlüssel 40		Kapazitäts-Schlüssel	Kapazität
		63 V– / 40 V~		100 V– / 63 V~		250 V– / 160 V~		400 V– / 200 V~			
		D	L	D	L	D	L	D	L		
0,01 µF	– 310							6,0	14	– 310	0,01 µF
0,015 µF	– 315							6,0	14	– 315	0,015 µF
0,022 µF	– 322							6,0	14	– 322	0,022 µF
0,033 µF	– 333							6,0	14	– 333	0,033 µF
0,047 µF	– 347					6,0	14	7,0	14	– 347	0,047 µF
0,068 µF	– 368					6,0	14	8,0	14	– 368	0,068 µF
0,1 µF	– 410					6,0	14	7,0	19	– 410	0,1 µF
0,15 µF	– 415			6	14	7,0	14	8,5	19	– 415	0,15 µF
0,22 µF	– 422			6	14	7,0	19	8,0	26,5	– 422	0,22 µF
0,33 µF	– 433	6	14	6	19	8,0	19	9,5	26,5	– 433	0,33 µF
0,47 µF	– 447	7	14	6,5	19	9,0	19	11,0	26,5	– 447	0,47 µF
0,68 µF	– 468	6,5	19	7	19	8,5	26,5	11,5	31,5	– 468	0,68 µF
1 µF	– 510	7,5	19	8,5	19	10,0	26,5	13,5	31,5	– 510	1,0 µF
1,5 µF	– 515	8,5	19	8	26,5	11,0	31,5	14,0	41,5	– 515	1,5 µF
2,2 µF	– 522	8,5	26,5	9,5	26,5	13,0	31,5	16,5	41,5	– 522	2,2 µF
3,3 µF	– 533	10,0	26,5	11,5	26,5	15,5	31,5			– 533	3,3 µF
4,7 µF	– 547	11,5	26,5	12	31,5	15,5	41,5			– 547	4,7 µF
6,8 µF	– 568	12,0	31,5	14,0	31,5	17,5	41,5			– 568	6,8 µF
10 µF	– 610	14,5	31,5	16,5	31,5	21,0	41,5			– 610	10 µF
15 µF	– 615	18,0	31,5	20,5	31,5					– 615	15 µF

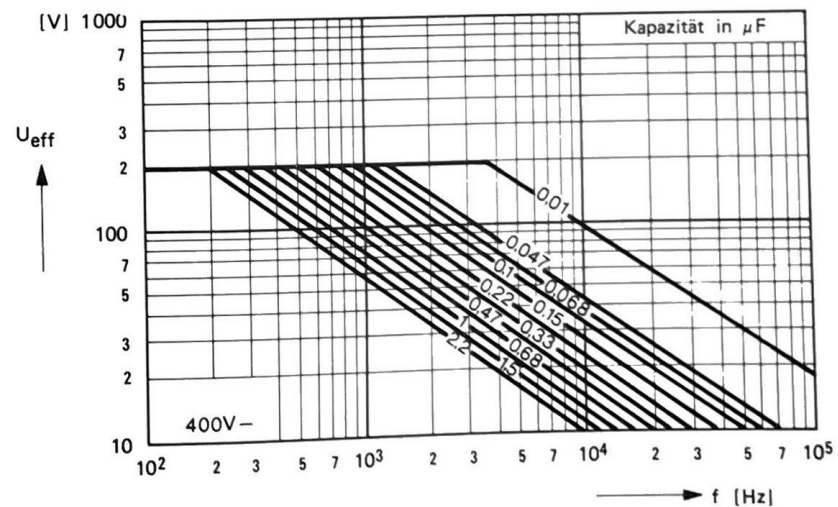
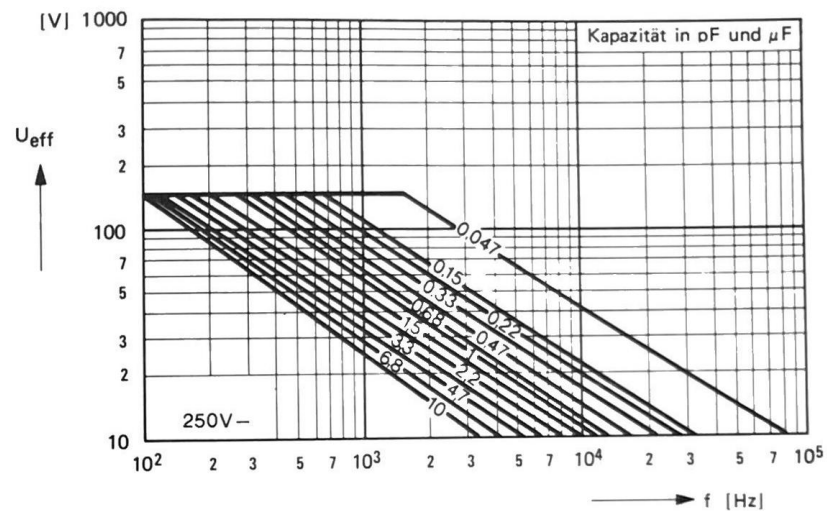
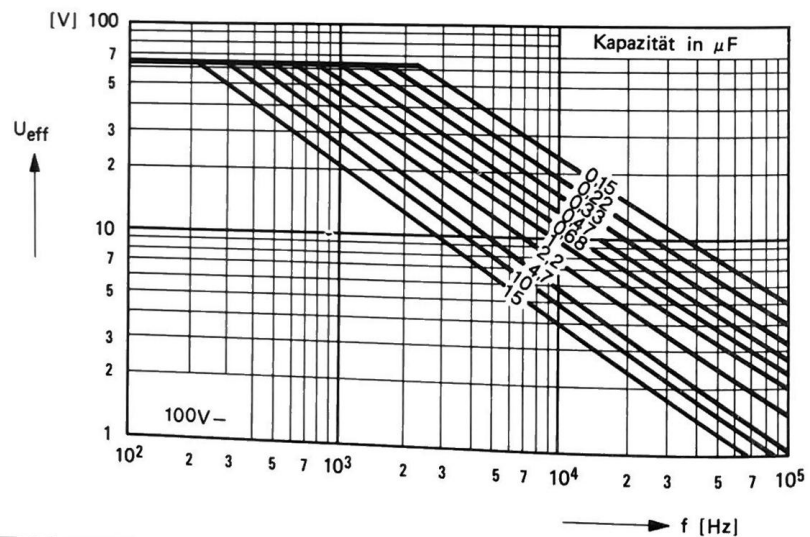
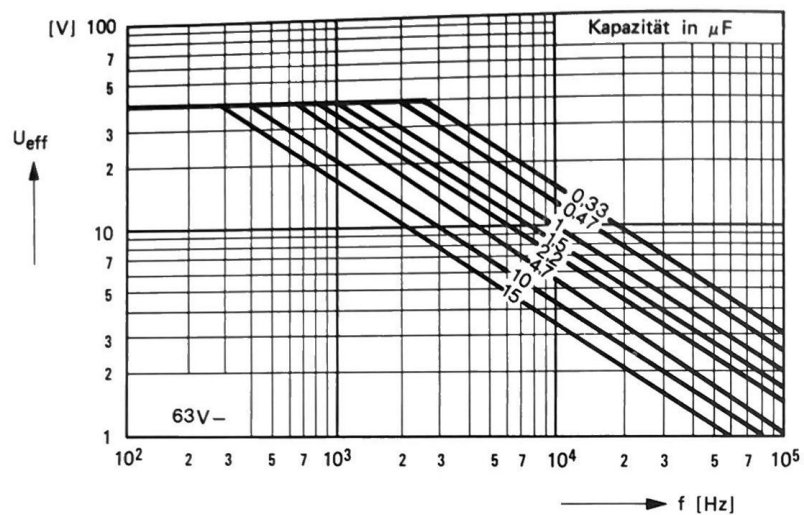
RM = L + 3,5 mm

Weitere Werte und Werte der E 12-Reihe auf Anfrage.

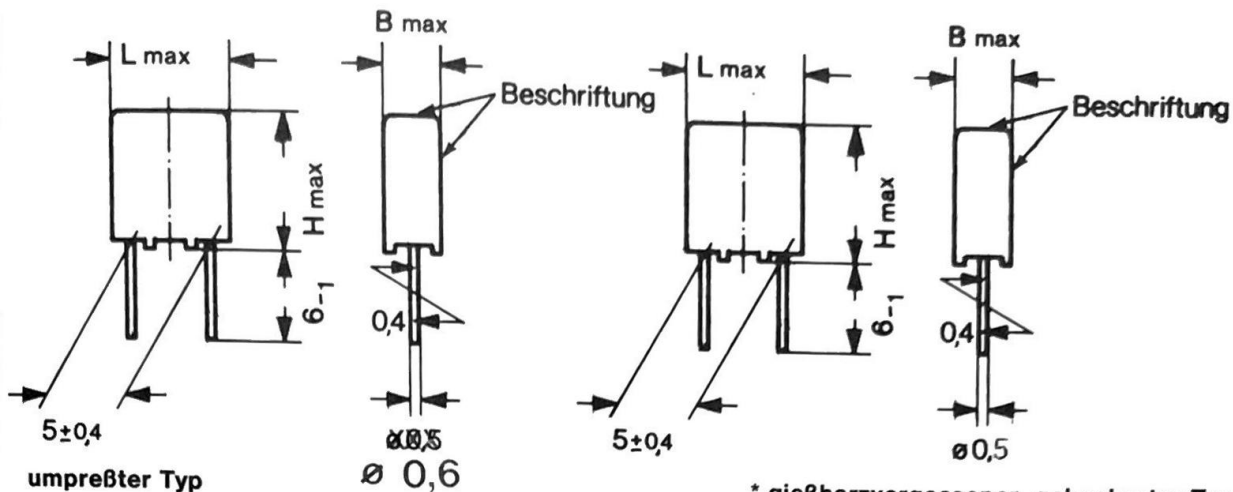
Bestellbeispiel:

C = 15 µF, U<sub>N</sub> = 63 V, ± 10 %

MKT 1813-615/065



### Abmessungen in mm



**umpreßter Typ**

Ø 0,6

\* gießharzvergossener, gebecherter Typ

**Beide Ausführungen sind auch gegurtet lieferbar.**

<b>Beschriftung:</b> <b>(Mindestangabe)</b>	Firmenzeichen / Typ / C / U <sub>N</sub> / Toleranz		
<b>Dielektrikum:</b>	Polyester-Film		
<b>Belag:</b>	Aluminium aufgedampft		
<b>Umhüllung:</b>	kunststoffumpreßt schwarz (0,01 µF ... 0,1 µF) Kunststoffgehäuse, grün, gießharzvergossen, flammwidrig (0,15 µF ... 0,47 µF)		
<b>Bauform:</b>	flach		
<b>Anschlüsse:</b>	verzinnter Neusilberdraht		
<b>Kontaktierung:</b>	dämpfungsarm „d“		
<b>DIN-Anwendungsklasse:</b>	GME nach DIN 40040		
<b>IEC-Prüfklasse:</b>	40 / 100 / 21 nach IEC Publ. 68		
<b>Temperaturbereich:</b>	-40°C ... +100°C		
<b>Feuchtebeanspruchung:</b>	Höchstwert 95 % jedoch nur für 30 Tage im Jahr, im übrigen 85 % relative Luftfeuchte im Jahresmittel ≤ 75 %. Seltene und leichte Betauung zulässig.		
<b>Kapazitätswerte:</b>	0,01 µF ... 0,47 µF		
<b>Kapazitätstoleranzen:</b>	normal: ± 20 % eingengt: auf Anfrage		
<b>Nennspannung:</b>	63 V—, 100 V—		
<b>Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz:</b>	40 V~, 63 V~		
<b>Prüfspannung: (Belag / Belag)</b>	1,5 x U <sub>N</sub> 2 sec.		
<b>Impulsbelastung (max.):</b>	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="padding: 5px;">RM</td> <td style="padding: 5px;">Flankensteilheit d<sub>U</sub> / d<sub>t</sub> [V/µsec.]</td> </tr> </table>	RM	Flankensteilheit d <sub>U</sub> / d <sub>t</sub> [V/µsec.]
RM	Flankensteilheit d <sub>U</sub> / d <sub>t</sub> [V/µsec.]		

RM mm	Flankensteilheit $d_u / d_t$ [V/ $\mu$ sec.]	
	63 V–	100 V–
5	15	24



Verlustfaktor $\tan \delta$ :	gemessen bei 1 kHz $10 \times 10^{-3}$ Höchstanlieferungswert
Isolationswiderstand: für $C \leq 0,33 \mu F$	gemessen mit 100 V— (63 V— Reihe mit 50 V—) nach 1 min 3000 M $\Omega$ Mindestanlieferungswert
Zeitkonstante: für $C > 0,33 \mu F$	gemessen mit 100 V— (63 V— Reihe mit 50 V—) nach 1 min. 1000 sec. Mindestanlieferungswert
Temperaturkoeffizient:	siehe Kurve allgemeine Angaben
Zeitliche Kapazitäts- inkonstanz:	bis +40°C, $\pm 1,5 \%$ für die Dauer von 2 Jahren
Spannungsminderung bei Gleich- und Wechselspannung:	bei + 85°C: $U_g = 1,0 U_N$ bei +100°C: $U_g = 0,8 U_N$ –60°C ... +100°C
Lagertemperatur:	~ 6 nH gemessen mit einer Drahtlänge von 2 mm
Eigeninduktivität:	$\geq 30$ N in Drahttrichtung nach DIN 40046/19 und IEC-Publ. 68
Zugbeanspruchung der Anschlüsse:	siehe allgemeine Angaben
Lötbedingungen:	siehe allgemeine Angaben
Gurtung:	siehe allgemeine Angaben

Folgende Kurven sind in der Einleitung zum Teil MKT-Kondensatoren enthalten:

1. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Temperatur
2. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Frequenz
3. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Temperatur
4. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Frequenz
5. Isolationswiderstand in Abhängigkeit von der Temperatur

Kapazität	Kapazitäts- Schlüssel	Spannungs-Schlüssel 06			Spannungs-Schlüssel 01		
		63 V— / 40 V~			100 V— / 63 V~		
		B	H	L	B	H	L
*0,01 $\mu F$	– 310				2,5	6	7,5
*0,015 $\mu F$	– 315				2,5	6	7,5
*0,022 $\mu F$	– 322				2,5	6	7,5
*0,033 $\mu F$	– 333				2,5	6	7,5
*0,047 $\mu F$	– 347	2,5	6	7,5			
*0,068 $\mu F$	– 368	2,5	6	7,5			
*0,1 $\mu F$	– 410	2,5	6	7,5			
0,15 $\mu F$	– 415	3,5	8,5	7,5			
0,22 $\mu F$	– 422	3,5	8,5	7,5			
0,33 $\mu F$	– 433	4,5	9,5	7,5			
0,47 $\mu F$	– 447	5	10	7,5			

\* verzinnter Cu-Draht

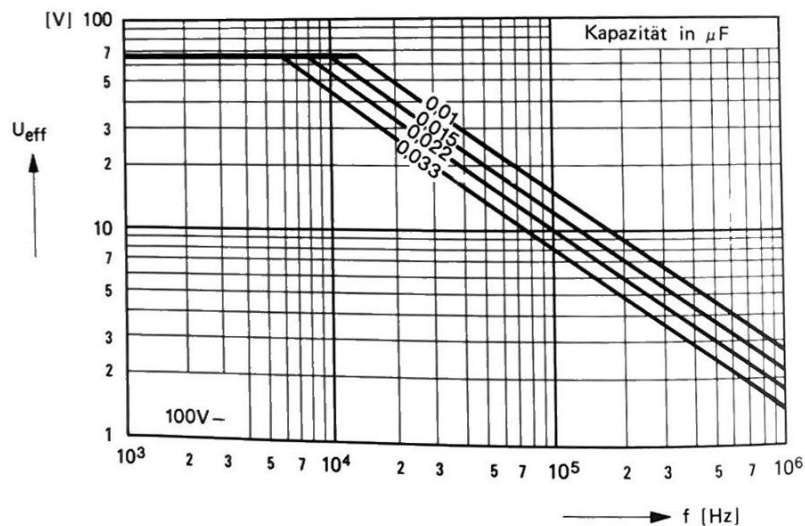
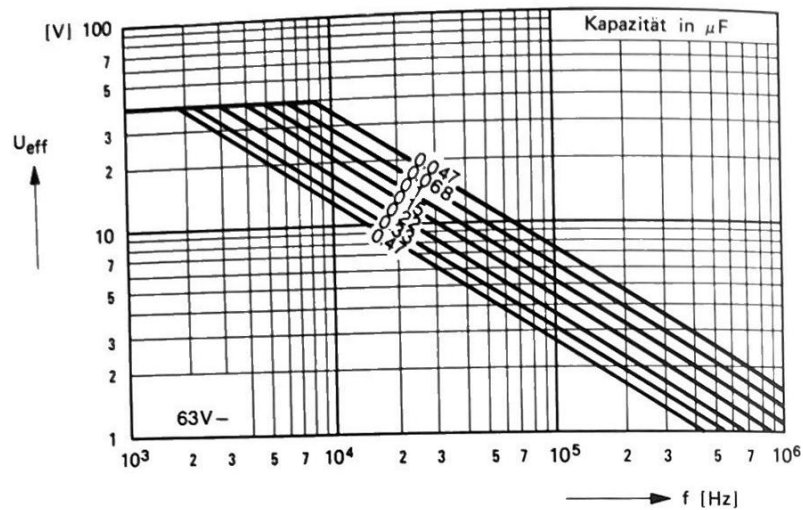
Größere C-Werte im RM 5 mm siehe MKT 1826.

Bestellbeispiel:

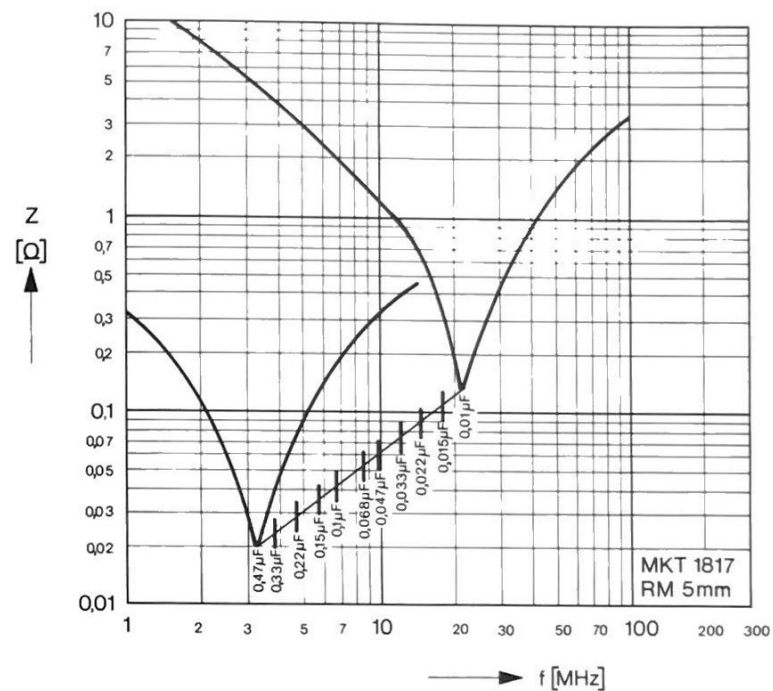
$C = 0,47 \mu F$ ,  $U_N = 63 V—$ ,  $\pm 10 \%$

MKT 1817-447/065

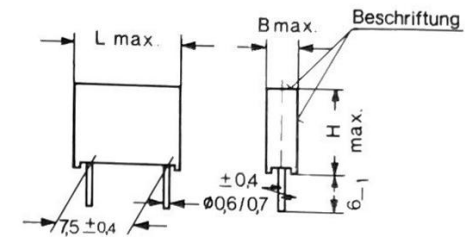
Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz



Scheinwiderstand Z in Abhängigkeit von der Frequenz (Drahtlänge 2 mm)



Abmessungen in mm



Auch gegurtet lieferbar.

<b>Beschriftung:</b> (Mindestangabe)	Firmenzeichen / Typ / C / U <sub>N</sub> / Toleranz
<b>Dielektrikum:</b>	Polyester-Film
<b>Belag:</b>	Aluminium aufgedampft
<b>Umhüllung:</b>	Kunststoffgehäuse grün, gießharzvergossen, flammwidrig
<b>Bauform:</b>	flach
<b>Anschlüsse:</b>	verzinnter Cu-Draht
<b>Kontaktierung:</b>	dämpfungsarm „d“
<b>DIN-Anwendungsklasse:</b>	GME nach DIN 40040
<b>IEC-Prüfklasse:</b>	40 / 100 / 21
<b>Temperaturbereich:</b>	-40°C ... +100°C
<b>Feuchtebeanspruchung:</b>	Höchstwert 95% jedoch nur für 30 Tage im Jahr, im übrigen 85%, relative Luftfeuchte im Jahresmittel ≤ 75%. Seltene und leichte Betauung zulässig.
<b>Kapazitätswerte:</b>	1000 pF ... 1 µF
<b>Kapazitätstoleranzen:</b>	normal: ± 20 % eingengt: ± 10 % ± 5 %
<b>Nennspannung:</b>	63 V~, 100 V~, 250 V~, 400 V~, 630 V~
<b>Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz:</b>	40 V~, 63 V~, 160 V~, 200 V~, 200 V~
<b>Prüfspannung:</b> (Belag / Belag)	1,5 x U <sub>N</sub> 2 sec.
<b>Impulsbelastung (max.):</b>	

RM [mm]	Flankensteilheit d <sub>U</sub> / d <sub>t</sub> [V / µsec.]				
	63 V~	100 V~	250 V~	400 V~	630 V~
7,5	12	20	32	41	70



Verlustfaktor  $\tan \delta$ :  
für  $C \geq 1 \mu F$   
für  $C < 1 \mu F$

gemessen bei 1 kHz  
 $10 \times 10^{-3}$  Höchstanlieferungswert  
gemessen bei 10 kHz  
 $20 \times 10^{-3}$  Höchstanlieferungswert

Isolationswiderstand:

für  $C \leq 0,33 \mu F$  und  $U_N > 100 V$ –  
für  $C \leq 0,33 \mu F$  und  $U_N \leq 100 V$ –

gemessen mit 100 V– (63 V– Reihe mit 50 V–) nach 1 min.  
10000 M $\Omega$  Mindestanlieferungswert  
3750 M $\Omega$  Mindestanlieferungswert

Zeitkonstante:

für  $C > 0,33 \mu F$  und  $U_N > 100 V$ –  
für  $C > 0,33 \mu F$  und  $U_N \leq 100 V$ –

gemessen mit 100 V– (63 V– Reihe mit 50 V–) nach 1 min.  
3000 sec. Mindestanlieferungswert  
1250 sec. Mindestanlieferungswert

Temperaturkoeffizient:

Zeitliche Kapazitätsinkonstanz:

siehe Kurve allgemeine Angaben  
bis +40°C,  $\pm 1,5 \%$  für die Dauer von 2 Jahren

Spannungsminderung bei Gleich-  
und Wechselspannung:

bei + 85°C:  $U_g 85 = 1,0 U_N$   
bei +100°C:  $U_g 100 = 0,8 U_N$

Lagertemperatur:

–60°C ... +100°C

Eigeninduktivität:

~ 6 nH gemessen mit einer Drahtlänge von 2 mm

Zugbeanspruchung der Anschlüsse:  $\geq 30 N$  in Drahrichtung nach DIN 40046/19

Lötbedingungen:

siehe allgemeine Angaben

Gurtung:

siehe allgemeine Angaben

Folgende Kurven sind in der Einleitung zum Teil MKT-Kondensatoren enthalten:

1. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Temperatur
2. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Frequenz
3. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Temperatur
4. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Frequenz
5. Isolationswiderstand in Abhängigkeit von der Temperatur

MKT 1818:

Kapazität	Kapazitäts- Schlüssel	Spannungs- Schlüssel 06			Spannungs- Schlüssel 01			Spannungs- Schlüssel 25			Spannungs- Schlüssel 40			Spannungs- Schlüssel 63		
		63 V– / 40 V–			100 V– / 63 V–			250 V– / 160 V–			400 V– / 200 V–			630 V– / 200 V–		
		B	H	L	B	H	L	B	H	L	B	H	L	B	H	L
1 000 pF	– 210													4	8,5	10,5
1 500 pF	– 215													4	8,5	10,5
2 200 pF	– 222													4	8,5	10,5
3 300 pF	– 233													4	8,5	10,5
4 700 pF	– 247															
6 800 pF	– 268										4	8,5	10,5			
0,01 $\mu F$	– 310							4	8,5	10,5						
0,015 $\mu F$	– 315							4	8,5	10,5						
0,022 $\mu F$	– 322							4	8,5	10,5						
0,033 $\mu F$	– 333							4	8,5	10,5						
0,047 $\mu F$	– 347							4	8,5	10,5						
0,068 $\mu F$	– 368				4	8,5	10,5									
0,1 $\mu F$	– 410				4	8,5	10,5									
0,15 $\mu F$	– 415	4	8,5	10,5												
0,22 $\mu F$	– 422	4	8,5	10,5												
0,33 $\mu F$	– 433	5	12	10,5												
0,47 $\mu F$	– 447	5	12	10,5												
0,68 $\mu F^*$	– 468	5	10,5	10,3												
1 $\mu F^*$	– 510	5,7	11,5	10,3												

\* Drahtdurchmesser 0,6

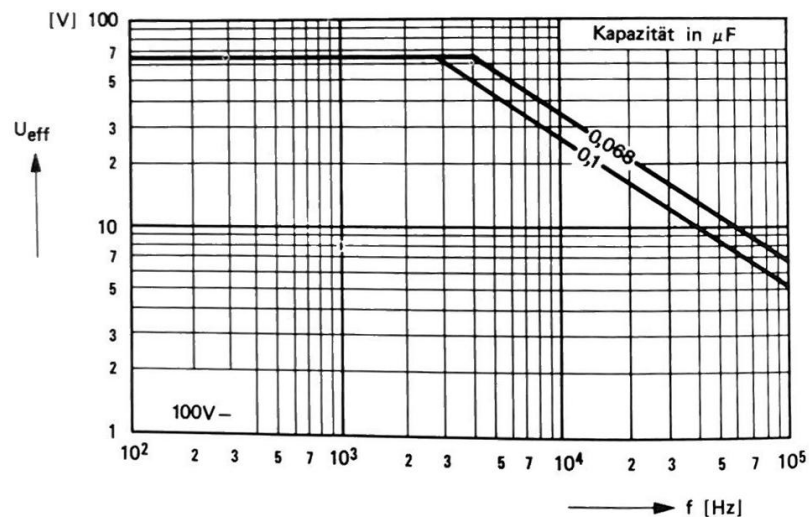
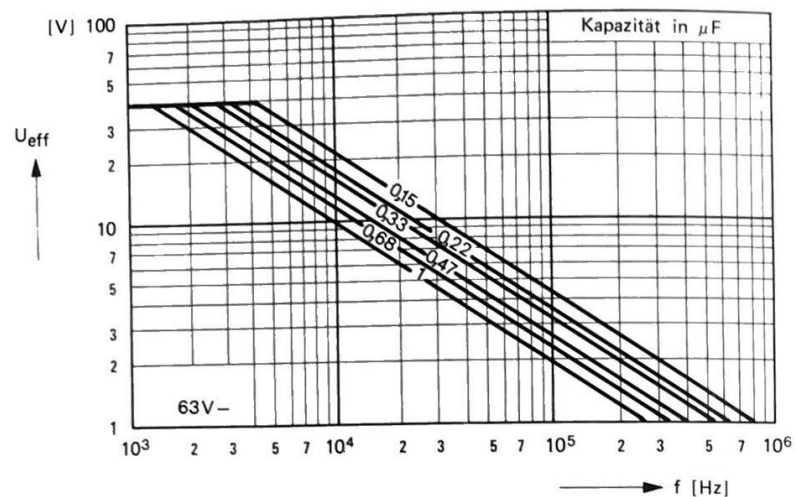
Kleinere Abmessungen auf Anfrage.

Bestellbeispiel:

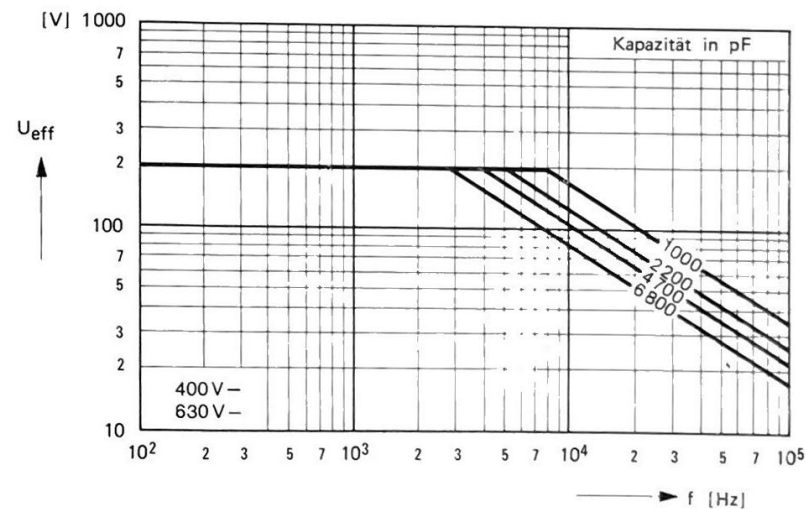
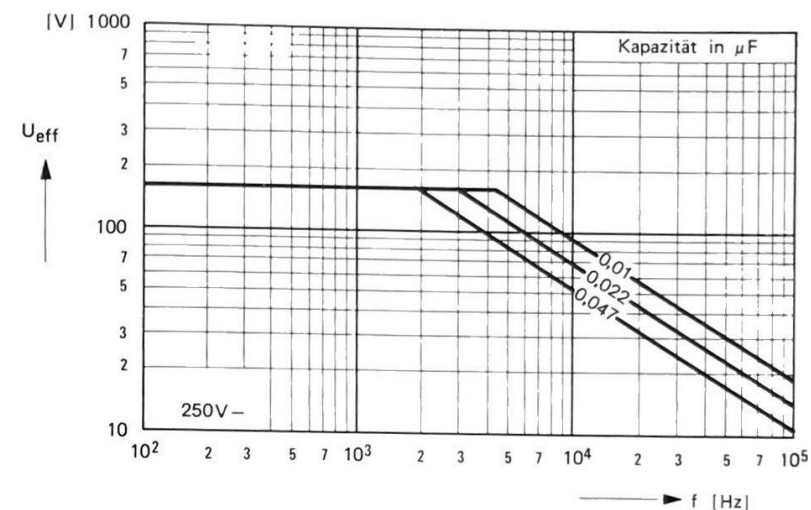
$C = 1 \mu F$ ,  $U_N = 63 V$ –,  $\pm 10 \%$

MKT 1818-510/065

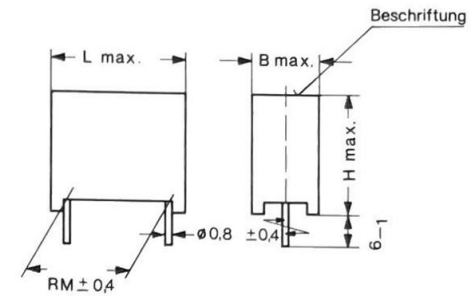
Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz



Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz



Abmessungen in mm



<b>Beschriftung: (Mindestangabe)</b>	C / U <sub>N</sub> / Toleranz
<b>Dielektrikum:</b>	Polyester-Film
<b>Belag:</b>	Aluminium aufgedampft
<b>Umhüllung:</b>	Kunststoffgehäuse grün, gießharzvergossen, flammwidrig
<b>Bauform:</b>	flach
<b>Anschlüsse:</b>	verzinnter Cu-Draht
<b>Kontaktierung:</b>	dämpfungsarm „d“
<b>DIN-Anwendungsklasse:</b>	FMD nach DIN 40040
<b>IEC-Prüfklasse:</b>	55 / 100 / 56
<b>Temperaturbereich:</b>	-55°C ... +100°C
<b>Feuchtebeanspruchung:</b>	Höchstwert 100 % jedoch nur für 30 Tage im Jahr, im übrigen 90 % für 60 Tage, relative Luftfeuchte im Jahresmittel ≤ 80 %. Betauung zulässig.
<b>Kapazitätswerte:</b>	1000 pF ... 15 µF
<b>Kapazitätstoleranzen:</b>	normal: ± 20 % eingengt: ± 10 % ± 5 %
<b>Nennspannung:</b>	63 V~, 100 V~, 250 V~, 400 V~
<b>Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz:</b>	40 V~, 63 V~, 160 V~, 200 V~
<b>Prüfspannung:</b>	
<b>(Belag / Belag)</b>	1,5 x U <sub>N</sub> 2 sec.
<b>Impulsbelastung (max.):</b>	

RM [mm]	Flankensteilheit d <sub>u</sub> / d <sub>t</sub> [V / µ sec.]			
	63 V~	100 V~	250 V~	400 V~
10	11	13	22	37
15	7	8	13	21
22,5	4	5	8	13
27,5	3	4	6	10



<b>Verlustfaktor <math>\tan \delta</math>:</b>	gemessen bei 1 kHz
	$10 \times 10^{-3}$ Höchstanlieferungswert
<b>für <math>C &lt; 1 \mu F</math></b>	gemessen bei 10 kHz
	$20 \times 10^{-3}$ Höchstanlieferungswert
<b>Isolationswiderstand:</b>	gemessen mit 100 V— (63 V— Reihe mit 50 V—) nach 1 min.
<b>für <math>C \leq 0,33 \mu F</math> und <math>U_N &gt; 100 V</math>—</b>	30000 M $\Omega$ Mindestanlieferungswert
<b>für <math>C \leq 0,33 \mu F</math> und <math>U_N \leq 100 V</math>—</b>	15000 M $\Omega$ Mindestanlieferungswert
<b>Zeitkonstante:</b>	gemessen mit 100 V— (63 V— Reihe mit 50 V—) nach 1 min.
<b>für <math>C &gt; 0,33 \mu F</math> und <math>U_N &gt; 100 V</math>—</b>	10000 sec. Mindestanlieferungswert
<b>für <math>C &gt; 0,33 \mu F</math> und <math>U_N \leq 100 V</math>—</b>	5000 sec. Mindestanlieferungswert
<b>Temperaturkoeffizient:</b>	siehe Kurve allgemeine Angaben
<b>Zeitliche Kapazitätsinkonstanz:</b>	bis +40°C, $\pm 1,5\%$ für die Dauer von 2 Jahren
<b>Spannungsminderung bei Gleich- und Wechselspannung:</b>	bei + 85°C: $U_g 85 = 1,0 U_N$ bei +100°C: $U_g 100 = 0,8 U_N$
<b>Lagertemperatur:</b>	–60°C ... +100°C
<b>Eigeninduktivität:</b>	~ 6 nH gemessen mit einer Drahtlänge von 2 mm
<b>Zugbeanspruchung der Anschlüsse:</b>	$\geq 30$ N in Drahttrichtung nach DIN 40046/19
<b>Lötbedingungen:</b>	siehe allgemeine Angaben

Folgende Kurven sind in der Einleitung zum Teil MKT-Kondensatoren enthalten

1. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Temperatur
2. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Frequenz
3. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Temperatur
4. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Frequenz
5. Isolationswiderstand in Abhängigkeit von der Temperatur

# METALLISIERTER POLYESTERFILM - KONDENSATOR

DIN 44112, VG 95296, Teil 14 in Vorbereitung

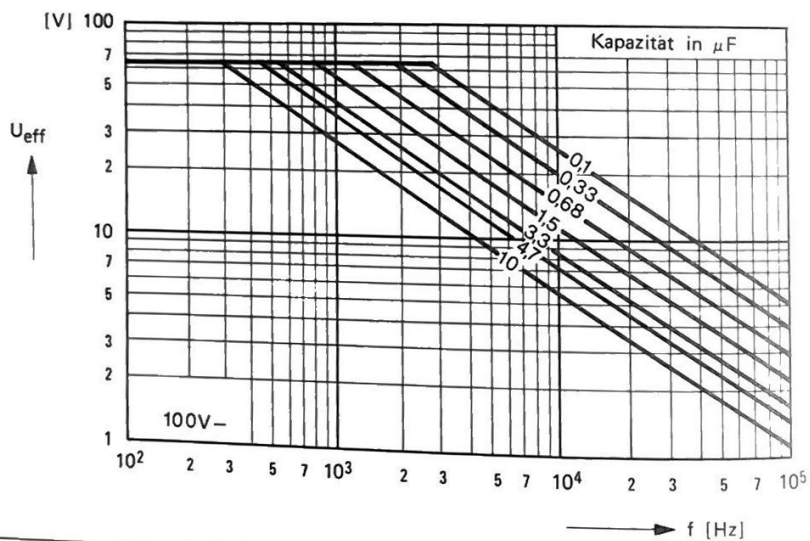
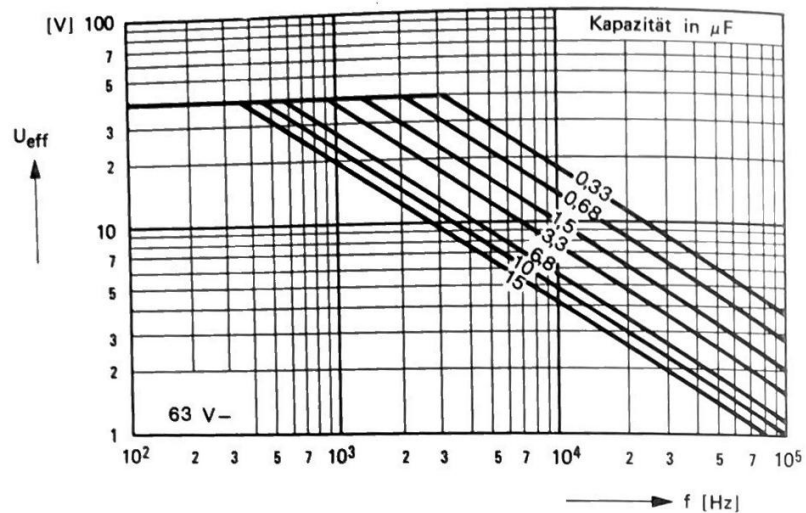
CECC 30401-002, CECC 30401-023

MKT 1822

Kapazität	Kapazitäts-Schlüssel	Spannungs-Schlüssel 06				Spannungs-Schlüssel 01				Spannungs-Schlüssel 25				Spannungs-Schlüssel 40				Kapazitäts-Schlüssel	Kapazität
		63 V- / 40 V~				100 V- / 63 V~				250 V- / 160 V~				400 V- / 200 V~					
		B	H	L	RM	B	H	L	RM	B	H	L	RM	B	H	L	RM		
1 000 pF	- 210													4	9	13	10	- 210	1 000 pF
1 500 pF	- 215													4	9	13	10	- 215	1 500 pF
2 200 pF	- 222													4	9	13	10	- 222	2 200 pF
3 300 pF	- 233													4	9	13	10	- 233	3 300 pF
4 700 pF	- 247													4	9	13	10	- 247	4 700 pF
6 800 pF	- 268													4	9	13	10	- 268	6 800 pF
0,01 µF	- 310													4	9	13	10	- 310	0,01 µF
0,015 µF	- 315													4	9	13	10	- 315	0,015 µF
0,022 µF	- 322													4	9	13	10	- 322	0,022 µF
0,033 µF	- 333									4	9	13	10	4	9	13	10	- 333	0,033 µF
0,047 µF	- 347									4	9	13	10	5,5	10,5	18	15	- 347	0,047 µF
0,068 µF	- 368									4,5	9,5	13	10	5,5	10,5	18	15	- 368	0,068 µF
0,1 µF	- 410					4	9	13	10	5,5	10,5	18	15	5,5	10,5	18	15	- 410	0,1 µF
0,15 µF	- 415					4	9	13	10	5,5	10,5	18	15	6,5	12,5	18	15	- 415	0,15 µF
0,22 µF	- 422	4	9	13	10	4,5	9,5	13	10	5,5	10,5	18	15	7,5	15,5	26,5	22,5	- 422	0,22 µF
0,33 µF	- 433	4	9	13	10	5,5	10,5	18	15	6,5	12,5	18	15	8,5	16,5	26,5	22,5	- 433	0,33 µF
0,47 µF	- 447	5,5	10,5	13	10	5,5	10,5	18	15	6,5	14,5	26,5	22,5	10,5	18,5	26,5	22,5	- 447	0,47 µF
0,68 µF	- 468	5,5	10,5	18	15	6,5	12,5	18	15	7,5	15,5	26,5	22,5	11,5	20,5	31,5	27,5	- 468	0,68 µF
1,0 µF	- 510	5,5	10,5	18	15	7,5	13,5	18	15	8,5	16,5	26,5	22,5	11,5	20,5	31,5	27,5	- 510	1,0 µF
1,5 µF	- 515	6,5	12,5	18	15	7,5	15,5	26,5	22,5	11,5	20,5	31,5	27,5					- 515	1,5 µF
2,2 µF	- 522	7,5	13,5	18	15	8,5	16,5	26,5	22,5	11,5	20,5	31,5	27,5					- 522	2,2 µF
3,3 µF	- 533	7,5	15,5	26,5	22,5	10,5	18,5	26,5	22,5									- 533	3,3 µF
4,7 µF	- 547	8,5	16,5	26,5	22,5	11,5	20,5	31,5	27,5									- 547	4,7 µF
6,8 µF	- 568	10,5	18,5	26,5	22,5	13,5	23,5	31,5	27,5									- 568	6,8 µF
10,0 µF	- 610	11,5	20,5	31,5	27,5	15	24,5	31,5	27,5									- 610	10,0 µF
15,0 µF	- 615	13,5	23,5	31,5	27,5													- 615	15,0 µF
Bestellbeispiel: C = 15 µF, U <sub>N</sub> = 63 V-, ± 10 %																			
MKT 1822-615/065																			
Weitere Werte bis E 12 und Spannungsreihen auf Anfrage.																			

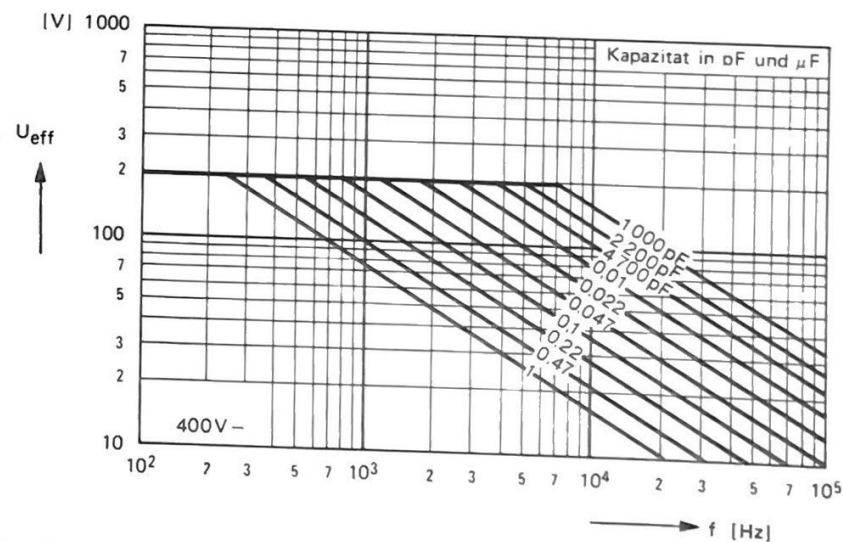
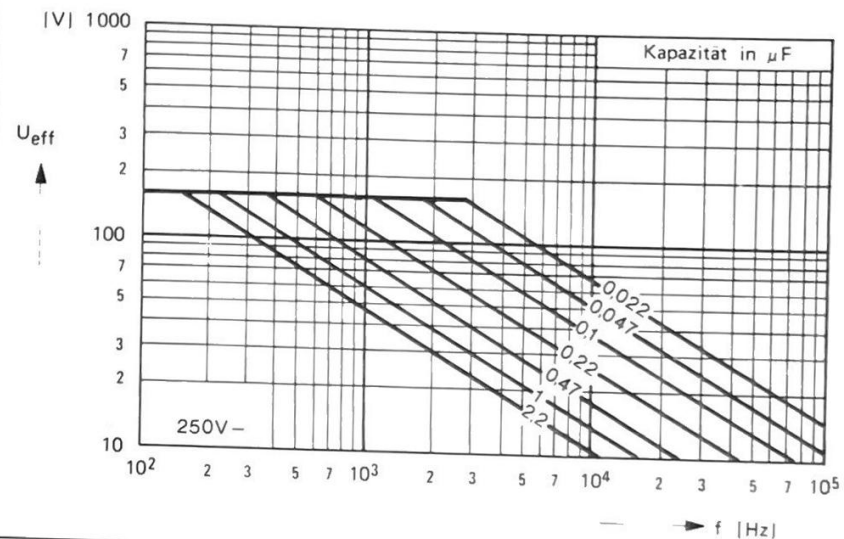
MKT 1822

Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz

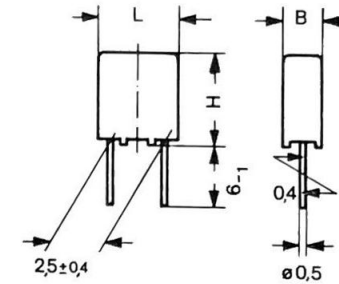


MKT 1822

Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz



Abmessungen in mm



Auch gegurtet lieferbar

<b>Beschriftung:</b> (Mindestangabe)	C
<b>Dielektrikum:</b>	Polyester-Film
<b>Belag:</b>	Aluminium aufgedampft
<b>Umhüllung:</b>	Kunststoffgehäuse grün, gießharzvergossen, flammwidrig
<b>Bauform:</b>	flach, radiale Anschlüsse
<b>Anschlüsse:</b>	verzinnter Neusilberdraht
<b>Kontaktierung:</b>	dämpfungsarm „d“
<b>DIN-Anwendungsklasse:</b>	FME nach DIN 40040
<b>IEC-Prüfklasse:</b>	55 / 100 / 21 nach IEC Publ. 68
<b>Temperaturbereich:</b>	-55°C ... +100°C
<b>Feuchtebeanspruchung:</b>	Höchstwert 95 % jedoch nur für 30 Tage im Jahr, im übrigen 85 % relative Luftfeuchte im Jahresmittel ≤ 75 %. Seltene und leichte Betauung zulässig.
<b>Kapazitätswerte:</b>	0,01 µF ... 0,1 µF
<b>Kapazitätstoleranzen:</b>	normal: ± 20 % eingengt: ± 10 %
<b>Nennspannung:</b>	50 V—
<b>Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz:</b>	30 V~
<b>Prüfspannung: (Belag / Belag)</b>	1,5 x U <sub>N</sub> 2 sec.
<b>Impulsbelastung (max.):</b>	d <sub>U</sub> / d t = 80 V / µsec.
<b>Isolationswiderstand:</b>	gemessen mit 50 V— nach 1 min. 3000 MΩ Mindestanlieferungswert
<b>Verlustfaktor tan δ:</b>	gemessen bei 1 kHz 10 x 10 <sup>-3</sup> Höchstanlieferungswert



Temperaturkoeffizient:	siehe Kurve allgemeine Angaben
Zeitliche Kapazitätsinkonstanz:	bis +40°C, $\pm 1,5\%$ für die Dauer von 2 Jahren
Spannungsminderung bei Gleich- und Wechselspannung:	bei + 85°C: $U_g = 1,0 U_N$ bei +100°C: $U_g = 0,8 U_N$
Lagertemperatur:	-60°C ... +100°C
Eigeninduktivität:	~ 6 nH gemessen mit einer Drahtlänge von 2 mm
Zugbeanspruchung der Anschlüsse:	$\geq 30$ N in Drahtrichtung nach DIN 40046/19 und IEC-Publ 68
Lötbedingungen:	Lötbadtemp./Lötzeit: 260°C/5 sec. bei einfach kaschierten Leiterplatten Lötbadtemp./Lötzeit: 260°C/3 sec. bei doppelt kaschierten Leiterplatten
Gurtung:	siehe allgemeine Angaben

Folgende Kurven sind in der Einleitung zum Teil MKT-Kondensatoren enthalten:

1. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Temperatur
2. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Frequenz
3. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Temperatur
4. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Frequenz
5. Isolationswiderstand in Abhängigkeit von der Temperatur

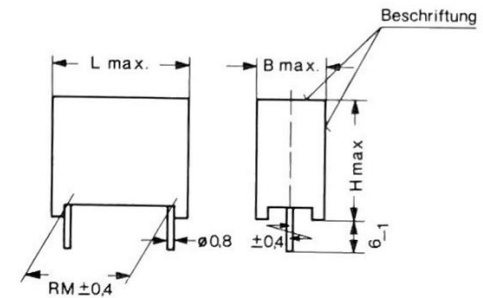
Kapazität	Kapazitäts-Schlüssel	Spannungs-Schlüssel 05			
		50 V- / 30 V~			
		B	H	L	RM
0,01 $\mu F$	- 310	2,5	7	4,6	2,5
0,015 $\mu F$	- 315	2,5	7	4,6	2,5
0,022 $\mu F$	- 322	2,5	7	4,6	2,5
0,033 $\mu F$	- 333	2,5	7	4,6	2,5
0,047 $\mu F$	- 347	2,5	7	4,6	2,5
0,068 $\mu F$	- 368	3	7,5	4,6	2,5
0,1 $\mu F$	- 410	3	7,5	4,6	2,5

Bestellbeispiel:

$C = 0,1 \mu F$ ,  $U_N = 50 V-$ ,  $\pm 20\%$

MKT 1823-410/056

Abmessungen in mm



<b>Beschriftung:</b> (Mindestangabe)	Firmenzeichen / Typ / C / U <sub>N</sub> / DIN 44 122 / Toleranz / Herstellungsdatum nach DIN 41 314
<b>Dielektrikum:</b>	Polyester-Film
<b>Belag:</b>	Aluminium aufgedampft
<b>Umhüllung:</b>	Kunststoffgehäuse grün, gießharzvergossen, flammwidrig
<b>Bauform:</b>	flach
<b>Anschlüsse:</b>	verzinnter Cu-Draht
<b>Kontaktierung:</b>	dämpfungsarm „d“
<b>DIN-Anwendungsklasse:</b>	FMD nach DIN 40 040
<b>IEC-Prüfklasse:</b>	55 / 100 / 56
<b>Temperaturbereich:</b>	-55°C ... +100°C bis 125°C möglich über 1000 Std.
<b>Feuchtebeanspruchung:</b>	Höchstwert 100 % jedoch nur für 30 Tage im Jahr, im übrigen 90 % für 60 Tage, relative Luftfeuchte im Jahresmittel ≤ 80 %, Betauung zulässig.
<b>Kapazitätswerte:</b>	0,01 µF ... 3,3 µF
<b>Kapazitätstoleranzen:</b>	normal: ± 20 % eingengt: ± 10 % ± 5 %
<b>Nennspannung:</b>	100 V~, 250 V~, 400 V~
<b>Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz:</b>	63 V~, 100 V~, 160 V~
<b>Prüfspannung:</b> (Belag / Belag)	1,6 x U <sub>N</sub> 2 sec.
<b>Impulsbelastung (max.):</b>	

RM [mm]	Flankensteilheit d <sub>1</sub> / d <sub>2</sub> [V / µ sec.]		
	100 V~	250 V~	400 V~
10	16	28	37
15	9	15	20
22,5	6	10	13
27,5	—	8	—

Verlustfaktor  $\tan \delta$ :

gemessen bei	$C < 0,1 \mu F$	$0,1 \mu F \leq C \leq 1 \mu F$	$1 \mu F < C \leq 10 \mu F$
1 kHz	$8 \times 10^{-3}$	$8 \times 10^{-3}$	$10 \times 10^{-3}$
10 kHz	$15 \times 10^{-3}$	$15 \times 10^{-3}$	
100 kHz	$30 \times 10^{-3}$		

## Höchstanlieferungswerte

**Isolationswiderstand:** gemessen mit 100 V~ nach 1 min.  
für  $C \leq 0,33 \mu F$  und  $U_N > 100 V$ ~ 30000 M $\Omega$  Mindestanlieferungswert  
für  $C \leq 0,33 \mu F$  und  $U_N \leq 100 V$ ~ 15000 M $\Omega$  Mindestanlieferungswert

**Zeitkonstante:** gemessen mit 100 V~ nach 1 min.  
für  $C > 0,33 \mu F$  und  $U_N > 100 V$ ~ 10000 sec. Mindestanlieferungswert  
für  $C > 0,33 \mu F$  und  $U_N \leq 100 V$ ~ 5000 sec. Mindestanlieferungswert

**Temperaturkoeffizient:** siehe Kurve allgemeine Angaben

**Zeitliche Kapazitätsinkonstanz:** bis +40°C,  $\pm 1,5\%$  für die Dauer von 2 Jahren

**Spannungsminderung bei Gleich- und Wechselspannung:** bei +85°C:  $U_g 85 = 1,0 U_N$   
bei +100°C:  $U_g 100 = 1,0 U_N$

**Lagertemperatur:** -55°C ... +100°C

**Eigeninduktivität:** ~ 6 nH gemessen mit einer Drahtlänge von 2 mm

**Zugbeanspruchung der Anschlüsse:**  $\geq 30 N$  in Drahtrichtung nach DIN 40046/19

**Lötbedingungen:** siehe allgemeine Angaben

Folgende Kurven sind in der Einleitung zum Teil MKT-Kondensatoren enthalten:

1. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Temperatur
2. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Frequenz
3. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Temperatur
4. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Frequenz
5. Isolationswiderstand in Abhängigkeit von der Temperatur

Kapazität	Kapazitäts-Schlüssel	Spannungs-Schlüssel 01				Spannungs-Schlüssel 25				Spannungs-Schlüssel 40			
		100 V~ / 63 V~				250 V~ / 160 V~				400 V~ / 200 V~			
		B	H	L	RM	B	H	L	RM	B	H	L	RM
0,01 $\mu F$	- 310									4	9	13	10
0,015 $\mu F$	- 315									4	9	13	10
0,022 $\mu F$	- 322									4	9	13	10
0,033 $\mu F$	- 333					4	9	13	10	5,5	10,5	13	10
0,047 $\mu F$	- 347					4	9	13	10	5,5	10,5	18	15
0,068 $\mu F$	- 368	4	9	13	10	5,5	10,5	13	10	5,5	10,5	18	15
0,1 $\mu F$	- 410	4	9	13	10	5,5	10,5	18	15	6,5	12,5	18	15
0,15 $\mu F$	- 415	5,5	10,5	13	10	5,5	10,5	18	15	7,5	13,5	18	15
0,22 $\mu F$	- 422	6,5	11,5	13	10	6,5	12,5	18	15	7,5	15,5	26,5	22,5
0,33 $\mu F$	- 433	5,5	10,5	18	15	7,5	13,5	18	15	8,5	16,5	26,5	22,5
0,47 $\mu F$	- 447	6,5	12,5	18	15	6,5	14,5	26,5	22,5	10,5	18,5	26,5	22,5
0,68 $\mu F$	- 468	7,5	13,5	18	15	7,5	15,5	26,5	22,5				
1,0 $\mu F$	- 510	8,5	14,5	18	15	10,5	18,5	26,5	22,5				
1,5 $\mu F$	- 515	7,5	15,5	26,5	22,5	11,5	20,5	31,5	27,5				
2,2 $\mu F$	- 522	8,5	16,5	26,5	22,5	13,5	23,5	31,5	27,5				

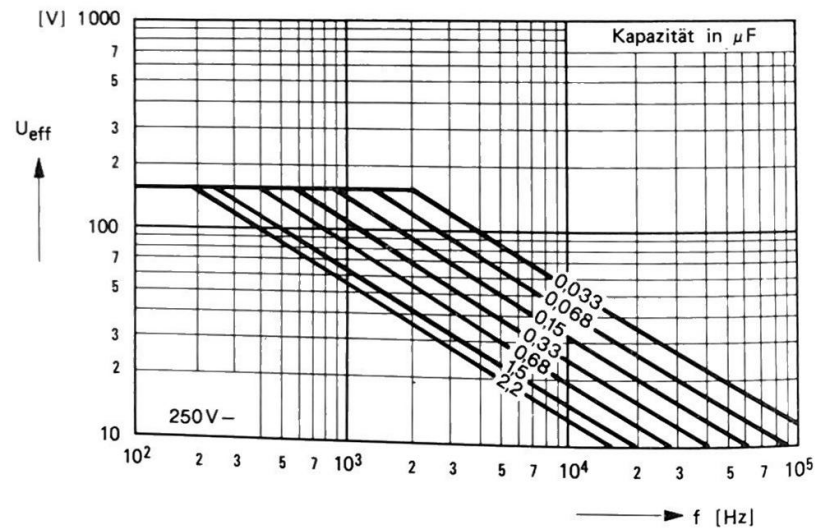
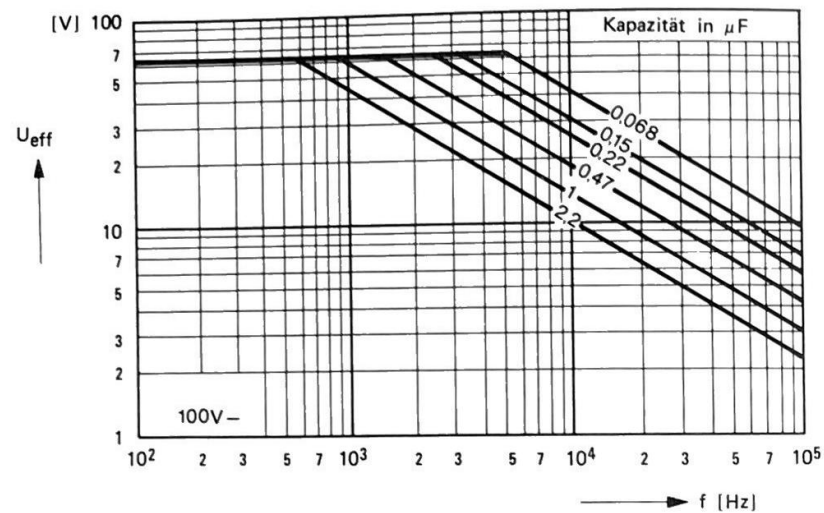
Weitere Werte und Werte bis E 12-Reihe auf Anfrage.

## Bestellbeispiel:

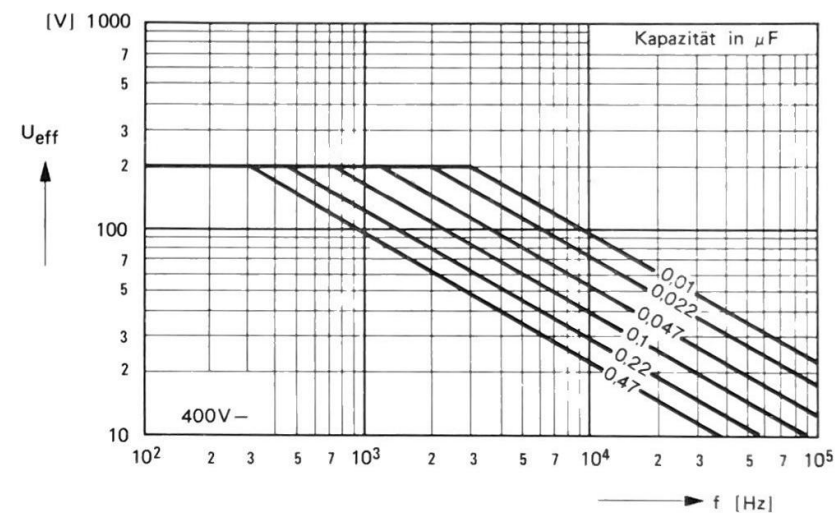
$C = 2,2 \mu F$ ,  $U_N = 100 V$ ~,  $\pm 10\%$

MKT 1825-522/015

Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz

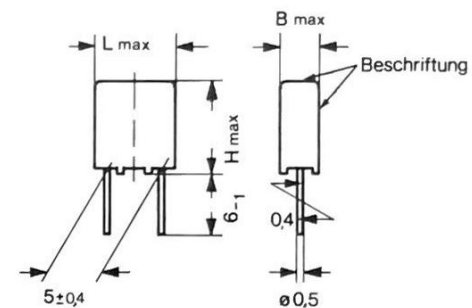


Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz





## Abmessungen in mm



## Auch gegurtet lieferbar

<b>Beschriftung: (Mindestangabe)</b>	Firmenzeichen / Typ / C / U <sub>N</sub> / Toleranz
<b>Dielektrikum:</b>	Polyester-Film
<b>Belag:</b>	Aluminium aufgedampft
<b>Umhüllung:</b>	Kunststoffgehäuse grün, gießharzvergossen, flammwidrig
<b>Bauform:</b>	flach, radiale Anschlüsse
<b>Anschlüsse:</b>	verzinnter Neusilberdraht
<b>Kontaktierung:</b>	dämpfungsarm „d“
<b>DIN-Anwendungsklasse:</b>	FME nach DIN 40040
<b>IEC-Prüfklasse:</b>	55 / 100 / 21 nach IEC Publ. 68
<b>Temperaturbereich:</b>	-55°C ... +100°C
<b>Feuchtebeanspruchung:</b>	Höchstwert 95% jedoch nur für 30 Tage im Jahr, im übrigen 85% relative Luftfeuchte im Jahresmittel ≤ 75%. Seltene und leichte Betauung zulässig.
<b>Kapazitätswerte:</b>	0,15 µF ... 1,0 µF
<b>Kapazitätstoleranzen:</b>	normal: ± 20 % eingengt: ± 10 %
<b>Nennspannung:</b>	63 V—
<b>Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz:</b>	40 V~
<b>Prüfspannung: (Belag / Belag)</b>	1,5 x U <sub>N</sub> 2 sec.
<b>Impulsbelastung (max.):</b>	d <sub>U</sub> / d <sub>t</sub> = 80 V / µ sec.
<b>Isolationswiderstand:</b>	gemessen mit 50 V— nach 1 min.
<b>für C ≤ 0,33 µF</b>	15000 MQ Mindestanlieferungswert
<b>Zeitkonstante:</b>	gemessen mit 50 V— nach 1 min.
<b>für C &gt; 0,33 µF</b>	5000 sec. Mindestanlieferungswert

Verlustfaktor  $\tan \delta$ :

gemessen bei	$C < 0,1 \mu\text{F}$	$0,1 \mu\text{F} \leq C \leq 1 \mu\text{F}$
1 kHz	$8 \times 10^{-3}$	$8 \times 10^{-3}$
10 kHz	$15 \times 10^{-3}$	$15 \times 10^{-3}$
100 kHz	$30 \times 10^{-3}$	

## Höchstanlieferungswerte

Temperaturkoeffizient:	siehe Kurve allgemeine Angaben
Zeitliche Kapazitätsinkonstanz:	bis $+40^\circ\text{C}$ , $\pm 1,5\%$ für die Dauer von 2 Jahren
Spannungsminderung bei Gleich- und Wechselspannung:	ab $+85^\circ\text{C}$ : $U_g = 1,0 U_N$ bei $+100^\circ\text{C}$ : $U_g = 0,8 U_N$
Lagertemperatur:	$-60^\circ\text{C} \dots +100^\circ\text{C}$
Eigeninduktivität:	$\sim 6 \text{ nH}$ gemessen mit einer Drahtlänge von 2 mm
Zugbeanspruchung der Anschlüsse:	$\geq 30 \text{ N}$ in Drahtrichtung nach DIN 40046/19 und IEC-Publ. 68
Lötbedingungen:	siehe allgemeine Angaben
Gurtung:	siehe allgemeine Angaben

## Folgende Kurven sind in der Einleitung zum Teil MKT-Kondensatoren enthalten:

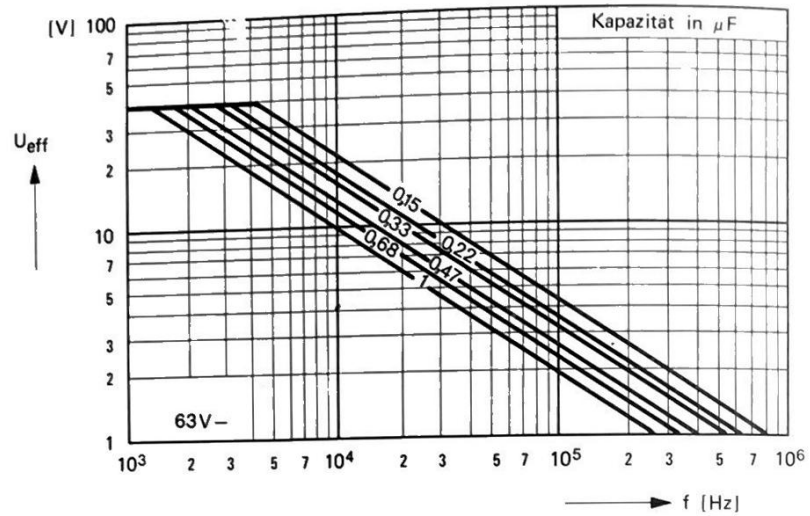
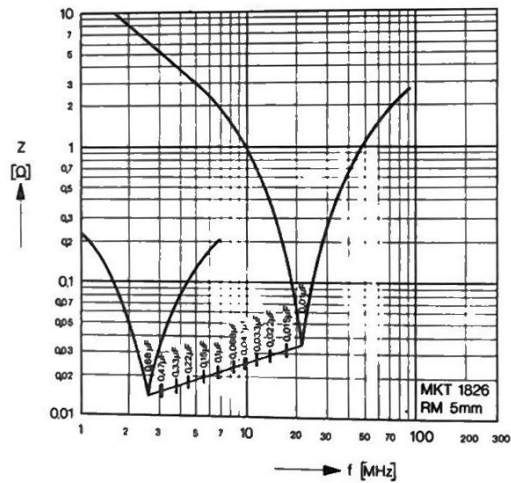
1. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Temperatur
2. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Frequenz
3. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Temperatur
4. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Frequenz
5. Isolationswiderstand in Abhängigkeit von der Temperatur

Kapazität	Kapazitäts-Schlüssel	Spannungs-Schlüssel 06			
		63 V~ / 40 V~			
		B	H	L	RM
0,15 $\mu\text{F}$	- 415	2,5	6	7,2	5
0,22 $\mu\text{F}$	- 422	2,5	6	7,2	5
0,33 $\mu\text{F}$	- 433	3,5	8	7,2	5
0,47 $\mu\text{F}$	- 447	3,5	8	7,2	5
0,68 $\mu\text{F}$	- 468	4,5	9	7,2	5
1,00 $\mu\text{F}$	- 510	5	10	7,2	5

Kleine C-Werte (0,01  $\mu\text{F}$  ... 0,1  $\mu\text{F}$ ), in den Abmessungen 2,5 x 6 x 7,2 mm, auf Anfrage.

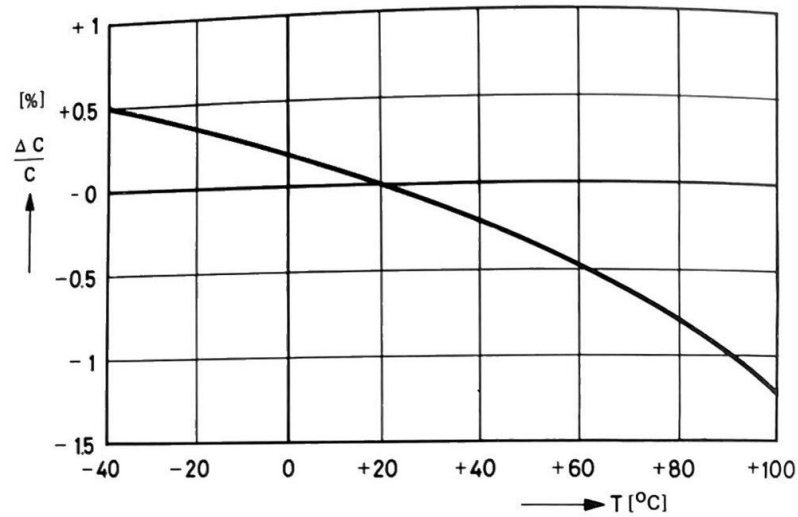
**Bestellbeispiel:**  $C = 1 \mu\text{F}$ ,  $U_N = 63 \text{ V}$ ,  $\pm 10\%$   
MKT 1826-510/065

Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz

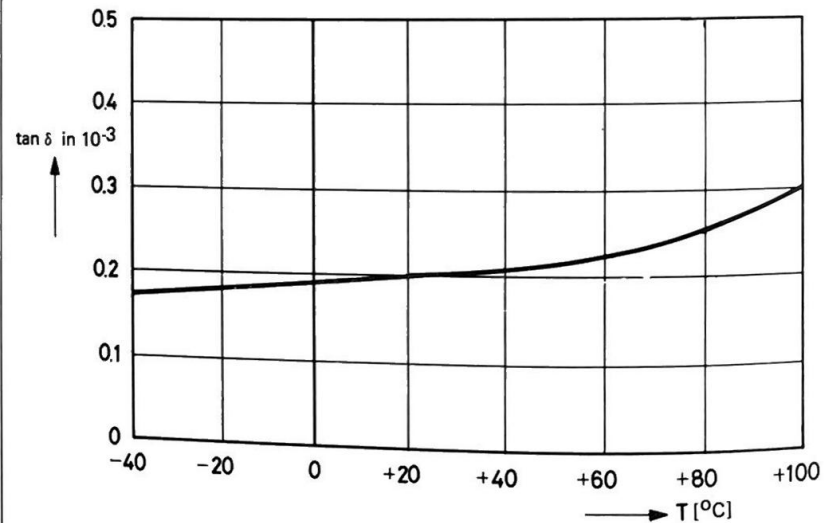
Scheinwiderstand  $Z$  in Abhängigkeit von der Frequenz (Drahtlänge 2 mm)

**KP**  
**Polypropylenfilm-Kondensatoren**

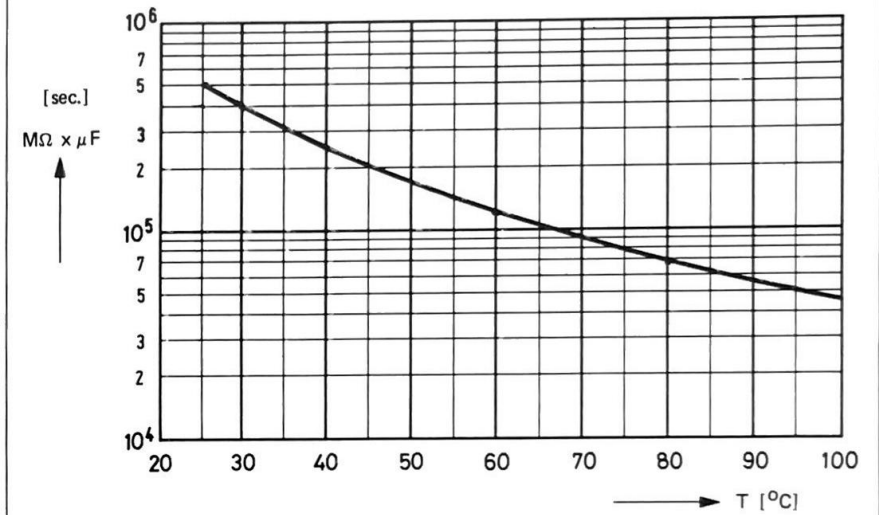
Kapazitätsänderung in Abhängigkeit von der Temperatur  $\frac{\Delta C}{C} = f(T)$



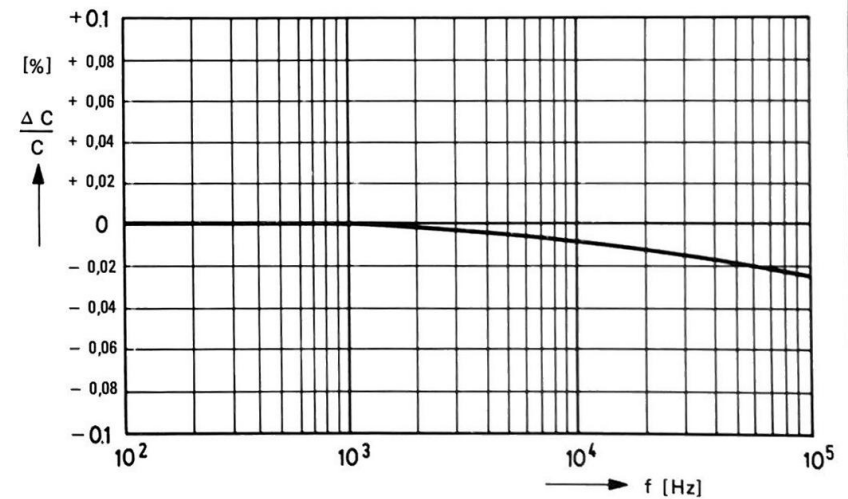
Verlustfaktor in Abhängigkeit von der Temperatur  $\tan \delta = f(T)$ , gemessen bei 100 kHz



Isolation in Abhängigkeit von der Temperatur  $\tau = f(T)$

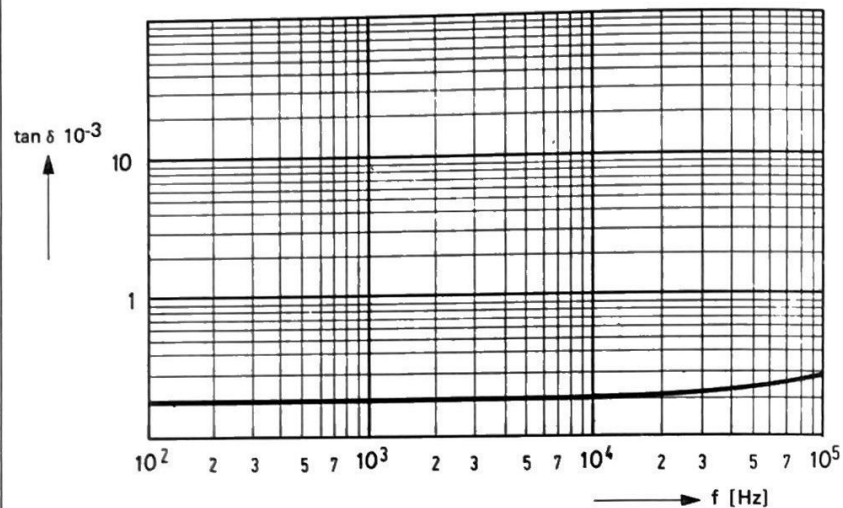


Kapazitätsänderung in Abhängigkeit von der Frequenz  $\frac{\Delta C}{C} = f(f)$

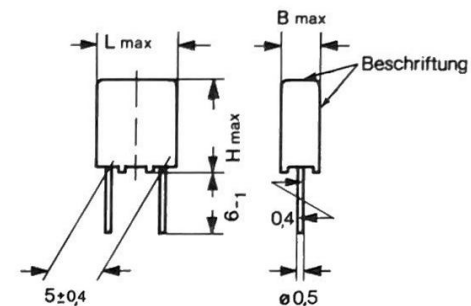




Verlustfaktor in Abhängigkeit von der Frequenz  $\tan \delta = f(f)$



Abmessungen in mm



Auch gegurtet lieferbar

<b>Beschriftung:</b> (Mindestangabe)	Firmenzeichen / Typ / C / U <sub>N</sub> / Toleranz
<b>Dielektrikum:</b>	Polypropylen-Film
<b>Belag:</b>	Metallfolie
<b>Umhüllung:</b>	Kunststoffgehäuse blau, gießharzvergossen, flammwidrig
<b>Bauform:</b>	rechteckig
<b>Anschlüsse:</b>	verzinnter Neusilberdraht
<b>Kontaktierung:</b>	dämpfungsarm „d“
<b>DIN-Anwendungsklasse:</b>	FMD nach DIN 40040
<b>IEC-Prüfklasse:</b>	55 / 100 / 56
<b>Temperaturbereich:</b>	-55°C ... +100°C
<b>Feuchtebeanspruchung:</b>	Höchstwert 100% jedoch nur für 30 Tage im Jahr, im übrigen 90% für 60 Tage, relative Luftfeuchte im Jahresmittel ≤ 80%. Betauung zulässig.
<b>Kapazitätswerte:</b>	100 pF bis 10000 pF
<b>Kapazitätstoleranzen:</b> (Kennzeichnung siehe Allgemeine Angaben)	normal: 10 % 5 % eingengt: 2,5 %
<b>Nennspannung:</b>	63 V—
<b>Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz:</b>	40 V~
<b>Prüfspannung:</b> (Belag / Belag)	2 x U <sub>N</sub> 2 sec.

## POLYPROPYLENFILM - KONDENSATOR

Impulsbelastung: Flankensteilheit  $d_U / d_t = 1000 \text{ V} / \mu \text{ sec.}$   
 Verlustfaktor  $\tan \delta$ :

gemessen bei	$C \leq 1000 \text{ pF}$	$C > 1000 \text{ pF}$
1 kHz	$0,3 \times 10^{-3}$	$0,4 \times 10^{-3}$
10 kHz	$0,3 \times 10^{-3}$	$0,4 \times 10^{-3}$
100 kHz	$0,4 \times 10^{-3}$	$0,8 \times 10^{-3}$
1 MHz	$1 \times 10^{-3}$	

## Höchstanlieferungswerte

**Isolationswiderstand:** gemessen mit 50 V– nach 1 min.  
 500000 MΩ Mindestanlieferungswert

**Temperaturkoeffizient:**  $-150 \times 10^{-6} / ^\circ\text{C}$  (Richtwert)

**Zeitliche Kapazitätsinkonstanz:** bis  $+40^\circ\text{C}$ ,  $\pm 0,3\%$  für die Dauer von 2 Jahren

**Spannungsminderung bei** bei  $+85^\circ\text{C}$ :  $U_g = 1,0 U_N$

**Gleich- und Wechselspannung:** bei  $+100^\circ\text{C}$ :  $U_g = 0,8 U_N$

**Lagertemperatur:**  $-55^\circ\text{C} \dots +100^\circ\text{C}$

**Eigeninduktivität:**  $\sim 6 \text{ nH}$  gemessen mit einer Drahtlänge von 2 mm

**Zugbeanspruchung der Anschlüsse:**  $\geq 30 \text{ N}$  in Drahtrichtung nach DIN 40046/19 und IEC-Publ. 68

**Lötbedingungen:** siehe allgemeine Angaben

**Gurtung:** siehe allgemeine Angaben

Folgende Kurven sind in der Einleitung zum Teil KP-Kondensatoren enthalten:

1. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Temperatur
2. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Temperatur
3. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Frequenz
4. Isolationswiderstand in Abhängigkeit von der Temperatur
5. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Frequenz

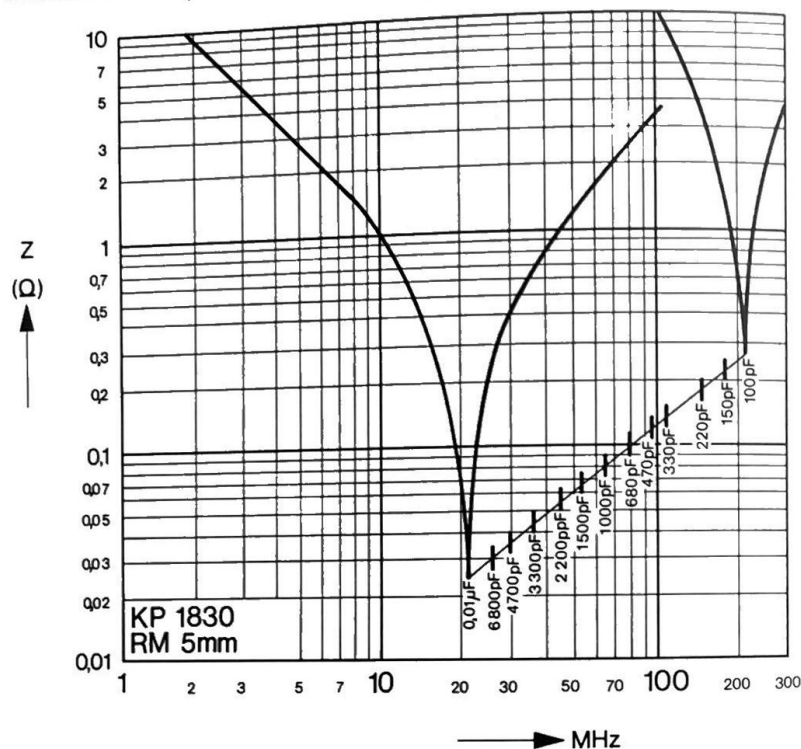
## POLYPROPYLENFILM - KONDENSATOR

Kapazität	Kapazitäts-Schlüssel	Spannungs-Schlüssel 06			
		63 V– / 40 V~			
		B	H	L	RM
100 pF	– 110	4,5	6	7,2	5
150 pF	– 115	4,5	6	7,2	5
220 pF	– 122	4,5	6	7,2	5
330 pF	– 133	4,5	6	7,2	5
470 pF	– 147	4,5	6	7,2	5
680 pF	– 168	4,5	6	7,2	5
1 000 pF	– 210	4,5	6	7,2	5
1 500 pF	– 215	4,5	6	7,2	5
2 200 pF	– 222	4,5	6	7,2	5
3 300 pF	– 233	4,5	6	7,2	5
4 700 pF	– 247	4,5	6	7,2	5
5 600 pF	– 256	4,5	6	7,2	5
6 800 pF	– 268	4,5	6	7,2	5
10 000 pF	– 310	5,5	7	7,2	5

Bestellbeispiel:

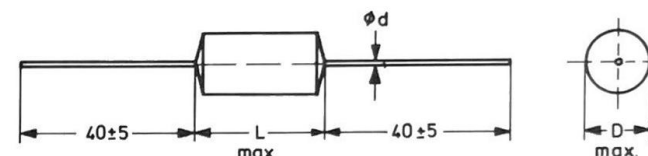
$C = 100 \text{ pF}$ ,  $U_N = 63 \text{ V–}$ ,  $\pm 10\%$   
 KP 1830-110/065

Scheinwiderstand Z in Abhängigkeit von der Frequenz (Drahtlänge 2 mm)



Abmessungen in mm

D	ø d
< 16	0,8
≥ 16	1



Auch gegurtet lieferbar.

<b>Beschriftung:</b> (Mindestangabe)	Firmenzeichen / Typ / C / U <sub>N</sub> / Toleranz / Herstelldatum nach DIN 41 314
<b>Dielektrikum:</b>	Polypropylen-Film
<b>Belag:</b>	Aluminium-Folie bzw. Metallisierung
<b>Umhüllung:</b>	isolierte Metallfolie blau, gießharzvergossen, flammwidrig
<b>Bauform:</b>	zylindrisch
<b>Anschlüsse:</b>	verzinnter Cu-Draht
<b>Kontaktierung:</b>	HF-kontaktsicher „k“ oder dämpfungsarm „d“
<b>DIN-Anwendungsklasse:</b>	GPE nach DIN 40040
<b>IEC-Prüfklasse:</b>	40 / 85 / 21
<b>Temperaturbereich:</b>	-40°C ... +85°C
<b>Feuchtebeanspruchung:</b>	Höchstwert 95% jedoch nur für 30 Tage im Jahr, im übrigen 85% relative Luftfeuchte im Jahresmittel ≤ 75%. Seltene und leichte Betauung zulässig.
<b>Kapazitätswerte:</b>	750 pF ... 0,1 μF
<b>Kapazitätstoleranzen:</b> (Kennzeichnung siehe Allgemeine Angaben)	normal: ± 10 % eingengt: ± 5 %
<b>Nennspannung:</b>	1500 V~, 2000 V~
<b>Zulässige Impulsspannung bei 16 kHz:</b>	1500 V <sub>S</sub> , 2000 V <sub>S</sub>
<b>Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz:</b>	450 V~, 500 V~
<b>Prüfspannung:</b> (Belag / Belag)	2 x U <sub>N</sub> 2 sec.

<b>Impulsbelastung:</b>	Flankensteilheit $d_U / d_t = 1000 \text{ V} / \mu \text{ sec.}$
<b>Verlustfaktor <math>\tan \delta</math>:</b>	gemessen bei 1 kHz $1 \times 10^{-3}$ Höchstanlieferungswert
	gemessen bei 100 kHz $1 \times 10^{-3}$ Höchstanlieferungswert (k-kontaktiert)
für $C \leq 1200 \text{ pF}$	$2,5 \times 10^{-3}$ Höchstanlieferungswert (k-kontaktiert)
für $1200 \text{ pF} < C \leq 2700 \text{ pF}$	$5 \times 10^{-3}$ Höchstanlieferungswert (k-kontaktiert)
für $2700 \text{ pF} < C \leq 4700 \text{ pF}$	$7 \times 10^{-3}$ Höchstanlieferungswert (k-kontaktiert)
für $C > 4700 \text{ pF}$	$2 \times 10^{-3}$ Höchstanlieferungswert (d-kontaktiert)
<b>Isolationswiderstand:</b>	gemessen mit 100 V— nach 1 min. 100000 MΩ Mindestanlieferungswert
<b>Temperaturkoeffizient:</b>	$-200 \times 10^{-6} / ^\circ\text{C}$ (Richtwert)
<b>Zeitliche Kapazitätsinkonstanz:</b>	bis $+40^\circ\text{C}$ , $\pm 0,5\%$ für die Dauer von 2 Jahren
<b>Lagertemperatur:</b>	$-40^\circ\text{C} \dots +85^\circ\text{C}$
<b>Eigeninduktivität:</b>	$\sim 12 \text{ nH}$ gemessen mit einer Drahtlänge von 6 mm
<b>Zugbeanspruchung der Anschlüsse:</b>	$\geq 20 \text{ N}$ in Drahtrichtung nach DIN 40046/19
<b>Biegebeanspruchung:</b>	2 Biegungen um $90^\circ$ mit der halben Belastung der Zugbeanspruchung
<b>Lötbedingungen:</b>	siehe allgemeine Angaben
<b>Gurtung:</b>	siehe allgemeine Angaben

Folgende Kurven sind in der Einleitung zum Teil KP-Kondensatoren enthalten:

1. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Temperatur
2. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Temperatur
3. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Frequenz
4. Isolationswiderstand in Abhängigkeit von der Temperatur
5. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Frequenz

Kapazität	Kapazitäts-Schlüssel	Spannungs-Schlüssel 15		Spannungs-Schlüssel 20	
		1500 V— / 450 V~		2000 V— / 500 V~	
		D	L	D	L
750 pF	— 175			6,5	28 *
1 000 pF	— 210			6,5	28 *
1 200 pF	— 212			6,5	28 *
1 500 pF	— 215			7	28 *
1 800 pF	— 218			7,5	28 *
2 200 pF	— 222	6,5	28 *	7	34 *
2 700 pF	— 227	7	28 *	7,5	34 *
3 300 pF	— 233	7,5	28 *	8	34 *
3 900 pF	— 239	8,0	28 *	8,5	34 *
4 700 pF	— 247	8,5	28 *	9	34
5 600 pF	— 256	9	28 *	9,5	34
6 800 pF	— 268	9,5	29	10,5	34
8 200 pF	— 282	10,5	29	11	34
0,01 $\mu\text{F}$	— 310	11	29	12,5	34
0,012 $\mu\text{F}$	— 312	12	29	13,5	34
0,015 $\mu\text{F}$	— 315	11	34	14,5	34
0,018 $\mu\text{F}$	— 318	12	34	16	34
0,022 $\mu\text{F}$	— 322	13	34	17,5	34
0,027 $\mu\text{F}$	— 327	14	34	15	44
0,033 $\mu\text{F}$	— 333	15,5	34	16,5	44
0,039 $\mu\text{F}$	— 339	17	34	17,5	44
0,047 $\mu\text{F}$	— 347	15	44	19	44
0,056 $\mu\text{F}$	— 356	16	44		
0,068 $\mu\text{F}$	— 368	17,5	44		
0,082 $\mu\text{F}$	— 382	19	44		
0,1 $\mu\text{F}$	— 410	20,5	44		

\* k = kontaktsicher

RM = L + 3,5

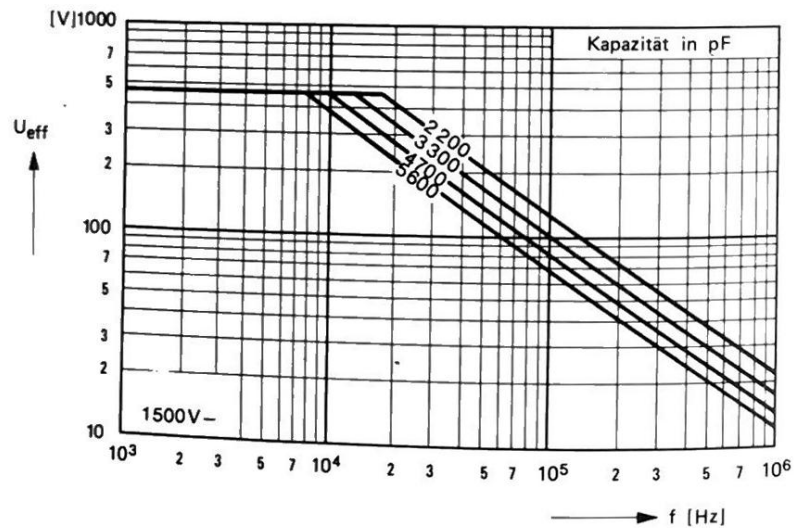
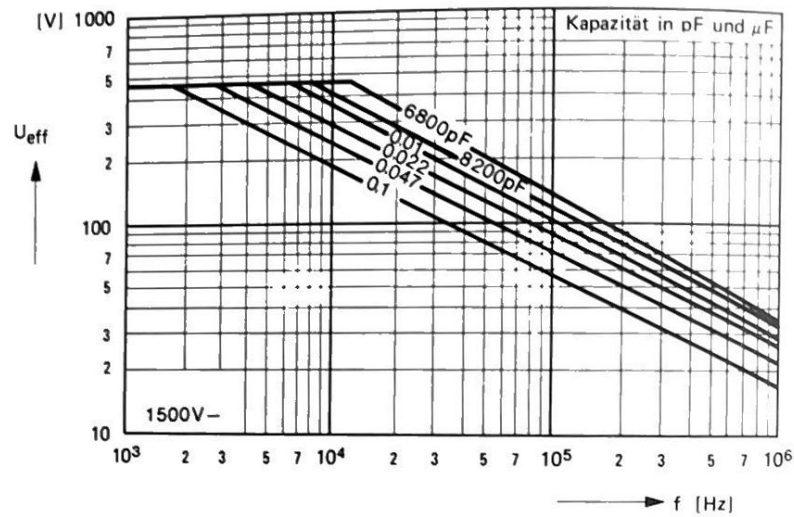
**Bestellbeispiel:**

C = 1000 pF,  $U_N = 2000 \text{ V—}$ ,  $\pm 10 \%$

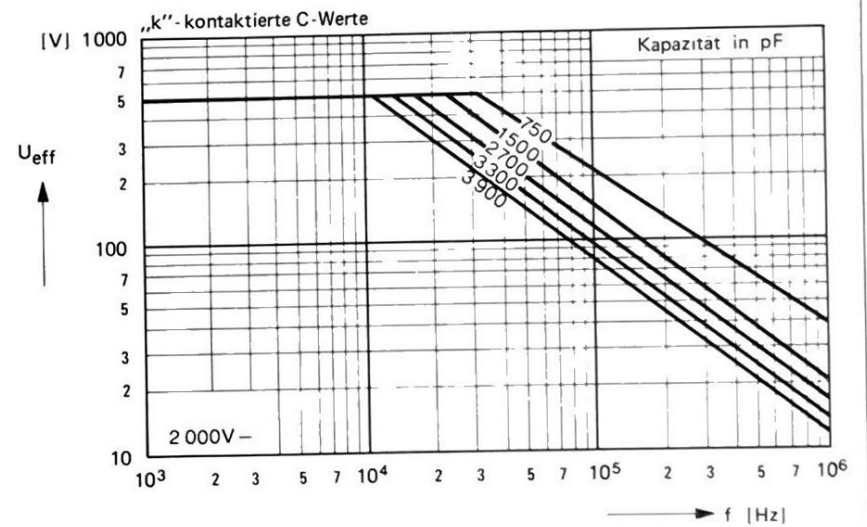
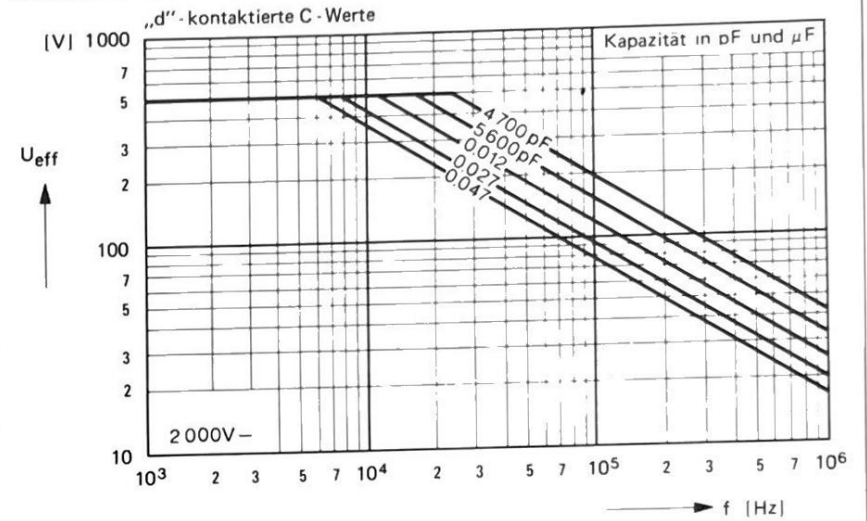
KP 1832-210/205



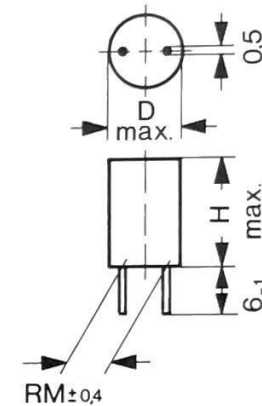
Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz



Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz



Abmessungen in mm



Auch gegurtet lieferbar

<b>Beschriftung: (Mindestangabe)</b>	Firmenzeichen / Typ / C / U <sub>N</sub> / Toleranz / Herstelldatum nach DIN 41314
<b>Dielektrikum:</b>	Polypropylen - Film
<b>Belag:</b>	Aluminium - Folie
<b>Umhüllung:</b>	Kunststoff - Film, blau
<b>Bauform:</b>	rund, radial
<b>Anschlüsse:</b>	verzinnter Neusilberdraht
<b>Kontaktierung:</b>	HF - kontaktsicher „k“
<b>DIN - Anwendungsklasse:</b>	GME nach DIN 40040
<b>IEC - Prüfklasse:</b>	40 / 100 / 56
<b>Temperaturbereich:</b>	-40°C ... +100°C
<b>Feuchtebeanspruchung:</b>	Höchstwert 95% jedoch nur für 30 Tage im Jahr, im übrigen 85%, relative Luftfeuchte im Jahresmittel ≤ 75%. Seltene und leichte Betauung zulässig.
<b>Feuchtebeiwert der Kapazität:</b>	+(60 bis 150) x 10 <sup>-6</sup> je % Zunahme der relativen Feuchte
<b>Spannungsminderung bei Gleich- und Wechselspannung:</b>	bei + 85°C: U <sub>g</sub> 85 = 1,0 U <sub>N</sub> bei +100°C: U <sub>g</sub> 100 = 0,8 U <sub>N</sub>
<b>Kapazitätswerte:</b>	100 — 4700 pF (RM 3,5) 100 — 10000 pF (RM 5,0)
<b>Kapazitätstoleranzen: (Kennzeichnung siehe Allgemeine Angaben)</b>	normal: ± 10 % eingengt: ± 5 % ± 2,5 % auf Anfrage: ± 1 % X
<b>Nennspannung:</b>	63 V~, 160 V~, 630 V~
<b>Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz:</b>	40 V~, 100 V~, 200 V~

Hochfrequenzbelastbarkeit: 0,5 A, 0,5 A, 1 A  
 Prüfspannung: 2 x U<sub>N</sub> 2 sec.  
 (Belag / Belag)  
 Impulsbelastung: Flankensteilheit d<sub>U</sub> / d<sub>t</sub> = 1000 V/μsec.  
 Verlustfaktor tan δ:

gemessen bei	C ≤ 1000 pF	C > 1000 pF
1 kHz	0,3 x 10 <sup>-3</sup>	0,5 x 10 <sup>-3</sup>
10 kHz	0,3 x 10 <sup>-3</sup>	0,7 x 10 <sup>-3</sup>
100 kHz	0,5 x 10 <sup>-3</sup>	

## Höchstanlieferungswerte

Isolationswiderstand: gemessen mit 100 V— (63 V— Reihe mit 50 V—) nach 1 min.  
 100 000 MΩ Mindestanlieferungswert  
 Temperaturkoeffizient: -150 x 10<sup>-6</sup> / °C (Richtwert)  
 Zeitliche Kapazitätsinkonstanz: bis +40°C, ±0,3% für die Dauer von 2 Jahren  
 Lagertemperatur: -40°C ... +100°C  
 Eigeninduktivität: ~ 6 nH gemessen mit einer Drahtlänge von 2 mm  
 Zugbeanspruchung der Anschlüsse: ≥ 20 N in Drahrichtung nach DIN 40046/19  
 Lötbedingungen: siehe allgemeine Angaben  
 Gurtung: siehe allgemeine Angaben

## Folgende Kurven sind in der Einleitung zum Teil KP-Kondensatoren enthalten:

1. Verlustfaktor tan δ in Abhängigkeit von der Temperatur
2. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Temperatur
3. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Frequenz
4. Isolationswiderstand in Abhängigkeit von der Temperatur
5. Verlustfaktor tan δ in Abhängigkeit von der Frequenz

Kapazität	Kapazitäts-Schlüssel	Spannungs-Schlüssel 06			Spannungs-Schlüssel 16			Spannungs-Schlüssel 16			Spannungs-Schlüssel 63		
		63 V— / 40 V~			160 V— / 100 V~			160 V— / 100 V~			630 V— / 200 V~		
		D	H	RM	D	H	RM	D	H	RM	D	H	RM
100 pF	- 110				5	8	3,5				7	9	5
120 pF	- 112				5	8	3,5				7	9	5
150 pF	- 115				5	8	3,5				7	9	5
180 pF	- 118				5	8	3,5				7	9	5
220 pF	- 122				5	8	3,5				7	9	5
270 pF	- 127				5	8	3,5				7	9	5
330 pF	- 133				5	8	3,5				7	9	5
390 pF	- 139				5	8	3,5				7	9	5
470 pF	- 147				5	8	3,5				7	9	5
560 pF	- 156				5	8	3,5				7	9	5
680 pF	- 168				5	9	3,5				7	9	5
820 pF	- 182				5,2	9	3,5				7	9	5
1 000 pF	- 210				5,2	9	3,5				7	9	5
1 200 pF	- 212				5,2	9	3,5	7	9	5			
1 500 pF	- 215				5,2	9	3,5	7	9	5			
1 800 pF	- 218				5,2	9	3,5	7	9	5			
2 200 pF	- 222				5,2	9	3,5	7	9	5			
2 700 pF	- 227				5,2	9	3,5	7	9	5			
3 300 pF	- 233				5,6	9	3,5	7	9	5			
3 900 pF	- 239				6	9	3,5	7	9	5			
4 700 pF	- 247	7	9	5	6,5	9	3,5						
5 600 pF	- 256	7	9	5									
6 800 pF	- 268	7	9	5									
8 200 pF	- 282	7	9	5									
10 000 pF	- 310	7	9	5									

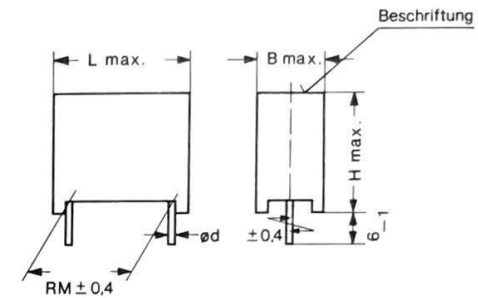
Weitere Werte und Werte bis E 24-Reihe auf Anfrage.

## Bestellbeispiel:

C = 100 pF, U<sub>N</sub> = 630 V—, ± 10 %

KP 1834-110/635

Abmessungen in mm



B	ø d
≥ 16	1
< 16	0,8

<b>Beschriftung:</b> (Mindestangabe)	Firmenzeichen / Typ / C / U <sub>N</sub> / Toleranz / Herstelldatum nach DIN 41 314
<b>Dielektrikum:</b>	Polypropylen-Film
<b>Belag:</b>	Aluminium-Folie bzw. metallisierte Kunststoff-Film
<b>Umhüllung:</b>	Kunststoffgehäuse blau, gießharzvergossen, flammwidrig
<b>Bauform:</b>	flach
<b>Anschlüsse:</b>	verzinnter Cu-Draht
<b>Kontaktierung:</b>	dämpfungsarm „d“
<b>DIN-Anwendungsklasse:</b>	GPD nach DIN 40040
<b>IEC-Prüfklasse:</b>	40 / 85 / 56
<b>Temperaturbereich:</b>	-40°C ... +85°C
<b>Feuchtebeanspruchung:</b>	Höchstwert 100% jedoch nur für 30 Tage im Jahr, im übrigen 90% für 60 Tage, relative Luftfeuchte im Jahresmittel ≤ 80%. Betauung zulässig.
<b>Kapazitätswerte:</b>	1000 pF ... 0,22 pF
<b>Kapazitätstoleranzen:</b> (Kennzeichnung siehe Allgemeine Angaben)	normal: ± 10 % eingengt: ± 5 %
<b>Nennspannung:</b>	630 V~, 1000 V~, 1500 V~, 2000 V~
<b>Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz:</b>	300 V~, 330 V~, 450 V~, 500 V~
<b>Prüfspannung:</b> (Belag / Belag)	2 x U <sub>N</sub> 2 sec.
<b>Impulsbelastung:</b>	Flankensteilheit d <sub>U</sub> / d <sub>t</sub> = 1000 V / μ sec.



Verlustfaktor  $\tan \delta$ :

gemessen bei 1 kHz  
 $1 \times 10^{-3}$  Höchstanlieferungswert  
 gemessen bei 100 kHz  
 $1,5 \times 10^{-3}$  Höchstanlieferungswert

Isolationswiderstand:

gemessen mit 100 V– nach 1 min.  
 100000 M $\Omega$  Mindestanlieferungswert

Temperaturkoeffizient:

$-200 \times 10^{-6} / ^\circ\text{C}$  (Richtwert)

Zeitliche Kapazitätsinkonstanz:

bis  $+40^\circ\text{C}$ ,  $\pm 0,5\%$  für die Dauer von 2 Jahren

Lagertemperatur:

$-40^\circ\text{C} \dots +85^\circ\text{C}$

Eigeninduktivität:

$\sim 6 \text{ nH}$  gemessen mit einer Drahtlänge von 2 mm

Zugbeanspruchung der Anschlüsse:  $\geq 30 \text{ N}$  in Drahtrichtung nach DIN 40046/19

Lötbedingungen:

siehe allgemeine Angaben

Folgende Kurven sind in der Einleitung zum Teil KP-Kondensatoren enthalten:

1. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Temperatur
2. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Temperatur
3. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Frequenz
4. Isolationswiderstand in Abhängigkeit von der Temperatur
5. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Frequenz

Kapazität	Kapazitäts-Schlüssel	Spannungs-Schlüssel 63				Spannungs-Schlüssel 10			
		630 V– / 300 V~				1000 V– / 330 V~			
		B	H	L	RM	B	H	L	RM
1 000 pF	– 210								
1 500 pF	– 215								
2 200 pF	– 222								
3 300 pF	– 233								
4 700 pF	– 247								
5 600 pF	– 256								
6 800 pF	– 268								
0,01 $\mu\text{F}$	– 310					7,5	15,5	26,5	22,5
0,015 $\mu\text{F}$	– 315					7,5	15,5	26,5	22,5
0,022 $\mu\text{F}$	– 322					8,5	16,5	26,5	22,5
0,027 $\mu\text{F}$	– 327	8,5	16,5	26,5	22,5	10,5	18,5	26,5	22,5
0,033 $\mu\text{F}$	– 333	10,5	18,5	26,5	22,5	11,5	20,5	31,5	27,5
0,039 $\mu\text{F}$	– 339	10,5	18,5	26,5	22,5	11,5	20,5	31,5	27,5
0,047 $\mu\text{F}$	– 347	10,5	18,5	26,5	22,5	11,5	20,5	31,5	27,5
0,056 $\mu\text{F}$	– 356	11,5	20,5	31,5	27,5	12,5	22,5	41,5	37,5
0,068 $\mu\text{F}$	– 368	11,5	20,5	31,5	27,5	12,5	22,5	41,5	37,5
0,082 $\mu\text{F}$	– 382	11,5	20,5	31,5	27,5	12,5	22,5	41,5	37,5
0,1 $\mu\text{F}$	– 410	13,5	23,5	31,5	27,5	14,5	24,5	41,5	37,5
0,12 $\mu\text{F}$	– 412	12,5	22,5	41,5	37,5	14,5	24,5	41,5	37,5
0,15 $\mu\text{F}$	– 415	12,5	22,5	41,5	37,5	16,5	29	41,5	37,5
0,18 $\mu\text{F}$	– 418	14,5	24,5	41,5	37,5	16,5	29	41,5	37,5
0,22 $\mu\text{F}$	– 422	14,5	24,5	41,5	37,5	18	33	41,5	37,5

Weitere Werte auf Anfrage.

Bestellbeispiel:

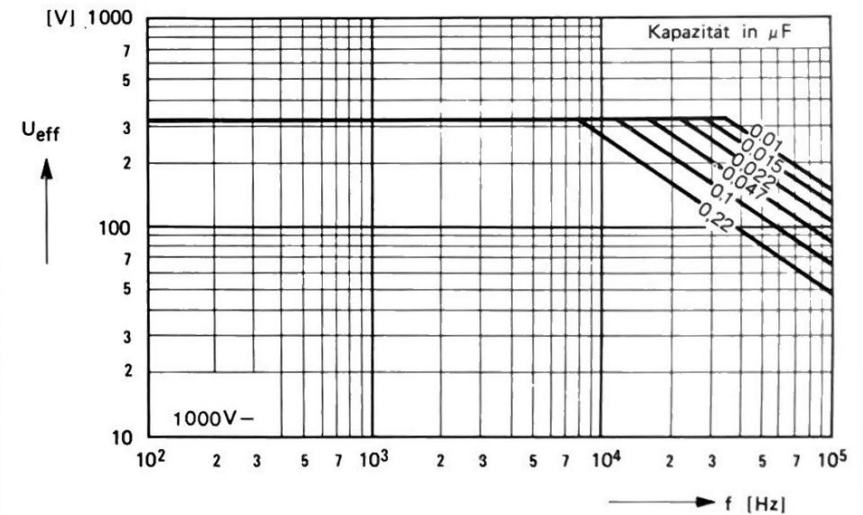
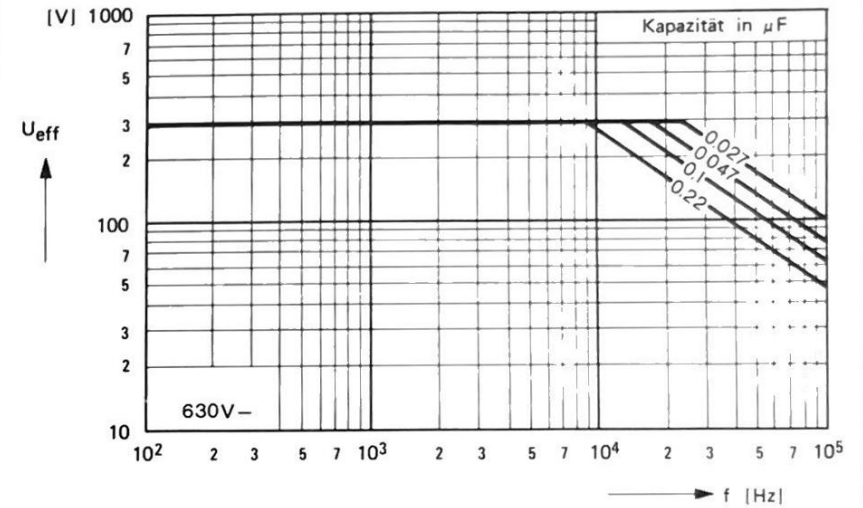
$C = 0,22 \mu\text{F}$ ,  $U_N = 630 \text{ V–}$ ,  $\pm 10 \%$

KP 1836-422/635

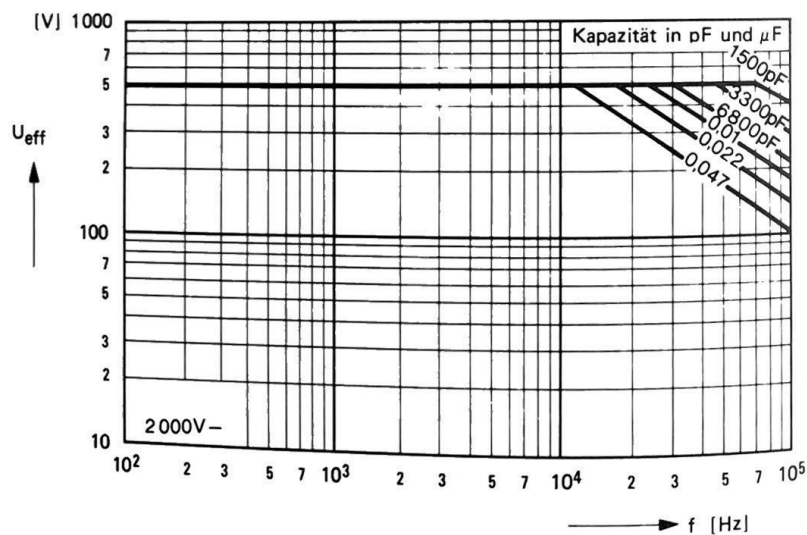
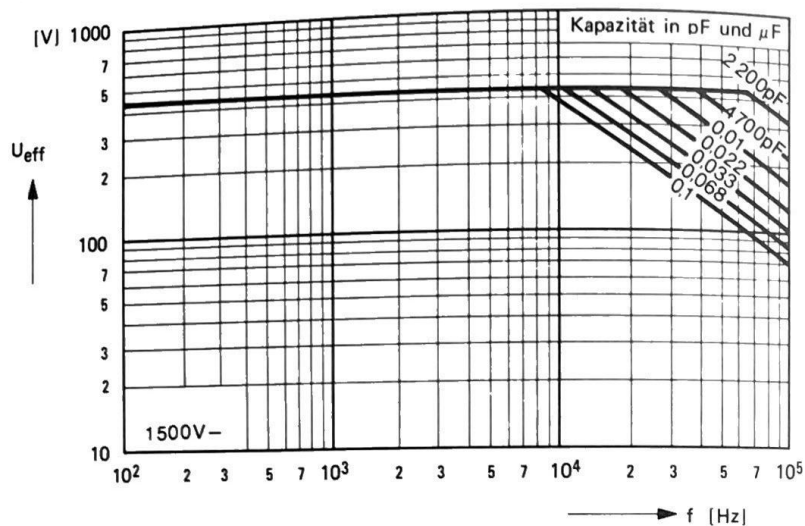
Spannungs-Schlüssel 15				Spannungs-Schlüssel 20				Kapazitäts-Schlüssel	Kapazität
1500 V~ / 450 V~				2000 V~ / 500 V~					
B	H	L	RM	B	H	L	RM		
				6,5	14,5	26,5	22,5	— 210	1 000 pF
				6,5	14,5	26,5	22,5	— 215	1 500 pF
6,5	14,5	26,5	22,5	7,5	15,5	26,5	22,5	— 222	2 200 pF
7,5	15,5	26,5	22,5	8,5	16,5	26,5	22,5	— 233	3 300 pF
7,5	15,5	26,5	22,5	10,5	18,5	26,5	22,5	— 247	4 700 pF
8,5	16,5	26,5	22,5	10,5	18,5	26,5	22,5	— 256	5 600 pF
8,5	16,5	26,5	22,5	11,5	20,5	31,5	27,5	— 268	6 800 pF
10,5	18,5	26,5	22,5	11,5	20,5	31,5	27,5	— 310	0.01 μF
11,5	20,5	31,5	27,5	13,5	23,5	31,5	27,5	— 315	0.015 μF
11,5	20,5	31,5	27,5	15	24,5	31,5	27,5	— 322	0.022 μF
13,5	23,5	31,5	27,5	14,5	24,5	41,5	37,5	— 327	0.027 μF
13,5	23,5	31,5	27,5	14,5	24,5	41,5	37,5	— 333	0.033 μF
12,5	22,5	41,5	37,5	16	29	41,5	37,5	— 339	0.039 μF
12,5	22,5	41,5	37,5	16	29	41,5	37,5	— 347	0.047 μF
14,5	24,5	41,5	37,5					— 356	0.056 μF
14,5	24,5	41,5	37,5					— 368	0.068 μF
16	29	41,5	37,5					— 382	0.082 μF
16	29	41,5	37,5					— 410	0.1 μF
								— 412	0.12 μF
								— 415	0.15 μF
								— 418	0.18 μF
								— 422	0.22 μF

Weitere Werte auf Anfrage.

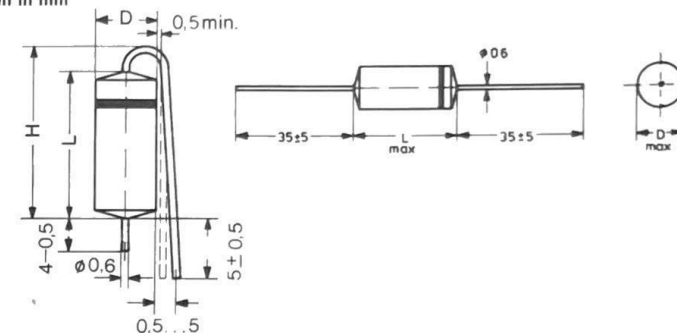
Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz



Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz



Abmessungen in mm



axial:  $L + 3,5 \text{ mm}$   
 stehend abgebogen:  $\frac{D}{2} + 0,5 \text{ mm}$

Auch gegurtet lieferbar

<b>Beschriftung:</b> (Mindestangabe)	Firmenzeichen / Typ / C / $U_N$ / Toleranz / Herstelldatum nach DIN 41314
<b>Dielektrikum:</b>	Polypropylen-Film
<b>Belag:</b>	Aluminium-Folie
<b>Umhüllung:</b>	Kunststoff-Film blau, stirnflächenvergossen
<b>Bauform:</b>	zylindrisch
<b>Anschlüsse:</b>	verzinnter Neusilber-Draht
<b>Kontaktierung:</b>	HF-kontaktsicher „k“
<b>DIN-Anwendungsklasse:</b>	GME nach DIN 40040
<b>IEC-Prüfklasse:</b>	40 / 100 / 56
<b>Temperaturbereich:</b>	$-40^\circ\text{C} \dots +100^\circ\text{C}$
<b>Feuchtebeanspruchung:</b>	Höchstwert 95% jedoch nur für 30 Tage im Jahr, im übrigen 85%, relative Luftfeuchte im Jahresmittel $\leq 75\%$ . Seltene und leichte Betauung zulässig.
<b>Feuchtebeiwert der Kapazität:</b>	$+ (60 \text{ bis } 150) \times 10^{-6} \text{ je } \% \text{ Zunahme der relativen Feuchte}$
<b>Spannungsminderung bei Gleich- und Wechselspannung:</b>	bei $+85^\circ\text{C}$ : $U_g 85 = 1,0 U_N$ bei $+100^\circ\text{C}$ : $U_g 100 = 0,8 U_N$
<b>Kapazitätswerte:</b>	100 pF ... 10000 pF
<b>Kapazitätstoleranzen:</b>	normal: $\pm 10 \%$
<b>(Kennzeichnung siehe Allgemeine Angaben)</b>	eingeeengt: $\pm 5 \%$ auf Anfrage: $\pm 2,5 \%$ , $\pm 1 \%$ X
<b>Nennspannung:</b>	63 V~, 160 V~
<b>Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz:</b>	40 V~, 100 V~
<b>Hochfrequenzbelastbarkeit:</b>	0,5 A; 0,5 A

<b>Prüfspannung:</b> $2 \times U_N$ 2 sec. <b>(Belag / Belag)</b> <b>Impulsbelastung:</b> Flankensteilheit $d_U / d_t = 1000 \text{ V} / \mu \text{ sec.}$ <b>Verlustfaktor <math>\tan \delta</math>:</b>		
gemessen bei	$C \leq 1000 \text{ pF}$	$C > 1000 \text{ pF}$
1 kHz	$0,3 \times 10^{-3}$	$0,5 \times 10^{-3}$
10 kHz	$0,3 \times 10^{-3}$	$0,7 \times 10^{-3}$
100 kHz	$0,5 \times 10^{-3}$	
Höchstanzlieferungswerte		
<b>Isolationswiderstand:</b> gemessen mit 100 V— (63 V— Reihe mit 50 V—) nach 1 min. 100 000 M $\Omega$ Mindestanzlieferungswert <b>Temperaturkoeffizient:</b> $-150 \times 10^{-6} / ^\circ\text{C}$ (Richtwert) <b>Zeitliche Kapazitätsinkonstanz:</b> bis $+40^\circ\text{C}$ , $\pm 0,3\%$ für die Dauer von 2 Jahren <b>Lagertemperatur:</b> $-40^\circ\text{C} \dots +100^\circ\text{C}$ <b>Eigeninduktivität:</b> $\sim 12 \text{ nH}$ gemessen mit einer Drahtlänge von 6 mm <b>Zugbeanspruchung der Anschlüsse:</b> $\geq 10 \text{ N}$ in Drahrichtung nach DIN 40046/19 <b>Biegebeanspruchung:</b> 2 Biegungen um $90^\circ$ mit der halben Belastung der Zugbeanspruchung <b>Lötbedingungen:</b> siehe allgemeine Angaben <b>Gurtverpackung:</b> Alle Werte werden gegurtet geliefert. (Siehe allgemeine Angaben.) Schüttgutverpackung auf Anfrage.		
<b>Folgende Kurven sind in der Einleitung zum Teil KP-Kondensatoren enthalten:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>Verlustfaktor <math>\tan \delta</math> in Abhängigkeit von der Temperatur</li> <li>Kapazitätsänderung <math>\frac{\Delta C}{C}</math> in Abhängigkeit von der Temperatur</li> <li>Kapazitätsänderung <math>\frac{\Delta C}{C}</math> in Abhängigkeit von der Frequenz</li> <li>Isolationswiderstand in Abhängigkeit von der Temperatur</li> <li>Verlustfaktor <math>\tan \delta</math> in Abhängigkeit von der Frequenz</li> </ol>		

Kapazität	Kapazitäts-Schlüssel	Spannungs-Schlüssel 06			Spannungs-Schlüssel 16		
		63 V— / 40 V~			160 V— / 100 V~		
		D	L	H	D	L	H
100 pF	— 110				4,5	11	12,5
120 pF	— 112				4,5	11	12,5
150 pF	— 115				4,5	11	12,5
180 pF	— 118				4,5	11	12,5
220 pF	— 122				4,5	11	12,5
270 pF	— 127				4,5	11	12,5
330 pF	— 133				4,5	11	12,5
390 pF	— 139				4,5	11	12,5
470 pF	— 147				4,5	11	12,5
560 pF	— 156				4,5	11	12,5
680 pF	— 168				4,5	11	12,5
820 pF	— 182				4,5	11	12,5
1 000 pF	— 210				4,5	11	12,5
1 200 pF	— 212				4,5	11	12,5
1 500 pF	— 215	4,5	11	12,5			
1 800 pF	— 218	4,5	11	12,5			
2 200 pF	— 222	4,5	11	12,5			
2 700 pF	— 227	4,5	11	12,5			
3 300 pF	— 233	4,5	11	12,5			
3 900 pF	— 239	5,0	11				
4 700 pF	— 247	5,4	11				
5 600 pF	— 256	5,8	11				
6 800 pF	— 268	6,3	11				
8 200 pF	— 282	6,8	11				
10 000 pF	— 310	5,4	14				

Weitere Werte und Werte bis E 24-Reihe und 630 V— Reihe auf Anfrage.

Bei Auftrag für „stehend abgebogen“ KP 1838 M angeben, nur 4,5 x 11.

**Bestellbeispiel:**  $C = 100 \text{ pF}$ ,  $U_N = 160 \text{ V—}$ ,  $\pm 10 \%$   
KP 1838-110/165

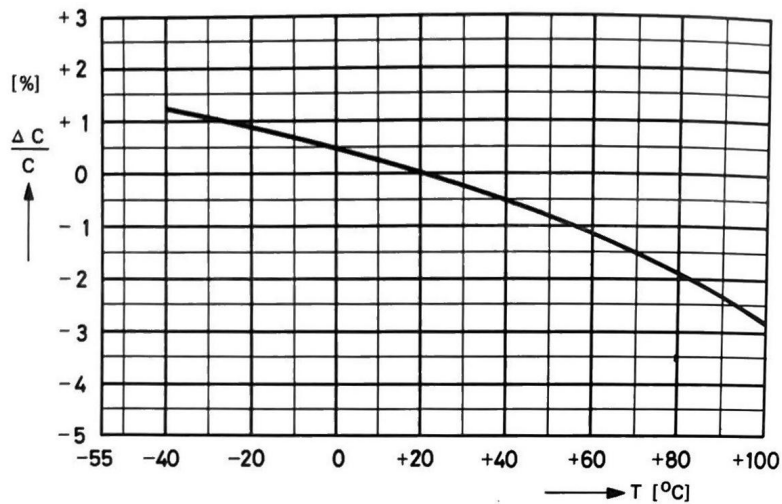


NOTIZEN

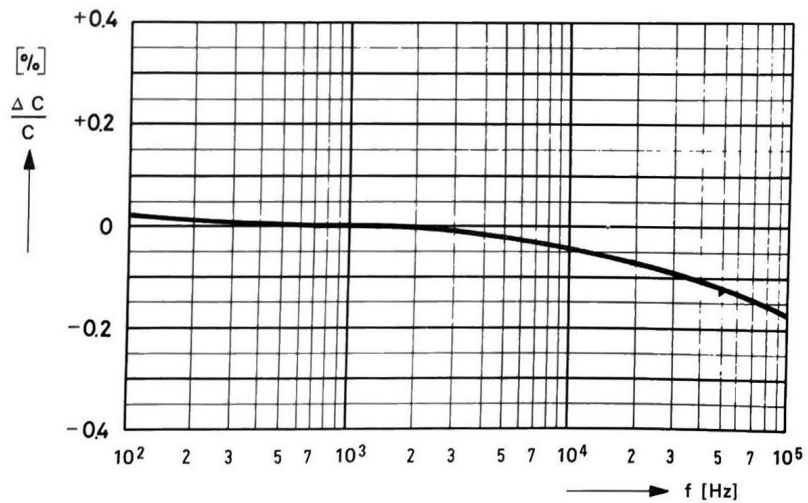
**MKP**  
**Metallisierte Polypropylenfilm**  
**Kondensatoren**

EINLEITUNG  
METALLISIERTE POLYPROPYLENFILM-KONDENSATOREN  
Typische Parameter

Kapazitätsänderung in Abhängigkeit von der Temperatur  $\frac{\Delta C}{C} = f(T)$

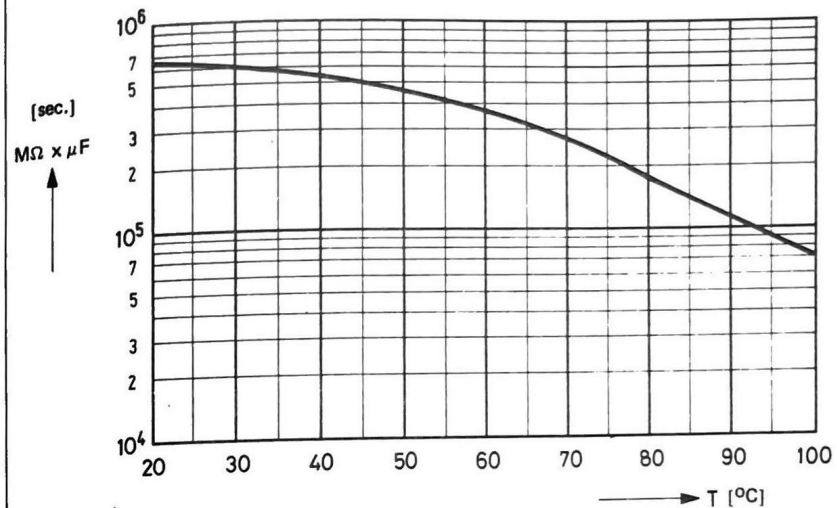


Kapazitätsänderung in Abhängigkeit von der Frequenz  $\frac{\Delta C}{C} = f(f)$

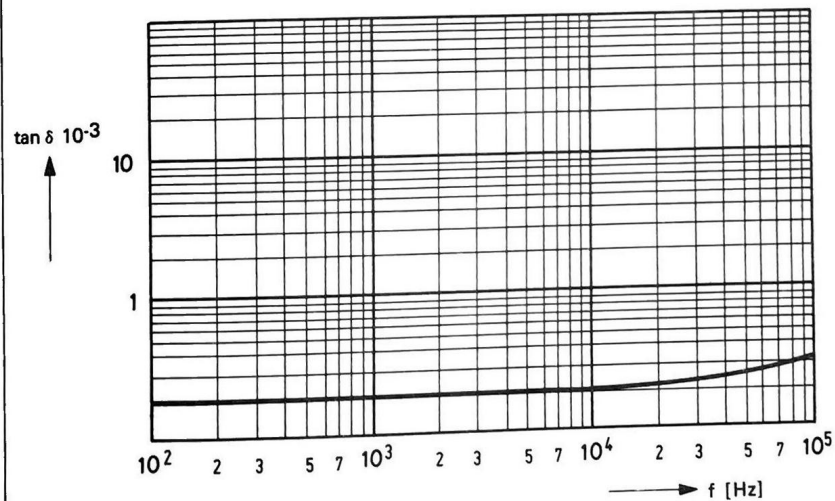


EINLEITUNG  
METALLISIERTE POLYPROPYLENFILM-KONDENSATOREN  
Typische Parameter

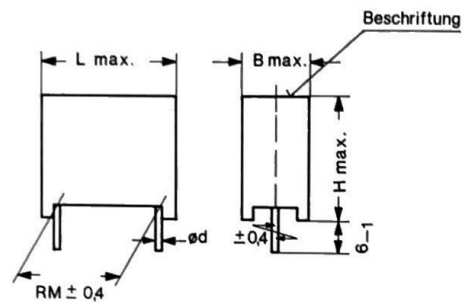
Isolation in Abhängigkeit von der Temperatur  $\tau = f(T)$



Verlustfaktor in Abhängigkeit von der Frequenz  $\tan \delta = f(f)$



Abmessungen in mm



B	σ d
< 16	0,8
≥ 16	1

<b>Beschriftung:</b> (Mindestangabe)	Typ / C / U <sub>N</sub> / Toleranz / Herstelldatum nach DIN 41314
<b>Dielektrikum:</b>	Polypropylen-Film
<b>Belag:</b>	beidseitig metallisierter Kunststoff-Film
<b>Umhüllung:</b>	Kunststoffgehäuse blau, gießharzvergossen, flammwidrig
<b>Bauform:</b>	flach
<b>Anschlüsse:</b>	verzinnter Cu-Draht
<b>Kontaktierung:</b>	dämpfungsarm „d“
<b>DIN-Anwendungsklasse:</b>	FMD nach DIN 40040
<b>IEC-Prüfklasse:</b>	55 / 100 / 56
<b>Temperaturbereich:</b>	-55°C ... +100°C
<b>Feuchtebeanspruchung:</b>	Höchstwert 100% jedoch nur für 30 Tage im Jahr, im übrigen 90% für 60 Tage, relative Luftfeuchte im Jahresmittel ≤ 80%. Betauung zulässig.
<b>Kapazitätswerte:</b>	1000 pF ... 3,3 µF
<b>Kapazitätstoleranzen:</b> (Kennzeichnung siehe Allgemeine Angaben)	normal: ± 20 % eingengt: ± 10 % auf Anfrage: ± 5 %
<b>Nennspannung:</b>	250 V~, 400 V~, 630 V~, 1000 V~, 1500 V~, 2000 V~
<b>Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz:</b>	160 V~, 200 V~, 400 V~, 600 V~, 650 V~, 700 V~
<b>Prüfspannung:</b> (Belag / Belag)	1,6 x U <sub>N</sub> 2 sec.

Impulsbelastung (max.):

RM [mm]	Flankensteilheit d <sub>U</sub> / d <sub>t</sub> [V / µ sec.]					
	250 V~	400 V~	630 V~	1000 V~	1500 V~	2000 V~
10	670	920				
15	340	455	1715			
22,5	195	260	1060	1400	1900	3100
27,5	150	200	762	1000	1340	2100
37,5	105	140	490	640	845	1300

<b>Verlustfaktor tan δ:</b> für C < 0,1 µF	gemessen bei 100 kHz 1 x 10 <sup>-3</sup> Höchstanlieferungswert
für 0,1 µF ≤ C ≤ 1 µF	gemessen bei 10 kHz 0,3 x 10 <sup>-3</sup> Höchstanlieferungswert
für C > 1 µF	gemessen bei 1 kHz 0,3 x 10 <sup>-3</sup> Höchstanlieferungswert
<b>Isolationswiderstand:</b> für C ≤ 0,33 µF	gemessen mit 100 V~ nach 1 min. 100 000 MΩ Mindestanlieferungswert
<b>Zeitkonstante:</b> für C > 0,33 µF	gemessen mit 100 V~ nach 1 min. 30 000 sec. Mindestanlieferungswert
<b>Temperaturkoeffizient:</b>	-150 x 10 <sup>-6</sup> / °C (Richtwert)
<b>Zeitliche Kapazitätsinkonstanz:</b>	bis +40°C, ± 1 % für die Dauer von 2 Jahren
<b>Spannungsminderung bei Gleich- und Wechselspannung:</b>	bei + 85°C: U <sub>g</sub> 85 = 1,0 U <sub>N</sub> bei +100°C: U <sub>g</sub> 100 = 0,8 U <sub>N</sub>
<b>Lagertemperatur:</b>	-55°C ... +100°C
<b>Eigeninduktivität:</b>	~ 6 nH gemessen mit einer Drahtlänge von 2 mm
<b>Zugbeanspruchung der Anschlüsse:</b>	≥ 30 N in Drahtrichtung nach DIN 40046/19
<b>Lötbedingungen:</b>	siehe allgemeine Angaben

Kapazität	Kapazitäts-Schlüssel	Spannungs-Schlüssel 25				Spannungs-Schlüssel 40				Spannungs-Schlüssel 63			
		250 V~ / 160 V~				400 V~ / 200 V~				630 V~ / 400 V~			
		B	H	L	RM	B	H	L	RM	B	H	L	RM
1 000 pF	-210												
1 500 pF	-215												
2 200 pF	-222												
3 300 pF	-233												
4 700 pF	-247												
6 800 pF	-268												
0,01 µF	-310					4,5	9,5	13	10	5,5	10,5	18	15
0,015 µF	-315					5,5	10,5	13	10	6,5	12,5	18	15
0,022 µF	-322	5,5	10,5	13	10	6,5	11,5	13	10	8,5	14,5	18	15
0,033 µF	-333	6,5	11,5	13	10	5,5	10,5	18	15	7,5	15,5	26,5	22,5
0,047 µF	-347	5,5	10,5	18	15	6,5	12,5	18	15	8,5	16,5	26,5	22,5
0,068 µF	-368	6,5	12,5	18	15	7,5	13,5	18	15	10,5	18,5	26,5	22,5
0,1 µF	-410	7,5	13,5	18	15	8,5	14,5	18	15	11,5	20,5	31,5	27,5
0,15 µF	-415	8,5	14,5	18	15	8,5	16,5	26,5	22,5	13,5	23,5	31,5	27,5
0,22 µF	-422	7,5	15,5	26,5	22,5	10,5	18,5	26,5	22,5	12,5	22,5	41,5	37,5
0,33 µF	-433	10,5	18,5	26,5	22,5	11	21	26,5	22,5	14,5	24,5	41,5	37,5
0,47 µF	-447	11	21	26,5	22,5	13,5	23,5	31,5	27,5	16	28,5	41,5	37,5
0,68 µF	-468	11,5	20,5	31,5	27,5	15	24,5	31,5	27,5	20	40	41,5	37,5
1,0 µF	-510	13,5	23,5	31,5	27,5	14,5	24,5	41,5	37,5				
1,5 µF	-515	14,5	24,5	41,5	37,5	18	33	41,5	37,5				
2,2 µF	-522	16	29	41,5	37,5	20	40	43	37,5				
3,3 µF	-533	20	40	43	37,5								

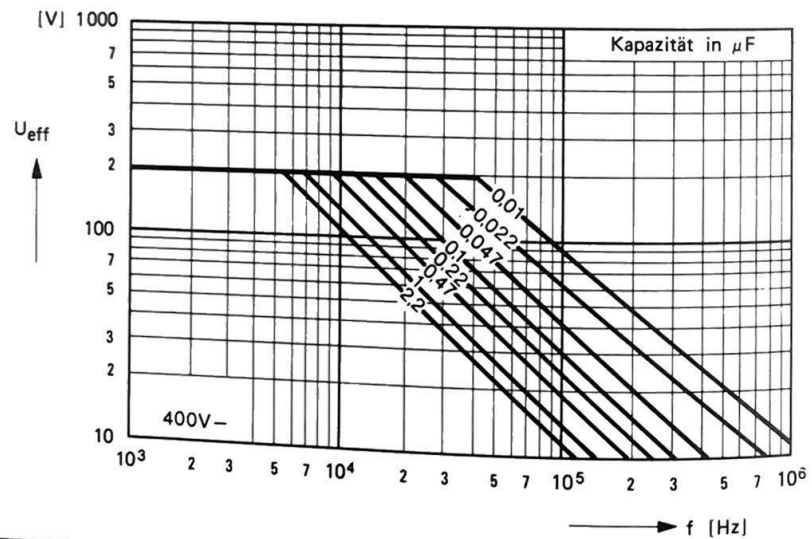
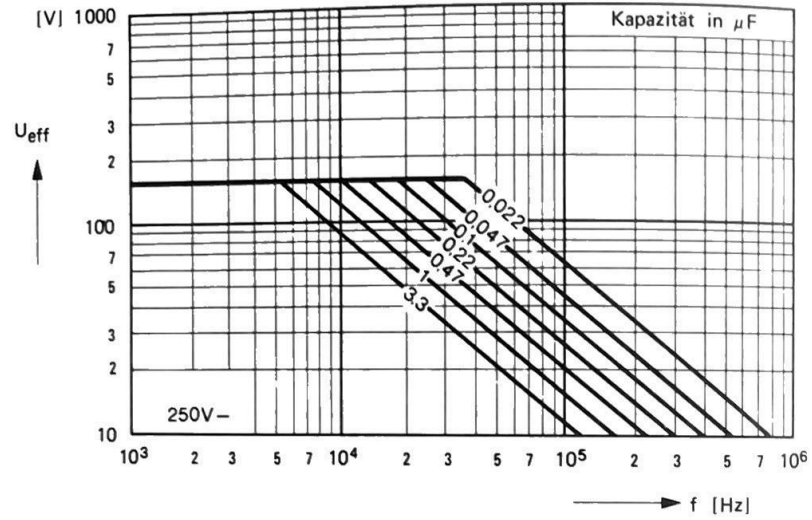
Bestellbeispiel:

C = 0,1 µF, U<sub>N</sub> = 250 V~, ± 10 %

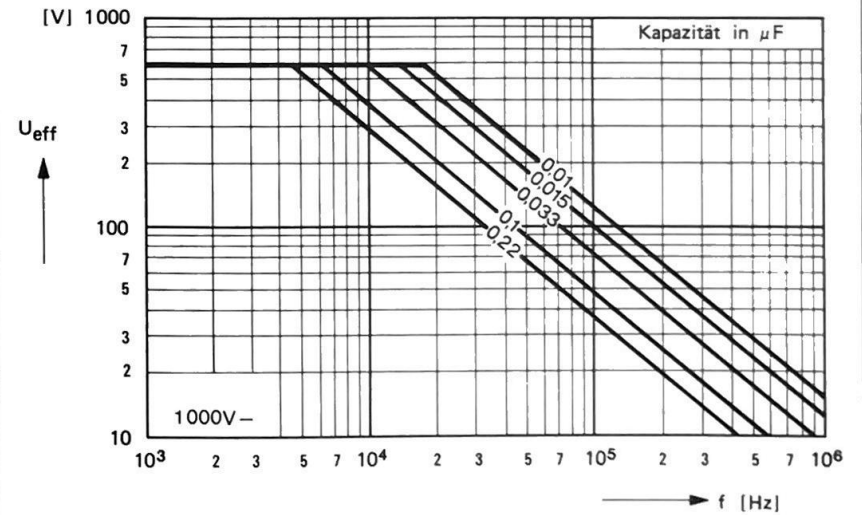
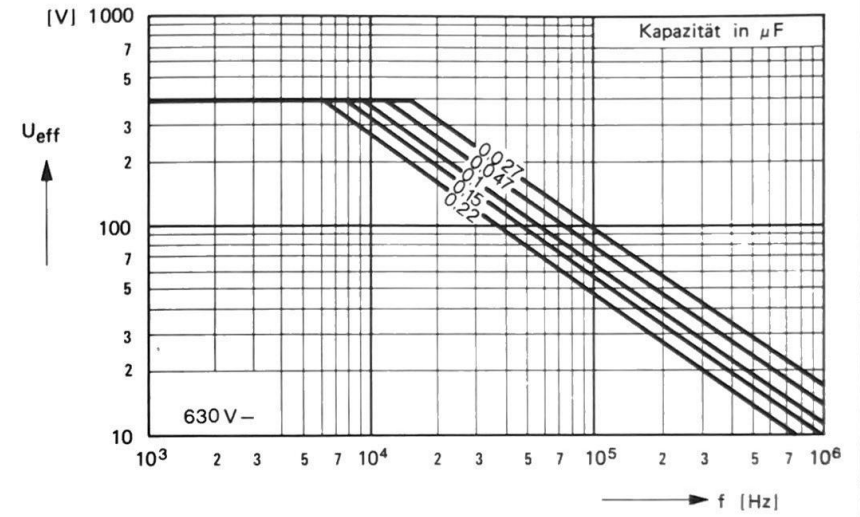
MKP 1841-410/255

Spannungs-Schlüssel 10				Spannungs-Schlüssel 15				Spannungs-Schlüssel 20				Kapazitäts-Schlüssel	Kapazität
1000 V~ / 600 V~				1500 V~ / 650 V~				2000 V~ / 700 V~					
B	H	L	RM	B	H	L	RM	B	H	L	RM		
—								6,5	14,5	26,5	22,5	— 210	1 000 pF
—								6,5	14,5	26,5	22,5	— 215	1 500 pF
—								6,5	14,5	26,5	22,5	— 222	2 200 pF
—				6,5	14,5	26,5	22,5	7,5	15,5	26,5	22,5	— 233	3 300 pF
				6,5	14,5	26,5	22,5	7,5	15,5	26,5	22,5	— 247	4 700 pF
				6,5	14,5	26,5	22,5	8,5	16,5	26,5	22,5	— 268	6 800 pF
6,5	14,5	26,5	22,5	6,5	14,5	26,5	22,5	10,5	18,5	26,5	22,5	— 310	0,01 µF
7,5	15,5	26,5	22,5	7,5	15,5	26,5	22,5	11,5	20,5	31,5	27,5	— 315	0,015 µF
8,5	16,5	26,5	22,5	8,5	16,5	26,5	22,5	11,5	20,5	31,5	27,5	— 322	0,022 µF
10,5	18,5	26,5	22,5	11,5	20,5	31,5	27,5	13,5	23,5	31,5	27,5	— 333	0,033 µF
11,5	20,5	31,5	27,5	11,5	20,5	31,5	27,5	12,5	22,5	41,5	37,5	— 347	0,047 µF
11,5	20,5	31,5	27,5	12,5	22,5	41,5	37,5	14,5	24,5	41,5	37,5	— 368	0,068 µF
13,5	23,5	31,5	27,5	14,5	24,5	41,5	37,5	16	29	41,5	37,5	— 410	0,1 µF
12,5	22,5	41,5	37,5	16	29	41,5	37,5					— 415	0,15 µF
14,5	24,5	41,5	37,5	18	33	41,5	37,5					— 422	0,22 µF
												— 433	0,33 µF
												— 447	0,47 µF
												— 468	0,68 µF
												— 510	1,0 µF
												— 515	1,5 µF
												— 522	2,2 µF
												— 533	3,3 µF

Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz

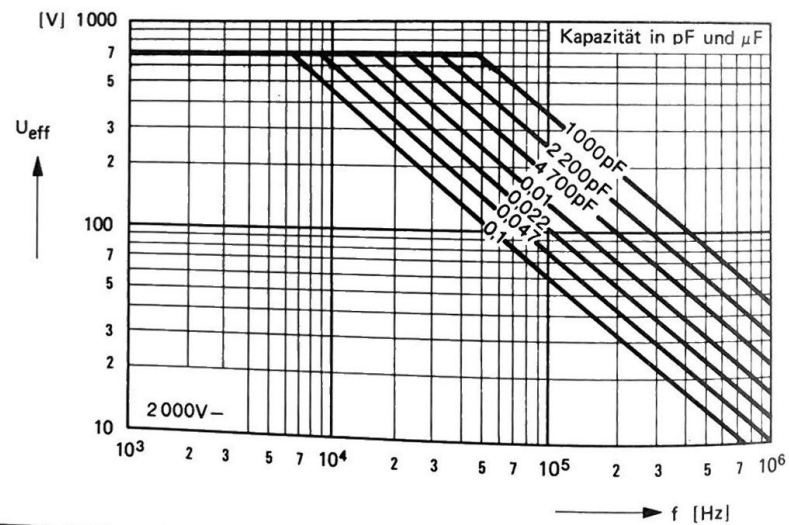
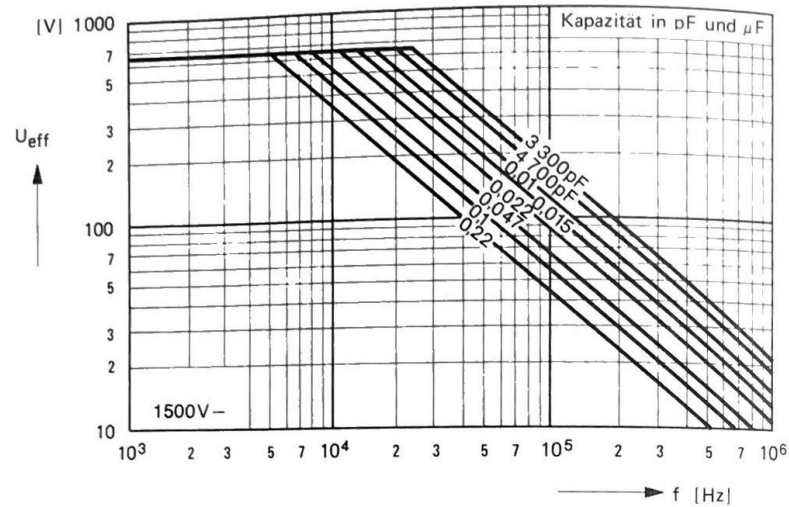


Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz



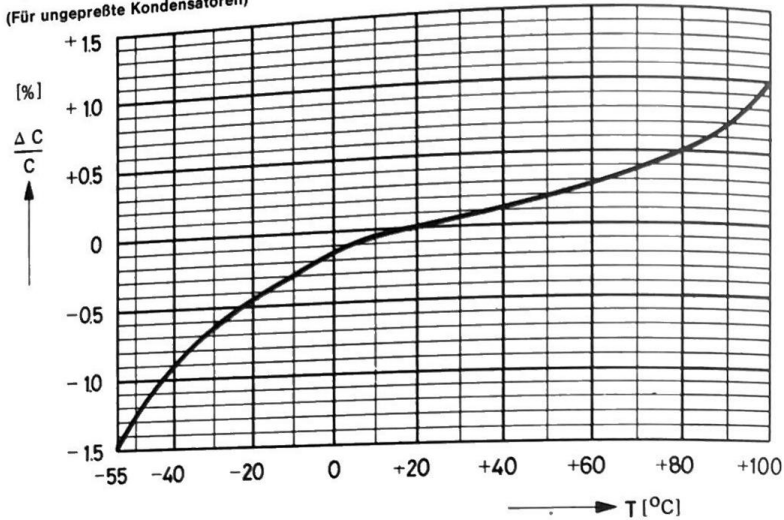


Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz

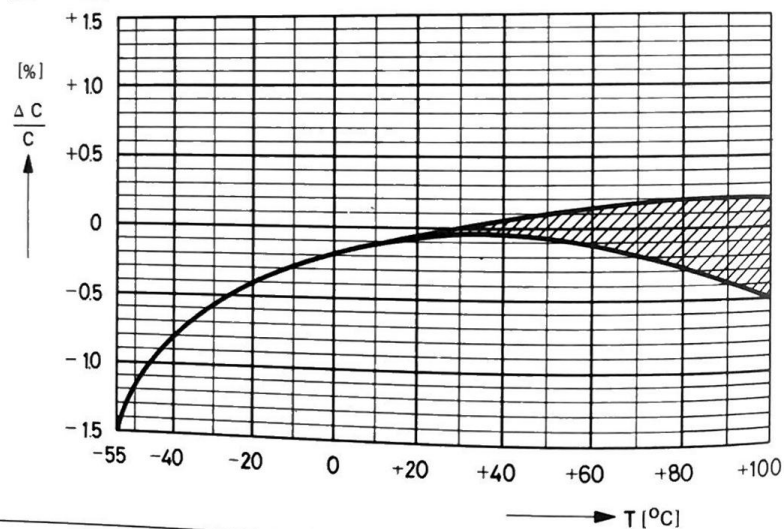


**KC**  
**Polycarbonatfilm Kondensatoren**

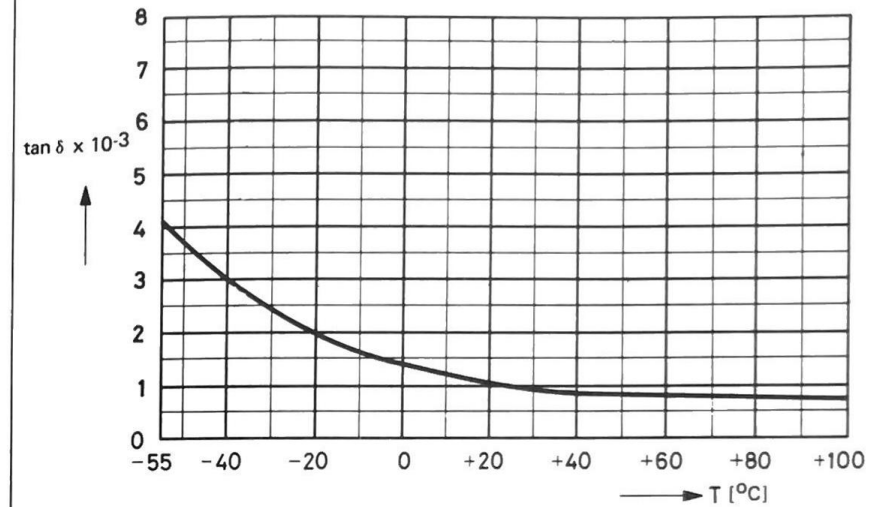
Kapazitätsänderung in Abhängigkeit von der Temperatur  $\frac{\Delta C}{C} = f(T)$   
(Für ungepreßte Kondensatoren)



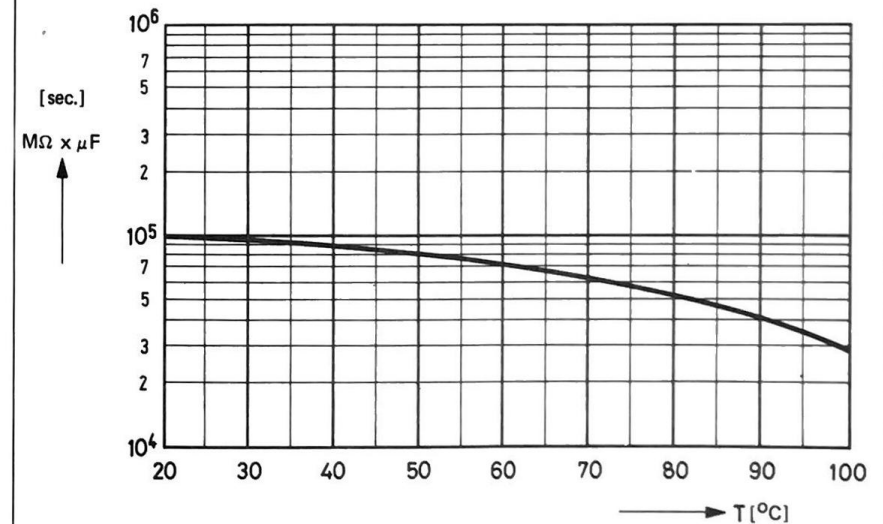
Kapazitätsänderung in Abhängigkeit von der Temperatur  $\frac{\Delta C}{C} = f(T)$   
(Für flach gepreßte Kondensatoren)



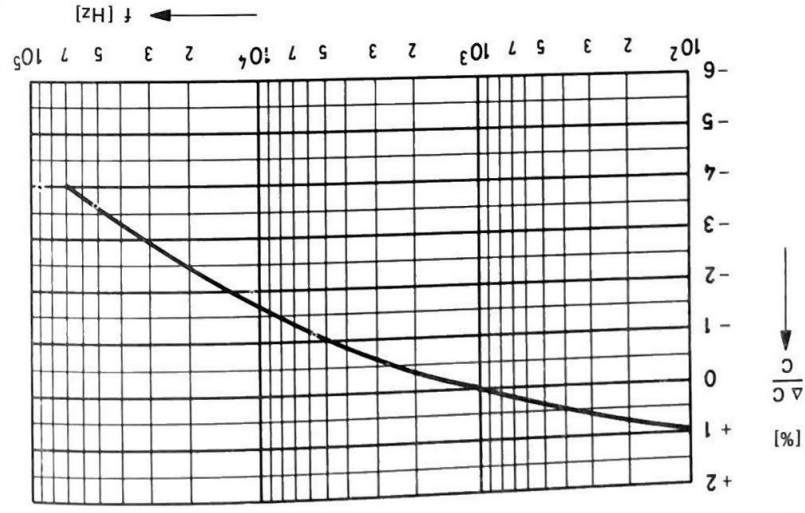
Verlustfaktor in Abhängigkeit von der Temperatur  $\tan \delta = f(T)$



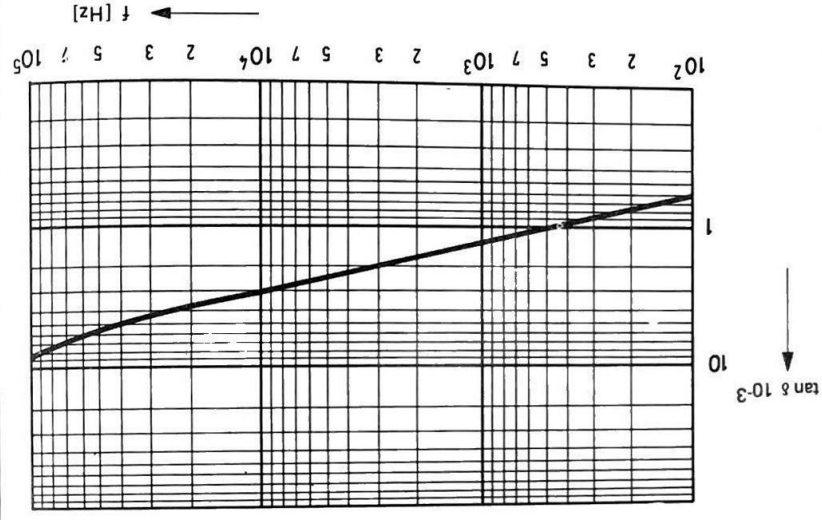
Isolation in Abhängigkeit von der Temperatur  $\tau = f(T)$



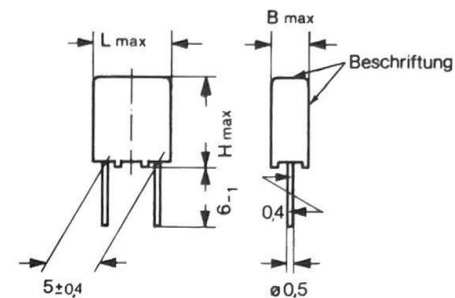
Kapazitätsänderung in Abhängigkeit von der Frequenz  $\frac{\Delta C}{C} = f(f)$



Verlustfaktor in Abhängigkeit von der Frequenz  $\tan \delta = f(f)$



Abmessungen in mm



Auch gegurtet lieferbar

<b>Beschriftung:</b> (Mindestangabe)	Firmenzeichen / Typ / C / U <sub>N</sub> / Toleranz
<b>Dielektrikum:</b>	Polycarbonat-Film
<b>Belag:</b>	Metallfolie
<b>Umhüllung:</b>	Kunststoffgehäuse rot, gießharzvergossen, flammwidrig
<b>Bauform:</b>	flach, radiale Anschlüsse
<b>Anschlüsse:</b>	verzinnter Neusilberdraht
<b>Kontaktierung:</b>	dämpfungsarm „d“
<b>DIN-Anwendungsklasse:</b>	FMD nach DIN 40040
<b>IEC-Prüfklasse:</b>	55 / 100 / 56
<b>Temperaturbereich:</b>	-55°C ... +100°C
<b>Feuchtebeanspruchung:</b>	Höchstwert 100 % jedoch nur für 30 Tage im Jahr, im übrigen 90 % für 60 Tage, relative Luftfeuchte im Jahresmittel ≤ 80 %, Betauung zulässig.
<b>Kapazitätswerte:</b>	220 pF bis 10000 pF
<b>Kapazitätstoleranzen:</b> (Kennzeichnung siehe Allgemeine Angaben)	normal: ± 20 % eingengt: ± 10 %, ± 5 %
<b>Nennspannung:</b>	63 V~, 160 V~
<b>Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz:</b>	40 V~, 100 V~
<b>Prüfspannung:</b> (Belag / Belag)	2 x U <sub>N</sub> 2 sec.

Impulsbelastung:	Flankensteilheit $d_U / d_t = 1000 \text{ V} / \mu \text{ sec.}$
Verlustfaktor $\tan \delta$ :	gemessen bei 1 kHz $2 \times 10^{-3}$ Höchstanlieferungswert
Isolationswiderstand:	gemessen mit 100 V- (63 V- Reihe mit 50 V-) nach 1 min 500 000 MΩ Mindestanlieferungswert
Temperaturkoeffizient:	siehe Kurve allgemeine Angaben
Zeitliche Kapazitätsinkonstanz:	bis $+40^\circ\text{C}$ , $\pm 0,5\%$ für die Dauer von 2 Jahren
Spannungsminderung bei Gleich- und Wechselspannung:	bei $+85^\circ\text{C}$ : $U_g = 1,0 U_N$ bei $+100^\circ\text{C}$ : $U_g = 0,8 U_N$
Lagertemperatur:	$-55^\circ\text{C} \dots +100^\circ\text{C}$
Eigeninduktivität:	$\sim 6 \text{ nH}$ gemessen mit einer Drahtlänge von 2 mm
Zugbeanspruchung der Anschlüsse:	$\geq 30 \text{ N}$ in Drahrichtung nach DIN 40046/19 und IEC-Publ. 68
Lötbedingungen:	siehe allgemeine Angaben
Gurtung:	siehe allgemeine Angaben spruchung

Folgende Kurven sind in der Einleitung zum Teil KC-Kondensatoren enthalten:

1. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Temperatur
2. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Frequenz
3. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Temperatur
4. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Frequenz
5. Isolationswiderstand in Abhängigkeit von der Temperatur

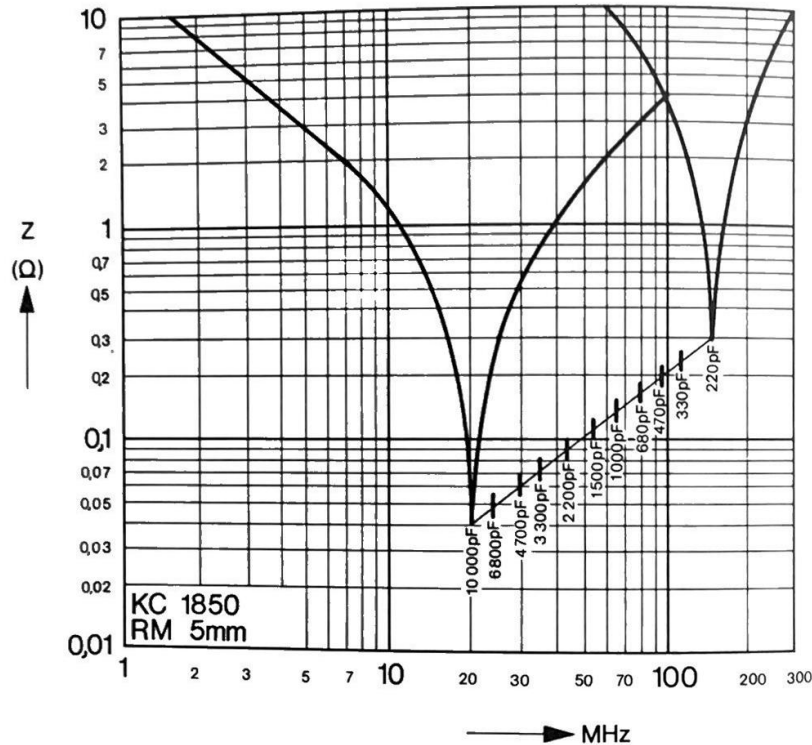
Kapazität	Kapazitäts-Schlüssel	Spannungs-Schlüssel 06 63 V- / 40 V~			Spannungs-Schlüssel 16 160 V- / 100 V~		
		B	H	L	B	H	L
220 pF	- 122				2,5	6	7,2
330 pF	- 133				2,5	6	7,2
470 pF	- 147				2,5	6	7,2
680 pF	- 168				2,5	6	7,2
1 000 pF	- 210				2,5	6	7,2
1 500 pF	- 215	2,5	6	7,2			
2 200 pF	- 222	2,5	6	7,2			
3 300 pF	- 233	2,5	6	7,2			
4 700 pF	- 247	2,5	6	7,2			
6 800 pF	- 268	2,5	6	7,2			
10 000 pF	- 310	3,5	8	7,2			

## Bestellbeispiel:

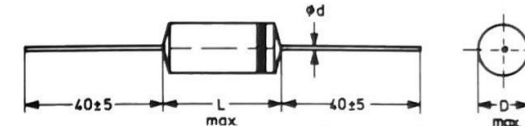
$C = 220 \text{ pF}$ ,  $U_N = 160 \text{ V-}$ ,  $\pm 10\%$   
KC 1850-122/165



Scheinwiderstand Z in Abhängigkeit von der Frequenz (Drahtlänge 2 mm)

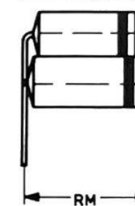


Abmessungen in mm

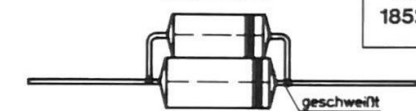


D	d
≤ 6,5	0,5
> 6,5	0,8
< 16,5	
≥ 16,5	1,0

Ausführung A



Ausführung B

KC  
1852

Abmessungen max.: 2 x Abmessungen des C-Wertes KC 1853

## Gurtung auf Anfrage

<b>Beschriftung:</b> (Mindestangabe)	Typ / C / U <sub>N</sub> / Toleranz / Herstellungsdatum nach DIN 41314 / Kontaktierung „k“ oder „d“
<b>Dielektrikum:</b>	Polycarbonat-Film
<b>Belag:</b>	Aluminium-Folie
<b>Umhüllung:</b>	isolierte Metallfolie, kupferrot, gießharzvergossen
<b>Bauform:</b>	zylindrisch siehe Zeichnung
<b>Anschlüsse:</b>	verzinnter Cu-Draht
<b>Kontaktierung:</b>	HF-kontaktsicher „k“, dämpfungsarm „d“ siehe Tabelle
<b>DIN-Anwendungsklasse:</b>	FKE nach DIN 40040
<b>IEC-Prüfklasse:</b>	55 / 125 / 56
<b>Temperaturbereich:</b>	-55°C ... +125°C
<b>Feuchtebeanspruchung:</b>	Höchstwert 95% jedoch nur für 30 Tage im Jahr, im übrigen 85%, relative Luftfeuchte im Jahresmittel ≤ 75%. Seltene und leichte Betauung zulässig.
<b>Kapazitätswerte:</b>	100 pF ... 1 µF
<b>Kapazitätstoleranzen:</b> (Kennzeichnung siehe Allgemeine Angaben)	normal: ± 20 % für C < 0,1 µF ± 10 % für C ≥ 0,1 µF eingeengt: ± 5 % ab 1000 pF ± 2 % ab 2200 pF ± 1 % ab 0,01 µF X
<b>Duoausführung:</b>	± 5 % ab 220 pF ± 2 % ab 470 pF ± 1 % ab 2200 pF

Nennspannung:	63 V~, 160 V~, 400 V~
Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz:	40 V~, 100 V~, 200 V~
Prüfspannung:	2 x U <sub>N</sub> 2 sec.
(Belag / Belag)	
Impulsbelastung:	Flankensteilheit d <sub>U</sub> / d <sub>t</sub> = 1000 V / µ sec.
Verlustfaktor tan δ:	gemessen bei 1 kHz 2 x 10 <sup>-3</sup> Höchstanlieferungswert
Isolationswiderstand:	gemessen mit 100 V~ (63 V~ Reihe mit 50 V~) nach 1 min. für C ≤ 0,33 µF 36000 MΩ Mindestanlieferungswert
Zeitkonstante:	gemessen mit 100 V~ (63 V~ Reihe mit 50 V~) nach 1 min. für C > 0,33 µF 12000 sec. Mindestanlieferungswert
Temperaturkoeffizient:	siehe Kurve allgemeine Angaben
Zeitliche Kapazitätsinkonstanz:	bis +40°C, ± 0,5% für die Dauer von 2 Jahren
Spannungsminderung bei Gleich- und Wechselspannung:	bei + 85°C: U <sub>g</sub> 85 = 1,0 U <sub>N</sub> bei +100°C: U <sub>g</sub> 100 = 0,8 U <sub>N</sub> bei +125°C: U <sub>g</sub> 125 = 0,5 U <sub>N</sub>
Lagertemperatur:	-60°C ... +125°C
Eigeninduktivität:	~ 12 nH gemessen mit einer Drahtlänge von 6 mm
Zugbeanspruchung der Anschlüsse:	≥ 20 N in Drahtrichtung nach DIN 40046/19
Biegebeanspruchung:	2 Biegungen um 90° mit der halben Belastung der Zugbeanspruchung
Lötbedingungen:	siehe allgemeine Angaben
Gurtung:	auf Anfrage

Folgende Kurven sind in der Einleitung zum Teil KC-Kondensatoren enthalten:

1. Verlustfaktor tan δ in Abhängigkeit von der Temperatur
2. Verlustfaktor tan δ in Abhängigkeit von der Frequenz
3. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Temperatur
4. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Frequenz
5. Isolationswiderstand in Abhängigkeit von der Temperatur

Kapazität	Kapazitäts-Schlüssel	Spannungs-Schlüssel 06		Spannungs-Schlüssel 16		Spannungs-Schlüssel 40	
		63 V~ / 40 V~		160 V~ / 100 V~		400 V~ / 200 V~	
		D	L	D	L	D	L
100 pF	- 110					6	18
150 pF	- 115					6	18
220 pF	- 122					6	18
330 pF	- 133					6	18
470 pF	- 147					6	18
680 pF	- 168					6	18
1 000 pF	- 210					6	18
1 500 pF	- 215					6	18
2 200 pF	- 222					6	18
3 300 pF	- 233					6,5	20
4 700 pF	- 247			6	18	7	20
6 800 pF	- 268			6	18	7,5	22
0,01 µF	- 310	6	18	6,5	20	8,5	22
0,015 µF	- 315	6,5	18	7,5	20	8,5	26
0,022 µF	- 322	7,5	18	8	22	* 9,5	26
0,033 µF	- 333	8	20	* 9	22	* 9,5	32
0,047 µF	- 347	* 9,5	20	* 8,5	26	* 11,5	32
0,068 µF	- 368	* 9,5	22	* 9,5	26	* 13	32
0,1 µF	- 410	* 11	22	* 11	26	* 16	32
0,15 µF	- 415	* 12,5	22	* 11	32	* 17,5	36
0,22 µF	- 422	* 12	26	* 12,5	32	* 17,5	46
0,33 µF	- 433	* 14,5	26	* 16	32	* 21	46
0,47 µF	- 447	* 14	30	* 17	36	* 24	46
0,68 µF	- 468	* 17	30				
1,0 µF	- 510	* 18	36				

RM = L + 3,5 mm

\* dämpfungsarm „d“

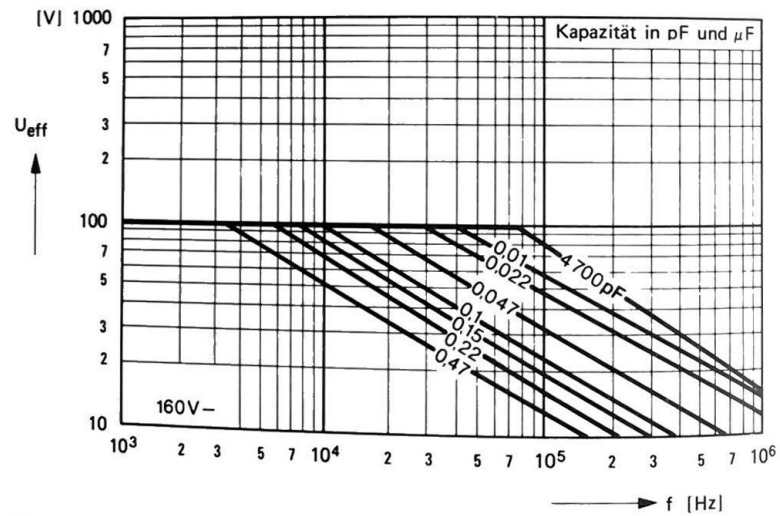
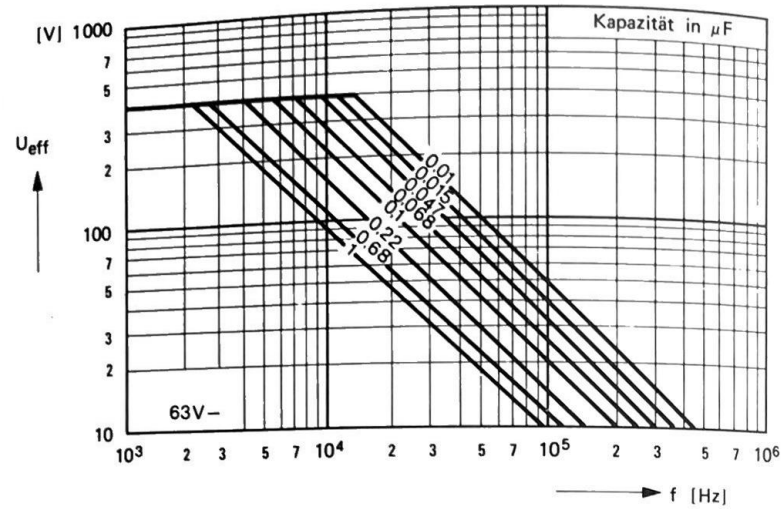
Werte bis zur E 96-Reihe auf Anfrage.

Bestellbeispiel:

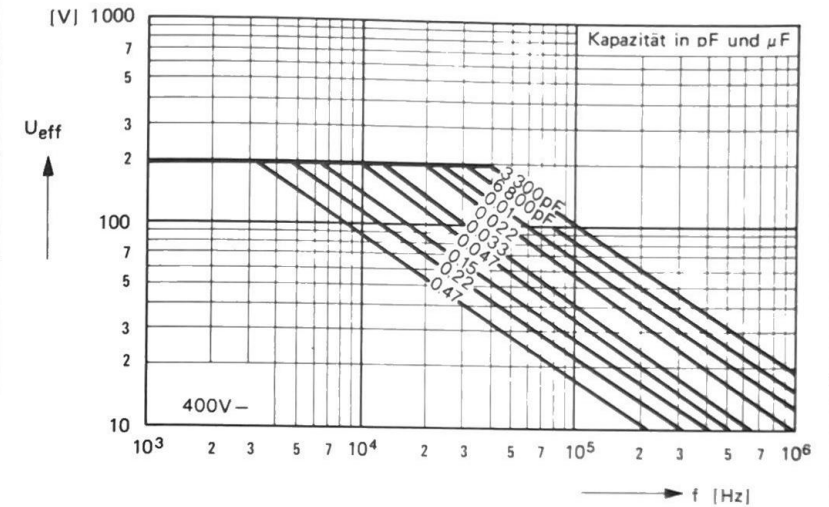
C = 1 µF, U<sub>N</sub> = 63 V~, ± 10 %

KC 1853-510/065

Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz



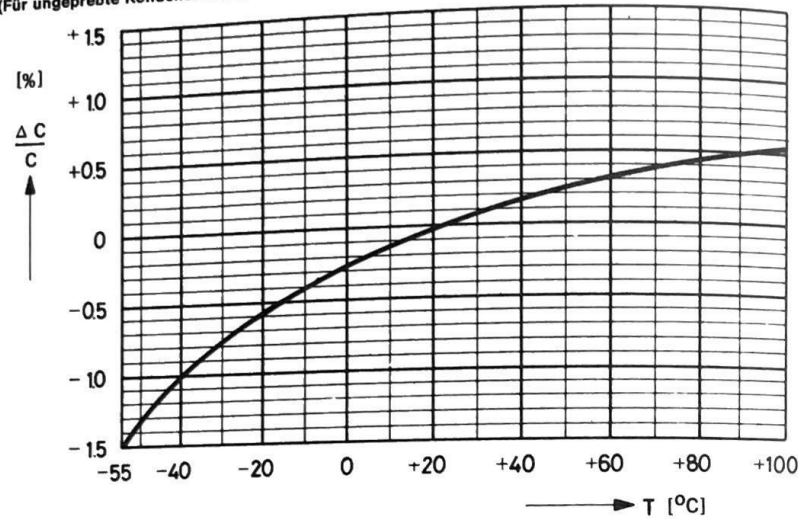
Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz



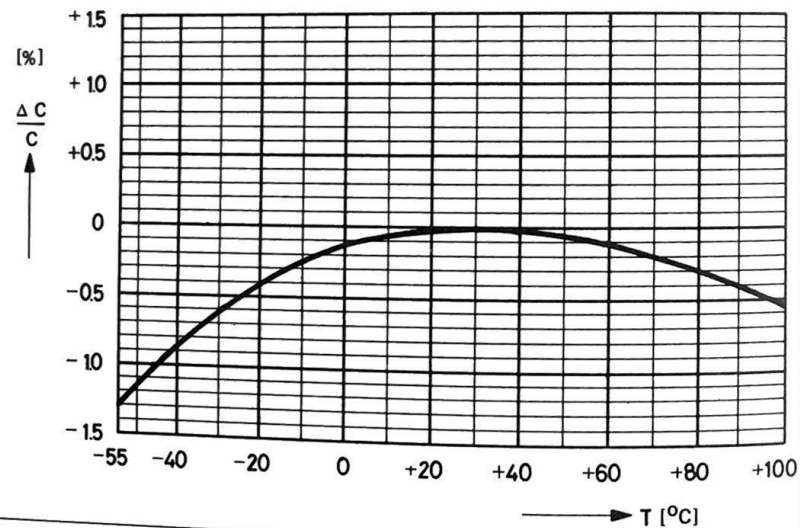
NOTIZEN

**MKC**  
**Metallisierte Polycarbonatfilm-**  
**Kondensatoren**

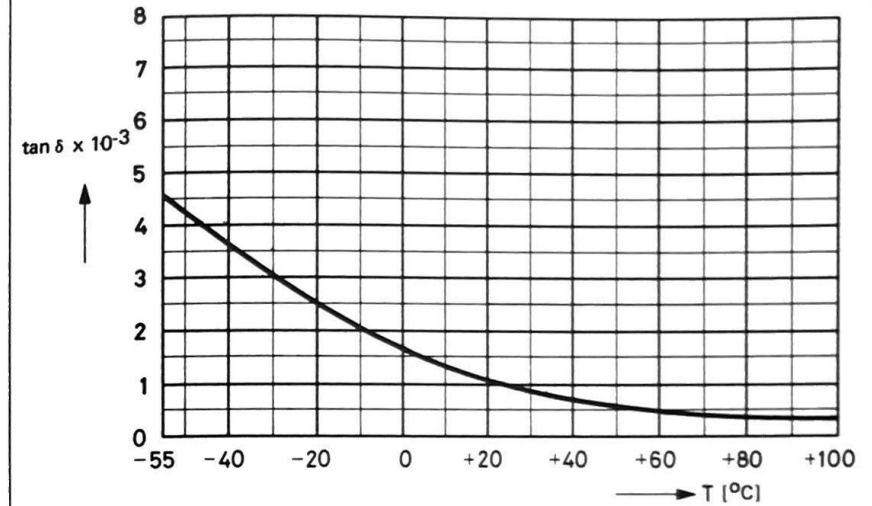
Kapazitätsänderung in Abhängigkeit von der Temperatur  $\frac{\Delta C}{C} = f(T)$   
(Für ungepreßte Kondensatoren)



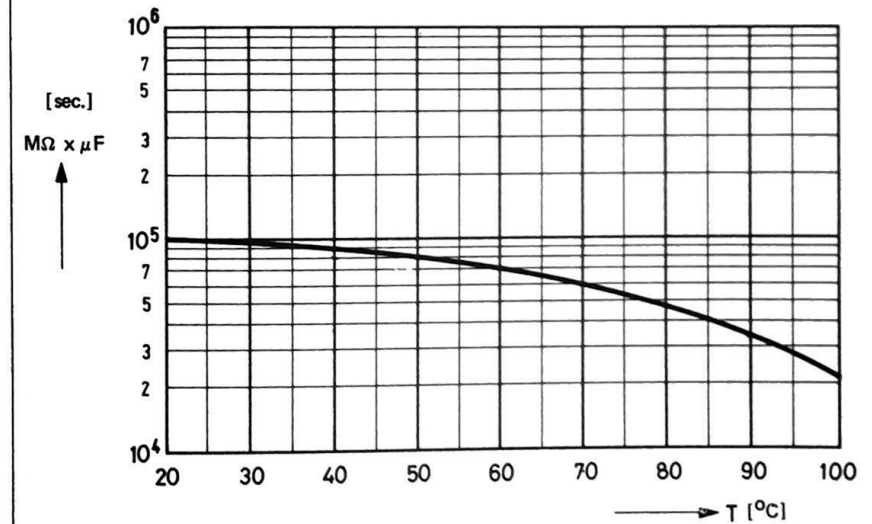
Kapazitätsänderung in Abhängigkeit von der Temperatur  $\frac{\Delta C}{C} = f(T)$   
(Für flach gepreßte Kondensatoren)



Verlustfaktor in Abhängigkeit von der Temperatur  $\tan \delta = f(T)$

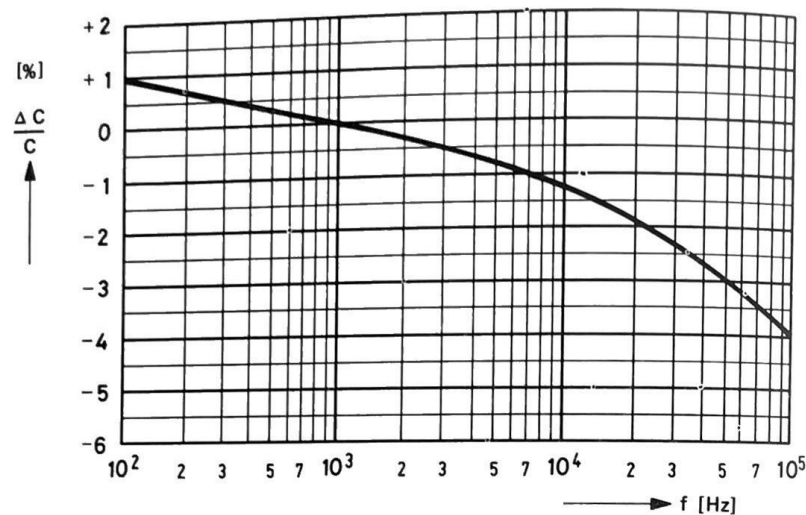


Isolation in Abhängigkeit von der Temperatur  $\tau = f(T)$

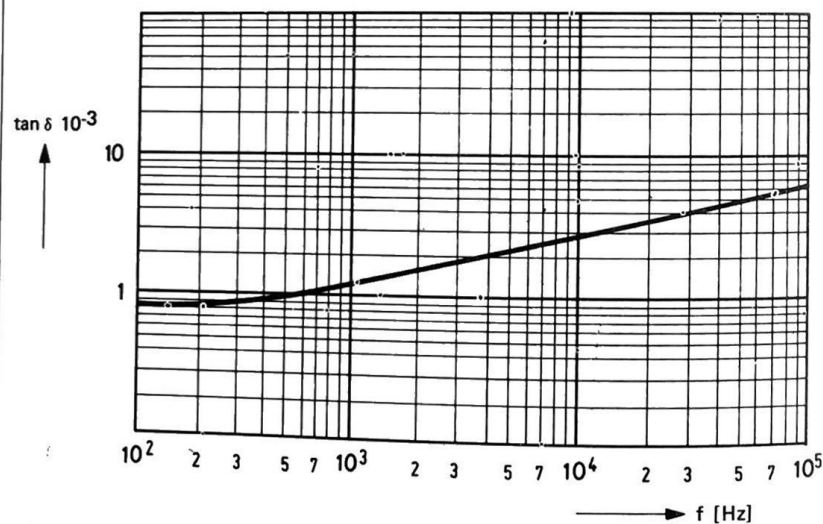




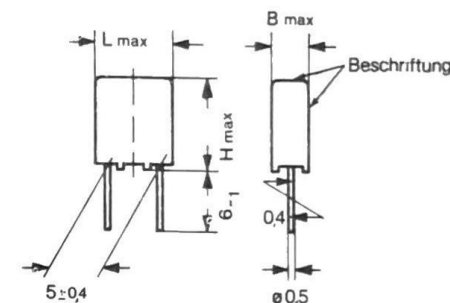
Kapazitätsänderung in Abhängigkeit von der Temperatur  $\frac{\Delta C}{C} = f(f)$



Verlustfaktor in Abhängigkeit von der Frequenz  $\tan \delta = f(f)$



Abmessungen in mm



Auch gegurtet lieferbar

<b>Beschriftung:</b> (Mindestangabe)	Firmenzeichen / Typ / C / U <sub>N</sub> / Toleranz
<b>Dielektrikum:</b>	Polycarbonat-Film
<b>Belag:</b>	Aluminium aufgedampft
<b>Umhüllung:</b>	Kunststoffgehäuse rot, gießharzvergossen, flammwidrig
<b>Bauform:</b>	flach
<b>Anschlüsse:</b>	verzinnter Neusilberdraht
<b>Kontaktierung:</b>	dämpfungsarm „d“
<b>DIN-Anwendungsklasse:</b>	FME nach DIN 43040
<b>IEC-Prüfklasse:</b>	55 / 100 / 21
<b>Temperaturbereich:</b>	-55°C ... +100°C
<b>Feuchtebeanspruchung:</b>	Höchstwert 95 % jedoch nur für 30 Tage im Jahr, im übrigen 85 % relative Luftfeuchte im Jahresmittel ≤ 75 %. Seltene und leichte Betauung zulässig.
<b>Kapazitätswerte:</b>	0,01 µF ... 0,33 µF
<b>Kapazitätstoleranzen:</b> (Kennzeichnung siehe Allgemeine Angaben)	normal: ± 20 % eingengt: ± 10 % ± 5 %
<b>Nennspannung:</b>	63 V~, 100 V~
<b>Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz:</b>	40 V~, 63 V~
<b>Prüfspannung:</b> (Belag / Belag)	1,5 x U <sub>N</sub> 2 sec.

METALLISIERTER  
POLYCARBONATFILM - KONDENSATOR

Impulsbelastung (max.):

RM mm	Flankensteilheit $d_u/d_t$ [V/ $\mu$ sec]	
	63 V~	100 V~
5	17	24

Verlustfaktor  $\tan \delta$ :

gemessen bei	
1 kHz	$3 \times 10^{-3}$
10 kHz	$5 \times 10^{-3}$
100 kHz	$10 \times 10^{-3}$
Höchstanlieferungswerte	

Isolationswiderstand:

gemessen mit 100 V~ (63 V~ Reihe mit 50 V~) nach 1 min.  
3 000 M $\Omega$  Mindestanlieferungswert

Temperaturkoeffizient:

siehe Kurve allgemeine Angaben

Zeitliche Kapazitätsinkonstanz:

bis +40°C,  $\pm 1\%$  für die Dauer von 2 Jahren

Spannungsminderung bei

bei + 85°C:  $U_g = 1,0 U_N$ 

Gleich- und Wechselspannung:

bei +100°C:  $U_g = 0,8 U_N$ 

Lagertemperatur:

-60°C ... +100°C

Eigeninduktivität:

~ 6 nH gemessen mit einer Drahtlänge von 2 mm

Zugbeanspruchung der Anschlüsse:  $\geq 30$  N in Drahtrichtung nach DIN 40046/19 und IEC-Publ. 68

Lötbedingungen:

siehe allgemeine Angaben

Gurtung:

siehe allgemeine Angaben

Folgende Kurven sind in der Einleitung zum Teil MKC-Kondensatoren enthalten:

1. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Temperatur
2. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Frequenz
3. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Temperatur
4. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Frequenz
5. Isolationswiderstand in Abhängigkeit von der Temperatur

METALLISIERTER  
POLYCARBONATFILM - KONDENSATOR

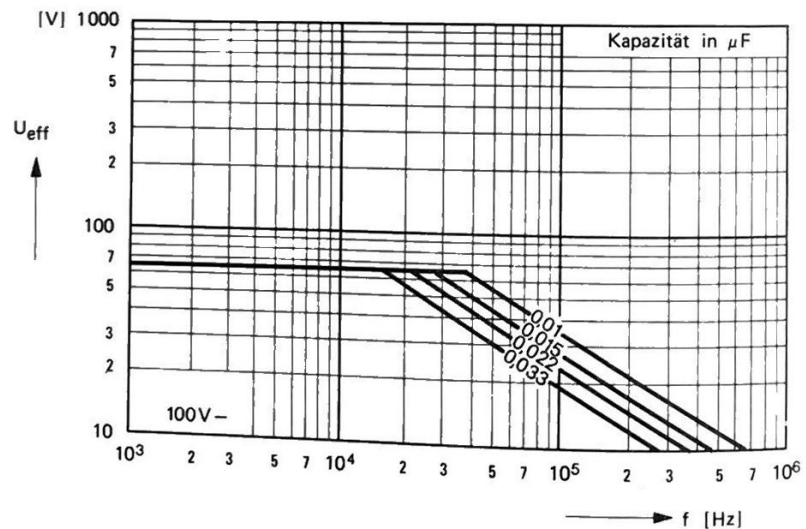
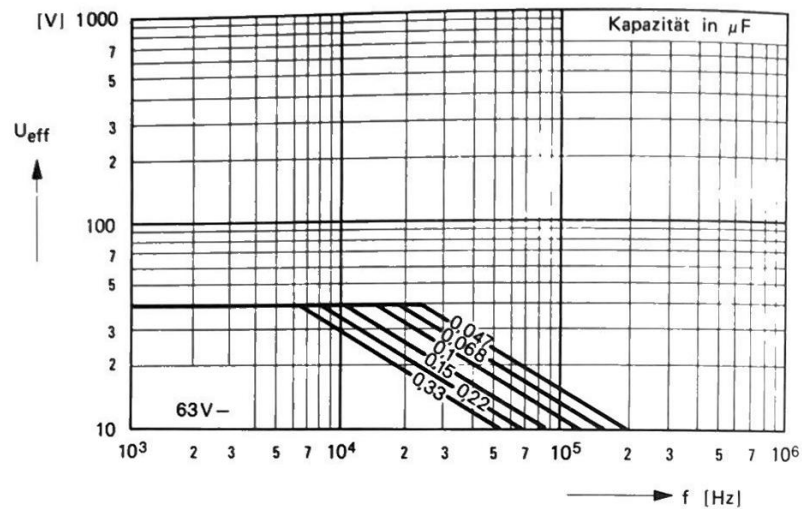
Kapazität	Kapazitäts-Schlüssel	Spannungs-Schlüssel 06			Spannungs-Schlüssel 16		
		63 V~ / 40 V~			100 V~ / 63 V~		
		B	H	L	B	H	L
0,01 $\mu$ F	- 310				2,5	6	7,5
0,015 $\mu$ F	- 315				2,5	6	7,5
0,022 $\mu$ F	- 322				2,5	6	7,5
0,033 $\mu$ F	- 333				2,5	6	7,5
0,047 $\mu$ F	- 347	2,5	6	7,5			
0,068 $\mu$ F	- 368	2,5	6	7,5			
0,1 $\mu$ F	- 410	3,5	8,5	7,5			
0,15 $\mu$ F	- 415	3,5	8,5	7,5			
0,22 $\mu$ F	- 422	4,5	9,5	7,5			
0,33 $\mu$ F	- 433	5	10	7,5			

Bestellbeispiel:

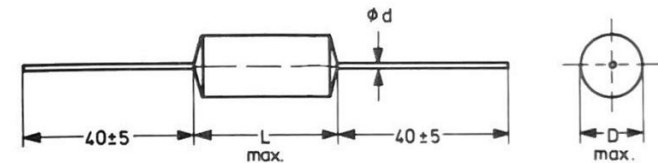
 $C = 0,01 \mu$ F,  $U_N = 100$  V~,  $\pm 10\%$ 

MKC 1858-310/015

Zulässige Wechselfspannung in Abhängigkeit von der Frequenz



Abmessungen in mm



D	φ d
≤ 7	0,7
> 7	0,8

Auch gegurtet lieferbar

<b>Beschriftung:</b> (Mindestangabe)	Firmenzeichen / Typ / C / U <sub>N</sub> / Toleranz / Herstelldatum nach DIN 41314
<b>Dielektrikum:</b>	Polycarbonat-Film
<b>Belag:</b>	Aluminium aufgedampft
<b>Umhüllung:</b>	Kunststoff-Film, rot, gießharzvergossen
<b>Bauform:</b>	zylindrisch
<b>Anschlüsse:</b>	verzinnter Cu-Draht
<b>Kontaktierung:</b>	dämpfungsarm „d“
<b>DIN-Anwendungsklasse:</b>	FME nach DIN 40040
<b>IEC-Prüfklasse:</b>	55 / 100 / 21
<b>Temperaturbereich:</b>	-55°C ... +100°C
<b>Feuchtebeanspruchung:</b>	Höchstwert 95% jedoch nur für 30 Tage im Jahr, im übrigen 85%, relative Luftfeuchte im Jahresmittel ≤ 75%. Seltene und leichte Betauung zulässig.
<b>Kapazitätswerte:</b>	0,01 µF ... 10 µF
<b>Kapazitätstoleranzen:</b> (Kennzeichnung siehe Allgemeine Angaben)	normal: ± 10 % eingengt: ± 5 %
<b>Nennspannung:</b>	63 V~, 100 V~, 250 V~, 400 V~
<b>Zulässige Wechselfspannung bis 60 Hz:</b>	40 V~, 63 V~, 160 V~, 200 V~
<b>Prüfspannung:</b> (Belag / Belag)	1,5 x U <sub>N</sub> 2 sec.
<b>Impulsbelastung (max.):</b>	

Kondensator- länge [mm]	Flankensteilheit d <sub>U</sub> / d <sub>t</sub> [V / µ sec.]			
	63 V~	100 V~	250 V~	400 V~
14	17	23	38	61
19	9	13	21	33
26,5	6	8	13	20
31,5	5	6	10	—

Verlustfaktor $\tan \delta$ :			
gemessen bei	$C \leq 0,1 \mu F$	$C < 1,0 \mu F$	$C \geq 1,0 \mu F$
1 kHz			$5 \times 10^{-3}$
10 kHz		$4 \times 10^{-3}$	
100 kHz	$10 \times 10^{-3}$		

## Höchstanlieferungswerte

<b>Isolationswiderstand:</b>	gemessen mit 100 V– (63 V– Reihe mit 50 V–) nach 1 min.
für $C \leq 0,33 \mu F$ und $U_N > 100 V$ –	30000 M $\Omega$ Mindestanlieferungswert
für $C \leq 0,33 \mu F$ und $U_N \leq 100 V$ –	15000 M $\Omega$ Mindestanlieferungswert
<b>Zeitkonstante:</b>	gemessen mit 100 V– (63 V– Reihe mit 50 V–) nach 1 min.
für $C > 0,33 \mu F$ und $U_N > 100 V$ –	10000 sec. Mindestanlieferungswert
für $C > 0,33 \mu F$ und $U_N \leq 100 V$ –	5000 sec. Mindestanlieferungswert
<b>Temperaturkoeffizient:</b>	siehe Kurve allgemeine Angaben
<b>Zeitliche Kapazitätsinkonstanz:</b>	bis +40°C, $\pm 2\%$ für die Dauer von 2 Jahren
<b>Spannungsminderung bei Gleich- und Wechselspannung:</b>	bei +85°C: $U_g 85 = 1,0 U_N$ bei +100°C: $U_g 100 = 0,8 U_N$ –60°C ... +100°C
<b>Lagertemperatur:</b>	~ 12 nH gemessen mit einer Drahtlänge von 6 mm
<b>Eigeninduktivität:</b>	$\geq 20 N$ in Drahtrichtung nach DIN 40046/19
<b>Zugbeanspruchung der Anschlüsse:</b>	2 Biegungen um 90° mit der halben Belastung der Zugbeanspruchung
<b>Biegebeanspruchung:</b>	
<b>Lötbedingungen:</b>	siehe allgemeine Angaben
<b>Gurtung:</b>	siehe allgemeine Angaben

Folgende Kurven sind in der Einleitung zum Teil MKC-Kondensatoren enthalten:

1. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Temperatur
2. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Frequenz
3. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Temperatur
4. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Frequenz
5. Isolationswiderstand in Abhängigkeit von der Temperatur

Kapazität	Kapazitäts-Schlüssel	Spannungs-Schlüssel 06		Spannungs-Schlüssel 01		Spannungs-Schlüssel 25		Spannungs-Schlüssel 40	
		63 V– / 40 V–		100 V– / 63 V–		250 V– / 160 V–		400 V– / 200 V	
		D	L	D	L	D	L	D	L
0,01 $\mu F$	– 310							6	14
0,015 $\mu F$	– 315							6	14
0,022 $\mu F$	– 322							6	14
0,033 $\mu F$	– 333					6	14	6	14
0,047 $\mu F$	– 347					6	14	7	14
0,068 $\mu F$	– 368					6	14	8	14
0,1 $\mu F$	– 410			6	14	7,5	14	7,5	19
0,15 $\mu F$	– 415			6	14	7,5	14	8,5	19
0,22 $\mu F$	– 422	6	14	6	14	7	19	8,5	26,5
0,33 $\mu F$	– 433	6	14	6	19	8	19	10	26,5
0,47 $\mu F$	– 447	7	14	7	19	9,5	19	11,5	26,5
0,68 $\mu F$	– 468	6,5	19	8	19	9	26,5	12	31,5
1 $\mu F$	– 510	7,5	19	9	19	10,5	26,5	14,5	31,5
1,5 $\mu F$	– 515	8,5	19	9	26,5	11,5	31,5		
2,2 $\mu F$	– 522	8	26,5	10,5	26,5	13,5	31,5		
3,3 $\mu F$	– 533	9,5	26,5	12,5	26,5				
4,7 $\mu F$	– 547	11	26,5	13	31,5				
6,8 $\mu F$	– 568	12	31,5	15,5	31,5				
10 $\mu F$	– 610	14	31,5	17,5	31,5				

$$RM = L + 3,5 \text{ mm}$$

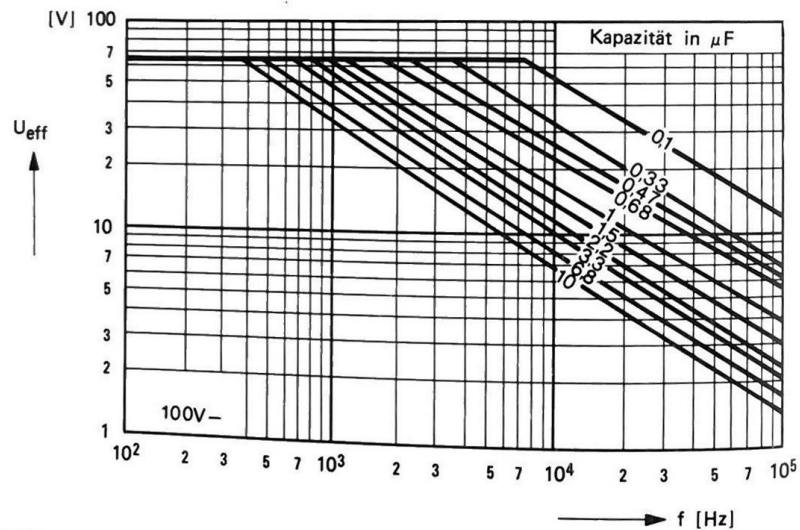
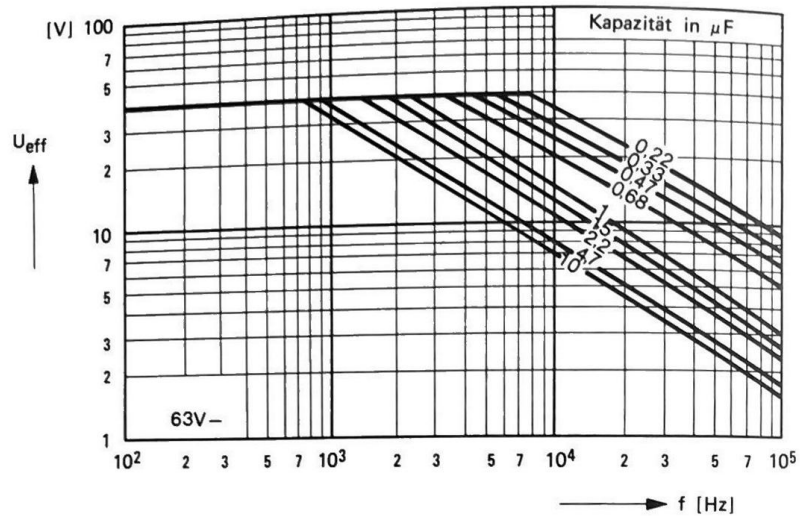
Werte bis E 12-Reihe auf Anfrage.

**Bestellbeispiel:**

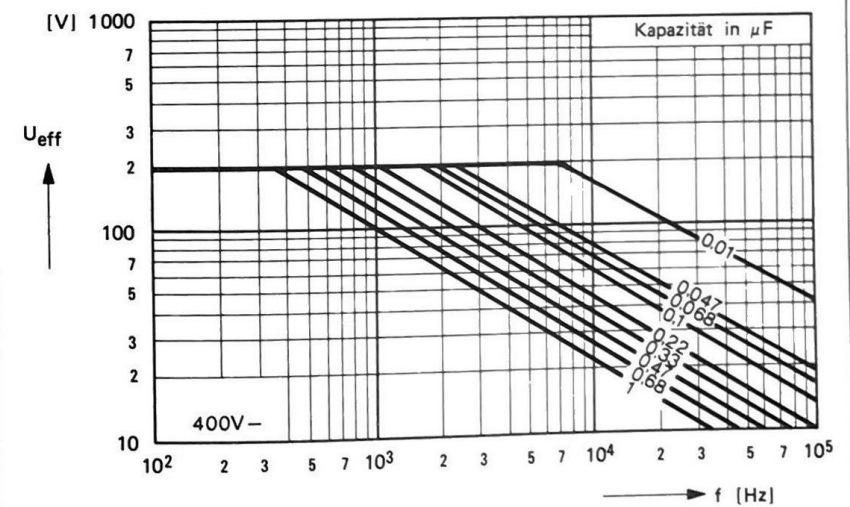
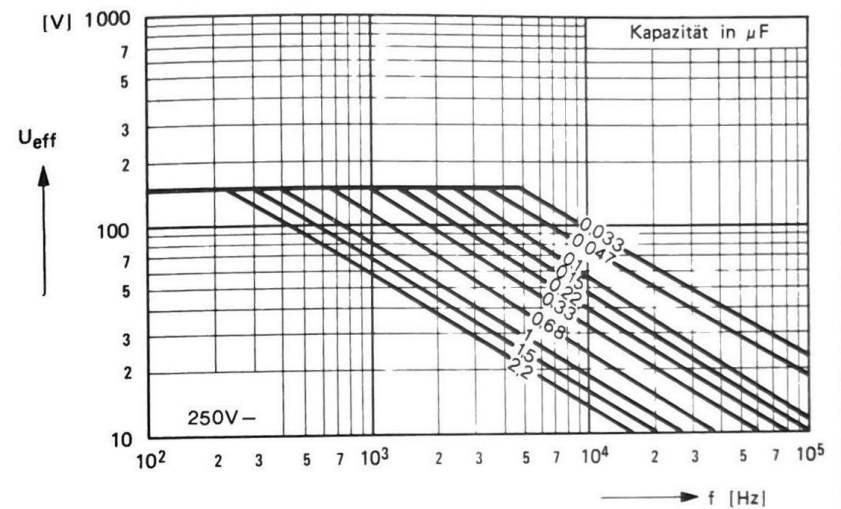
$$C = 1 \mu F, U_N = 63 V-, \pm 10 \%$$

MKC 1860-510/065

Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz

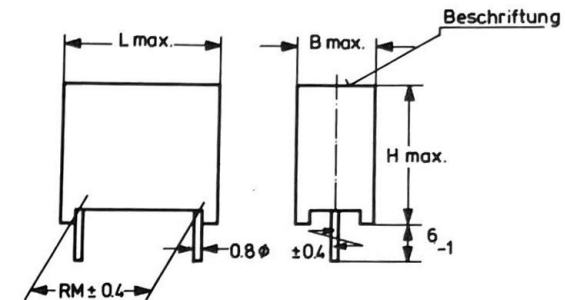


Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz





Abmessungen in mm



<b>Beschriftung:</b> (Mindestangabe)	C / U <sub>N</sub> / Toleranz
<b>Dielektrikum:</b>	Polycarbonat-Film
<b>Belag:</b>	Aluminium aufgedampft
<b>Umhüllung:</b>	Kunststoffgehäuse, rot, gießharzvergossen, flammwidrig
<b>Bauform:</b>	flach
<b>Anschlüsse:</b>	verzinnter Cu-Draht
<b>Kontaktierung:</b>	dämpfungsarm „d“
<b>DIN-Anwendungsklasse:</b>	FMD nach DIN 40040
<b>IEC-Prüfklasse:</b>	55 / 100 / 56
<b>Temperaturbereich:</b>	-55°C ... +100°C
<b>Feuchtebeanspruchung:</b>	Höchstwert 100 % jedoch nur für 30 Tage im Jahr, im übrigen 90 % für 60 Tage, relative Luftfeuchte im Jahresmittel ≤ 80 %, Betauung zulässig.
<b>Kapazitätswerte:</b>	0,01 µF ... 10 µF
<b>Kapazitätstoleranzen:</b> (Kennzeichnung siehe Allgemeine Angaben)	normal: ± 20 % eingengt: ± 10 % ± 5 %
<b>Nennspannung:</b>	63 V~, 100 V~, 250 V~, 400 V~
<b>Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz:</b>	40 V~, 63 V~, 160 V~, 200 V~
<b>Prüfspannung:</b> (Belag / Belag)	1,6 x U <sub>N</sub> 2 sec.
<b>Impulsbelastung (max.):</b>	

RM [mm]	Flankensteilheit d <sub>U</sub> / d <sub>t</sub> [V / µ sec.]			
	63 V~	100 V~	250 V~	400 V~
10	17	23	38	61
15	9	13	21	33
22,5	6	8	13	20
27,5	5	6	10	16

**Verlustfaktor  $\tan \delta$ :**

gemessen bei	$C \geq 1 \mu F$	$C < 1 \mu F$	$0,1 \mu F < C < 1 \mu F$	$C \leq 0,1 \mu F$
1 kHz	$5 \times 10^{-3}$	$3 \times 10^{-3}$		
10 kHz			$6 \times 10^{-3}$	
100 kHz				$10 \times 10^{-3}$

**Höchstanlieferungswerte****Isolationswiderstand:**für  $C \leq 0,33 \mu F$  und  $U_N > 100 V$ —

gemessen mit 100 V— (63 V— Reihe mit 50 V—) nach 1 min.

für  $C \leq 0,33 \mu F$  und  $U_N \leq 100 V$ —30000 M $\Omega$  Mindestanlieferungswert15000 M $\Omega$  Mindestanlieferungswert**Zeitkonstante:**für  $C > 0,33 \mu F$  und  $U_N > 100 V$ —

gemessen mit 100 V— (63 V— Reihe mit 50 V—) nach 1 min.

10000 sec. Mindestanlieferungswert

für  $C > 0,33 \mu F$  und  $U_N \leq 100 V$ —

5000 sec. Mindestanlieferungswert

**Temperaturkoeffizient:**

siehe Kurve allgemeine Angaben

**Zeitliche Kapazitätsinkonstanz:**bis +40°C,  $\pm 1\%$  für die Dauer von 2 Jahren**Spannungsminderung bei Gleich- und Wechselspannung:**bei + 85°C:  $U_{g 85} = 1,0 U_N$ bei +100°C:  $U_{g 100} = 0,8 U_N$ **Lagertemperatur:**

–60°C ... +100°C

**Eigeninduktivität:**

~ 6 nH gemessen mit einer Drahtlänge von 2 mm

**Zugbeanspruchung der Anschlüsse:**  $\geq 30 N$  in Drahtrichtung nach DIN 40046/19**Lötbedingungen:**

siehe allgemeine Angaben

**Folgende Kurven sind in der Einleitung zum Teil MKC-Kondensatoren enthalten:**

1. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Temperatur
2. Verlustfaktor  $\tan \delta$  in Abhängigkeit von der Frequenz
3. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Temperatur
4. Kapazitätsänderung  $\frac{\Delta C}{C}$  in Abhängigkeit von der Frequenz
5. Isolationswiderstand in Abhängigkeit von der Temperatur

Kapazität	Kapazitäts-Schlüssel	Spannungs-Schlüssel 06				Spannungs-Schlüssel 01				Spannungs-Schlüssel 25				Spannungs-Schlüssel 40				Kapazitäts-Schlüssel	Kapazität
		63 V– / 40 V~				100 V– / 63 V~				250 V– / 160 V~				400 V– / 200 V~					
		B	H	L	RM	B	H	L	RM	B	H	L	RM	B	H	L	RM		
0,01 μF	– 310													4	9	13	10	– 310	0,01 μF
0,015 μF	– 315													4	9	13	10	– 315	0,015 μF
0,022 μF	– 322									4	9	13	10	4	9	13	10	– 322	0,022 μF
0,033 μF	– 333									4	9	13	10	5,5	10,5	13	10	– 333	0,033 μF
0,047 μF	– 347									4	9	13	10	5,5	10,5	18	15	– 347	0,047 μF
0,068 μF	– 368					4	9	13	10	5,5	10,5	13	10	5,5	10,5	18	15	– 368	0,068 μF
0,1 μF	– 410					4	9	13	10	5,5	10,5	18	15	6,5	12,5	18	15	– 410	0,1 μF
0,15 μF	– 415					5,5	10,5	13	10	5,5	10,5	18	15	8,5	14,5	18	15	– 415	0,15 μF
0,22 μF	– 422	4	9	13	10	6,5	11,5	13	10	6,5	12,5	18	15	7,5	15,5	26,5	22,5	– 422	0,22 μF
0,33 μF	– 433	4,5	9,5	13	10	5,5	10,5	18	15	7,5	13,5	18	15	8,5	16,5	26,5	22,5	– 433	0,33 μF
0,47 μF	– 447	5,5	10,5	13	10	6,5	12,5	18	15	7,5	15,5	26,5	22,5	10,5	18,5	26,5	22,5	– 447	0,47 μF
0,68 μF	– 468	5,5	10,5	18	15	7,5	13,5	18	15	8,5	16,5	26,5	22,5	11,5	20,5	31,5	27,5	– 468	0,68 μF
1,0 μF	– 510	6,5	12,5	18	15	8,5	14,5	18	15	8,5	16,5	26,5	22,5	13,5	23,5	31,5	27,5	– 510	1,0 μF
1,5 μF	– 515	7,5	13,5	18	15	7,5	15,5	26,5	22,5	11,5	20,5	31,5	27,5					– 515	1,5 μF
2,2 μF	– 522	8,5	14,5	18	15	8,5	16,5	26,5	22,5	11,5	20,5	31,5	27,5					– 522	2,2 μF
3,3 μF	– 533	7,5	15,5	26,5	22,5	10,5	18,5	26,5	22,5									– 533	3,3 μF
4,7 μF	– 547	8,5	16,5	26,5	22,5	11,5	20,5	31,5	27,5									– 547	4,7 μF
6,8 μF	– 568	10,5	18,5	26,5	22,5	13,5	23,5	31,5	27,5									– 568	6,8 μF
10,0 μF	– 610	11,5	20,5	31,5	27,5	15	24,5	31,5	27,5									– 610	10,0 μF

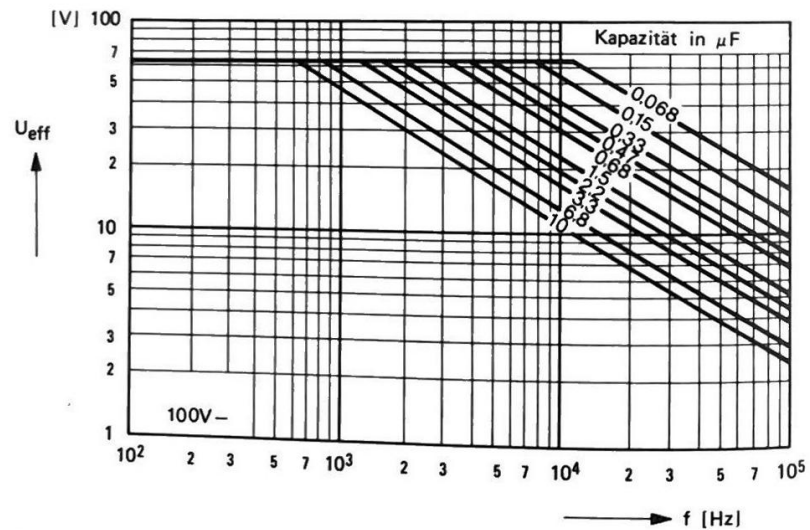
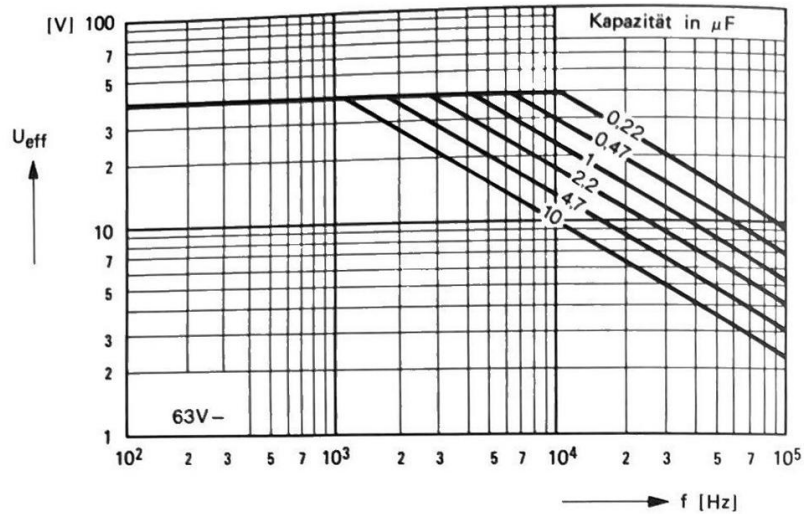
**Bestellbeispiel:**

$C = 1 \mu\text{F}, U_N = 63 \text{ V-}, \pm 10 \%$

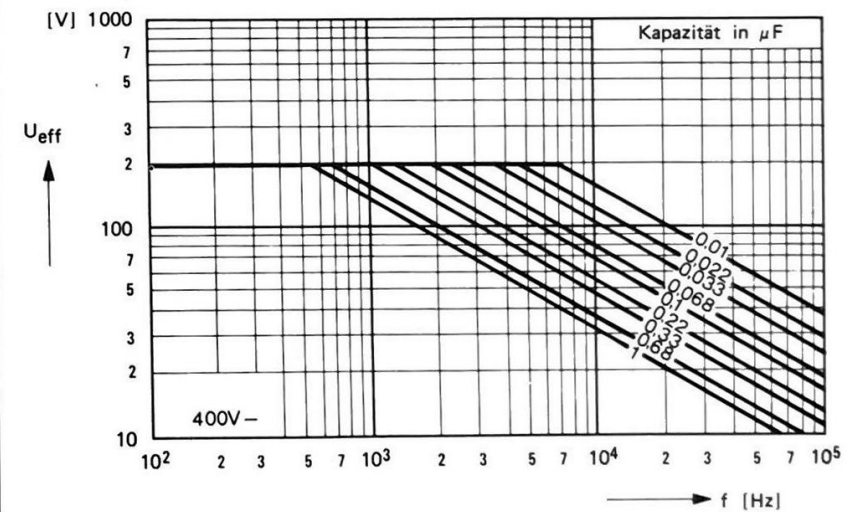
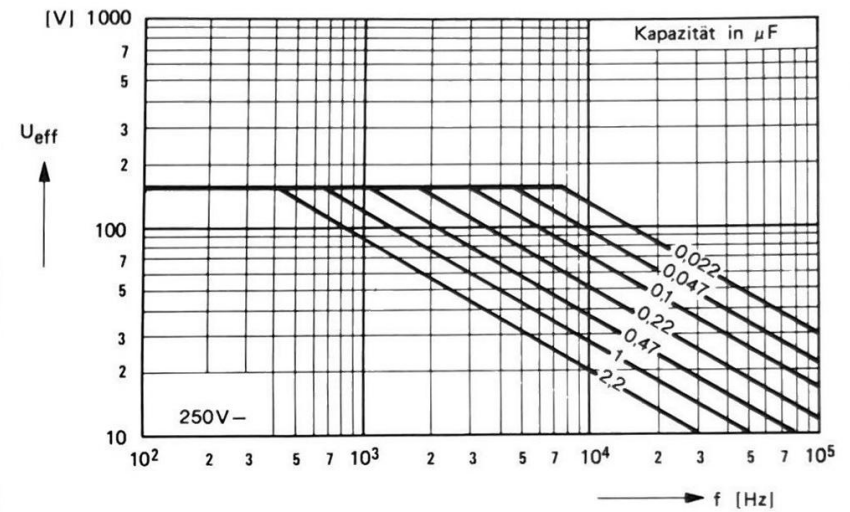
**MKC 1862-510/065**

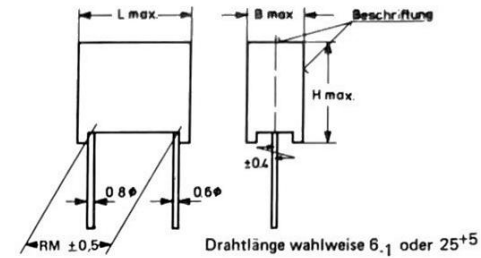
Werte bis E 12-Reihe auf Anfrage.

Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz



Zulässige Wechselspannung in Abhängigkeit von der Frequenz





**Beschriftung:**  
(Mindestangabe)

Becherboden:

Breitseite: Typ / C / R / U<sub>N</sub> / Toleranz / Herstelldatum nach DIN 41314

**Kondensator:**

**Dielektrikum:** Polyester-Film  
**Belag:** Aluminium aufgedampft  
**Kontaktierung:** dämpfungsarm „d“  
**Kapazitätswerte:** 0,01 µF ... 1 µF  
**Kapazitätstoleranz:** ± 20 %  
**Widerstandswerte:** nach Wahl  
**Widerstandstoleranz:** ± 5 %  
**P<sub>40</sub>:** 0,25 W; 0,5 W

**Aufbau:** entsprechend DIN 44052

**Umhüllung:** Kunststoffgehäuse grün, gießharzvergossen, flammwidrig

**Bauform:** flach

**Anschlüsse:** verzinnter Cu-Draht

**DIN-Anwendungsklasse:** FMD nach DIN 40040

**IEC-Prüfklasse:** 55 / 100 / 56

**Temperaturbereich:** -55°C ... +100°C

**Feuchtebeanspruchung:** Höchstwert 100% jedoch nur für 30 Tage im Jahr, im übrigen 90% für 60 Tage, relative Luftfeuchte im Jahresmittel ≤ 80 %, Betauung zulässig.

**Nennspannung:** 250 V~ (630 V~ auf Anfrage)

**Zulässige Wechselspannung bis 60 Hz:** 100 V~ (220 V~)



Prüfspannung: 1,6 x UN 2 sec.  
(Belag / Belag)  
Spannungsminderung bei Gleich- bei + 85°C:  $U_g 85 = 1,0 U_N$   
und Wechselspannung: bei +100°C:  $U_g 100 = 0,8 U_N$   
Lagertemperatur: -55°C ... +100°C  
Zugbeanspruchung der Anschlüsse:  $\geq 30$  N in Drahrichtung nach DIN 40046 / 19  
Lötbedingungen: siehe allgemeine Angaben

Kapazität	Max. Abmessungen B x H x L in mm	RM in mm	Listen-Nr.
RC 1900: Belastbarkeit des Widerstandes: 0,25 W			
0,01 $\mu F$	5,5 x 10,5 x 18	15	RC 1900-310 / ...
0,015 $\mu F$	5,5 x 10,5 x 18	15	RC 1900-315 / ...
0,022 $\mu F$	5,5 x 10,5 x 18	15	RC 1900-322 / ...
0,033 $\mu F$	5,5 x 10,5 x 18	15	RC 1900-333 / ...
0,047 $\mu F$	5,5 x 10,5 x 18	15	RC 1900-347 / ...
0,068 $\mu F$	5,5 x 10,5 x 18	15	RC 1900-368 / ...
0,1 $\mu F$	5,5 x 10,5 x 18	15	RC 1900-410 / ...
0,15 $\mu F$	6,5 x 12,5 x 18	15	RC 1900-415 / ...
0,22 $\mu F$	7,5 x 13,5 x 18	15	RC 1900-422 / ...
0,33 $\mu F$	10,5 x 17,5 x 18	15	RC 1900-433 / ...
0,47 $\mu F$	8,5 x 16,5 x 26,5	22,5	RC 1900-447 / ...
0,68 $\mu F$	10,5 x 18,5 x 26,5	22,5	RC 1900-468 / ...
1 $\mu F$	15,5 x 26,5 x 26,5	22,5	RC 1900-510 / ...

Im Bestellfall wird der Widerstandswert wie folgt eingetragen:

1. Ziffer: Exponent der Zehnerpotenz,  
2. + 3. Ziffer: Mantisse des Widerstandswertes

Bestellbeispiel: C = 0,033  $\mu F$ ; R = 270  $\Omega$ ; Belastbarkeit 0,25 W  
RC 1900-333 / 127 und Drahtlänge angeben.

Kapazität	Max. Abmessungen B x H x L in mm	RM in mm	Listen-Nr.
RC 1901: Belastbarkeit des Widerstandes: 0,5 W			
0,01 $\mu F$	10,5 x 17,5 x 18	15	RC 1901-310 / ...
0,015 $\mu F$	10,5 x 17,5 x 18	15	RC 1901-315 / ...
0,022 $\mu F$	10,5 x 17,5 x 18	15	RC 1901-322 / ...
0,033 $\mu F$	10,5 x 17,5 x 18	15	RC 1901-333 / ...
0,047 $\mu F$	10,5 x 17,5 x 18	15	RC 1901-347 / ...
0,068 $\mu F$	10,5 x 17,5 x 18	15	RC 1901-368 / ...
0,1 $\mu F$	10,5 x 17,5 x 18	15	RC 1901-410 / ...
0,15 $\mu F$	10,5 x 17,5 x 18	15	RC 1901-415 / ...
0,22 $\mu F$	10,5 x 17,5 x 18	15	RC 1901-422 / ...
0,33 $\mu F$	10,5 x 17,5 x 18	15	RC 1901-433 / ...
0,47 $\mu F$	8,5 x 16,5 x 26,5	22,5	RC 1901-447 / ...
0,68 $\mu F$	10,5 x 18,5 x 26,5	22,5	RC 1901-468 / ...
1 $\mu F$	15,5 x 26,5 x 26,5	22,5	RC 1901-510 / ...

Bestellbeispiel: C = 1  $\mu F$ ; R = 22  $\Omega$ ; Belastbarkeit 0,5 W  
RC 1901-510 / 022 und Drahtlänge angeben.

Andere Kombinationen auf Anfrage.

NOTIZEN

## Wechselspannungskondensatoren

# WECHSELSPANNUNGSKONDENSATOREN

Funk-Entstörkondensator 250 V~  
Allgemeine technische Daten – Klasse X 2

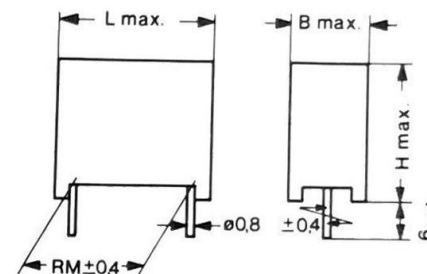
<b>Technische Unterlagen:</b>	VDE 565, Teil 1, IEC-Publication 161 DIN 40040
<b>Dielektrikum:</b>	Metallfilm-Polyester
<b>Belag:</b>	Aluminium aufgedampft
<b>Anwendungsklasse:</b>	$\leq 1 \mu\text{F} = \text{HMF}$ nach DIN 40040 für F 1772/F 1774/F 1777/F 1779 $> 1 \mu\text{F} = \text{HPF}$ HMF nach DIN 40040 für F 1773 und F 1775 HPF nach DIN 40040 für F 1776
<b>Prüfklasse:</b>	25 / 085 / 21 / IEC 161
<b>Nennspannung:</b>	250 V; 50 / 60 Hz; 300 V~ auf Anfrage
<b>Kapazitätstoleranz:</b>	$\leq 0,1 \mu\text{F} \pm 20 \%$ $> 0,1 \mu\text{F} \pm 10 \%$
<b>Verlustfaktor <math>\tan \delta</math>:</b>	$< 1 \%$ gemessen bei 1 kHz
<b>Isolationswiderstand:</b>	für C $\leq 0,33 \mu\text{F}$ $3 \times 10^4 \text{ M}\Omega$ Mittlerer Anlieferungswert $1 \times 10^4 \text{ M}\Omega$ Mindestanlieferungswert
<b>Zeitkonstante:</b>	für C $> 0,33 \mu\text{F}$ 10000 sec. Mittlerer Anlieferungswert 3000 sec. Mindestanlieferungswert
<b>Prüfspannung:</b>	1075 V~; 2 sec.
<b>(Belag / Belag)</b>	(einzelne Ausheileffekte zugelassen)
<b>Impulsbelastung:</b>	$d_u / d_t$ nach VDE 565-1 100 V / $\mu\text{sec}$ . bei vollem Spannungshub

**Prüfzeichen:** siehe Einzeldatenblätter.

# WECHSELSPANNUNGSKONDENSATOR

Funk-Entstörkondensator 250 V~  
Klasse X 2

Maßbild:



**Technische Daten:**

siehe Seite 166

**Prüfzeichen:**

VDE 565-1 Klasse X 2 und IMQ



**Umhüllung:**

Kunststoffgehäuse,  
gießharzvergossen, flammhemmend

**Anschlüsse:**

verzinnter Cu-Draht,  
radial im Rastermaß herausgeführt

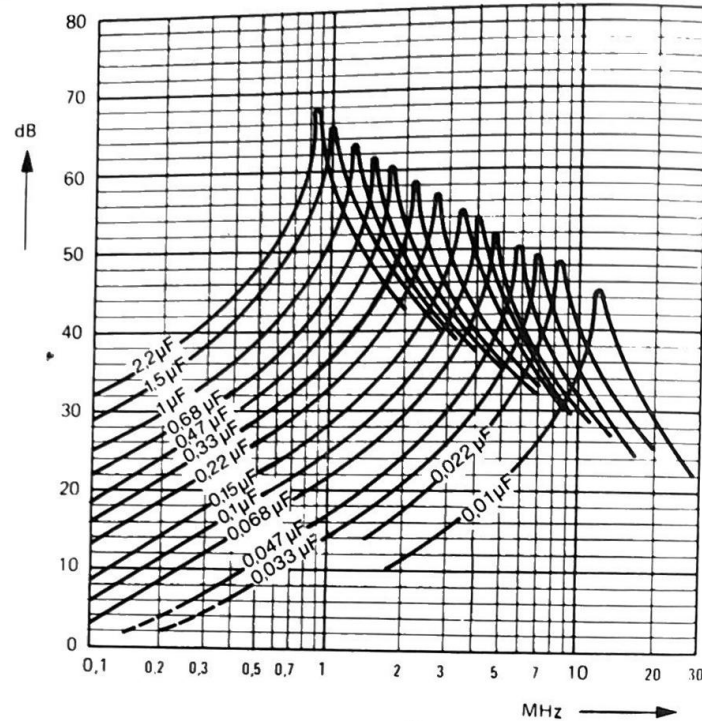
Kapazität	Abmessungen B x H x L (mm)	Raster (mm)	Bestellbezeichnung
0,010 $\mu\text{F}$ X 2	5,5 x 10,5 x 18	15	F 1772-310-2000
0,022 $\mu\text{F}$ X 2	5,5 x 10,5 x 18	15	F 1772-322-2000
0,033 $\mu\text{F}$ X 2	5,5 x 10,5 x 18	15	F 1772-333-2000
0,047 $\mu\text{F}$ X 2	6,5 x 12,5 x 18	15	F 1772-347-2000
0,068 $\mu\text{F}$ X 2	7,5 x 13,5 x 18	15	F 1772-368-2000
0,1 $\mu\text{F}$ X 2	8,5 x 14,5 x 18	15	F 1772-410-2000
0,15 $\mu\text{F}$ X 2	7,5 x 15,5 x 26,5	22,5	F 1772-415-2000
0,22 $\mu\text{F}$ X 2	8,5 x 16,5 x 26,5	22,5	F 1772-422-2000
0,33 $\mu\text{F}$ X 2	10,5 x 18,5 x 26,5	22,5	F 1772-433-2000
0,47 $\mu\text{F}$ X 2	11,5 x 20,5 x 31,5	27,5	F 1772-447-2000
0,68 $\mu\text{F}$ X 2	13,5 x 23,5 x 31,5	27,5	F 1772-468-2000
1 $\mu\text{F}$ X 2	15 x 24,5 x 31,5	27,5	F 1772-510-2000
1,5 $\mu\text{F}$ X 2	16 x 28,5 x 41,5	37,5	F 1772-515-2000
2,2 $\mu\text{F}$ X 2	18 x 33 x 41,5	37,5	F 1772-522-2000

# WECHSELSPANNUNGSKONDENSATOR

Funk-Entstörkondensator 250 V~

Klasse X 2

F 1772



Einfügungsdämpfung \*

Typenreihe F 1772 Klasse X 2

Die Kurven stellen auf Nenndaten bezogene Mittelwerte dar.

\* Messung im 60 Ω-System  
Anschlüsse je 6 mm

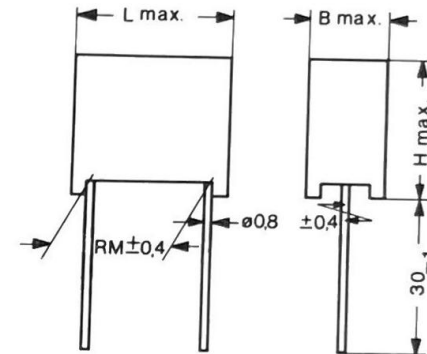
# WECHSELSPANNUNGSKONDENSATOR

Funk-Entstörkondensator 250 V~

Klasse X 2

F 1772-2030

Maßbild:



Technische Daten:

Prüfzeichen:

siehe Seite 166

VDE 565-1 Klasse X 2



USA UL 1283



Umhüllung:

Kunststoffgehäuse,  
gießharzvergossen, flammhemmend

Anschlüsse:

verzinnter Cu-Draht,  
radial im Rastermaß herausgeführt

Kapazität	Abmessungen B x H x L (mm)	Raster (mm)	Bestellbezeichnung
0,010 µF X 2	5,5 x 10,5 x 18	15	F 1772-310-2030
0,022 µF X 2	5,5 x 10,5 x 18	15	F 1772-322-2030
0,033 µF X 2	5,5 x 10,5 x 18	15	F 1772-333-2030
0,047 µF X 2	6,5 x 12,5 x 18	15	F 1772-347-2030
0,068 µF X 2	7,5 x 13,5 x 18	15	F 1772-368-2030
0,1 µF X 2	8,5 x 14,5 x 18	15	F 1772-410-2030
0,15 µF X 2	7,5 x 15,5 x 26,5	22,5	F 1772-415-2030
0,22 µF X 2	8,5 x 16,5 x 26,5	22,5	F 1772-422-2030
0,33 µF X 2	10,5 x 18,5 x 26,5	22,5	F 1772-433-2030
0,47 µF X 2	11,5 x 20,5 x 31,5	27,5	F 1772-447-2030
0,68 µF X 2	13,5 x 23,5 x 31,5	27,5	F 1772-468-2030
1 µF X 2	15 x 24,5 x 31,5	27,5	F 1772-510-2030
1,5 µF X 2	16 x 28,5 x 41,5	37,5	F 1772-515-2030
2,2 µF X 2	18 x 33 x 41,5	37,5	F 1772-522-2030

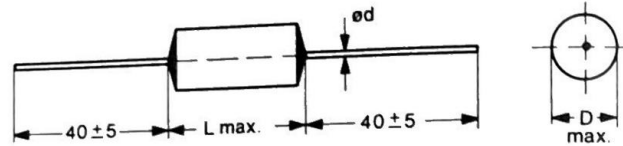
# WECHSELSPANNUNGSKONDENSATOR

Funk-Entstörkondensator 250 V~

Klasse X 2

F 1773

Maßbild:



d	D
0,7	$\leq 7$
0,8	$> 7 < 16,5$
1,0	$\geq 16,5$

Technische Daten:

Prüfzeichen:

Umhüllung:

Isolation:

Spannungsprüfung:

Anschlüsse:

siehe Seite 166

VDE 565-1 Klasse X 2 und IMQ

USA UL 1283

Kunststofffolie, gießharzvergossen

nicht isoliert

Belag gegen Gehäuse nicht zulässig

verzinnter Cu-Draht, axial herausgeführt



Dieser Kondensator kann auch gegurtet geliefert werden.

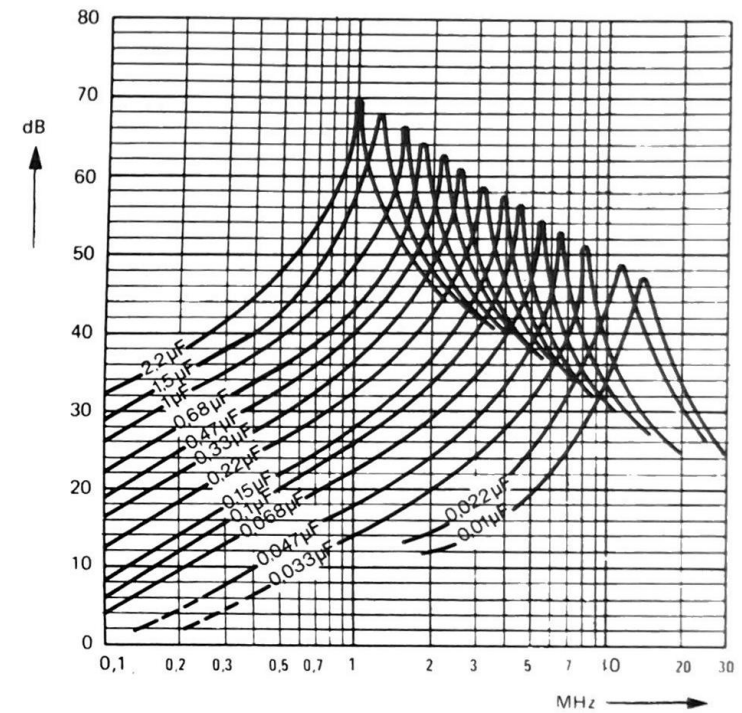
Kapazität	Abmessungen D x L (mm)	Raster (mm)	Bestellbezeichnung
0,010 $\mu\text{F}$ X 2	6 x 19	22,5	F 1773-310-2000
0,022 $\mu\text{F}$ X 2	6 x 19	22,5	F 1773-322-2000
0,033 $\mu\text{F}$ X 2	6 x 19	22,5	F 1773-333-2000
0,047 $\mu\text{F}$ X 2	7 x 19	22,5	F 1773-347-2000
0,068 $\mu\text{F}$ X 2	8 x 19	22,5	F 1773-368-2000
0,1 $\mu\text{F}$ X 2	9,5 x 19	22,5	F 1773-410-2000
0,15 $\mu\text{F}$ X 2	8,5 x 26,5	30	F 1773-415-2000
0,22 $\mu\text{F}$ X 2	10 x 26,5	30	F 1773-422-2000
0,33 $\mu\text{F}$ X 2	12 x 26,5	30	F 1773-433-2000
0,47 $\mu\text{F}$ X 2	14 x 26,5	30	F 1773-447-2000
0,68 $\mu\text{F}$ X 2	15 x 31,5	35	F 1773-468-2000
1 $\mu\text{F}$ X 2	18 x 31,5	35	F 1773-510-2000
1,5 $\mu\text{F}$ X 2	18 x 41,5	45	F 1773-515-2000
2,2 $\mu\text{F}$ X 2	21,5 x 41,5	45	f 1773-522-2000

# WECHSELSPANNUNGSKONDENSATOR

Funk-Entstörkondensator 250 V~

Klasse X 2

F 1773



Einfügungsdämpfung \*

Typenreihe F 1773 Klasse X 2

Die Kurven stellen auf Nenndaten bezogene Mittelwerte dar.

\* Messung im 60  $\Omega$ -System  
Anschlüsse je 6 mm



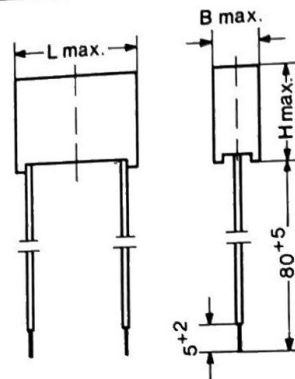
# WECHSELSPANNUNGSKONDENSATOR

Funk-Entstörkondensator 250 V~

Klasse X 2

F 1774

Maßbild:



Technische Daten:

Prüfzeichen:

Umhüllung:

Anschlüsse:

siehe Seite 166

VDE 565-1 Klasse X 2 und IMQ



Kunststoffgehäuse,  
gießharzvergossen, flammhemmend

Cu-Litze, 0,5 mm<sup>2</sup>

Kapazität	Abmessungen B x H x L (mm)	Bestellbezeichnung *
0,01 µF X 2	5,5 x 10,5 x 18	F 1774-310-2000
0,022 µF x 2	5,5 x 10,5 x 18	F 1774-322-2000
0,033 µF X 2	5,5 x 10,5 x 18	F 1774-333-2000
0,047 µF X 2	6,5 x 12,5 x 18	F 1774-347-2000
0,068 µF X 2	7,5 x 13,5 x 18	F 1774-368-2000
0,1 µF X 2	8,5 x 14,5 x 18	F 1774-410-2000
0,15 µF X 2	7,5 x 15,5 x 26,5	F 1774-415-2000
0,22 µF x 2	8,5 x 16,5 x 26,5	F 1774-422-2000
0,33 µF X 2	10,5 x 18,5 x 26,5	F 1774-433-2000
0,47 µF X 2	11,5 x 20,5 x 31,5	F 1774-447-2000
0,68 µF X 2	13,5 x 23,5 x 31,5	F 1774-468-2000
1 µF x 2	15 x 24,5 x 31,5	F 1774-510-2000
1,5 µF X 2	16 x 28,5 x 41,5	F 1774-515-2000
2,2 µF X 2	18 x 33 x 41,5	F 1774-522-2000

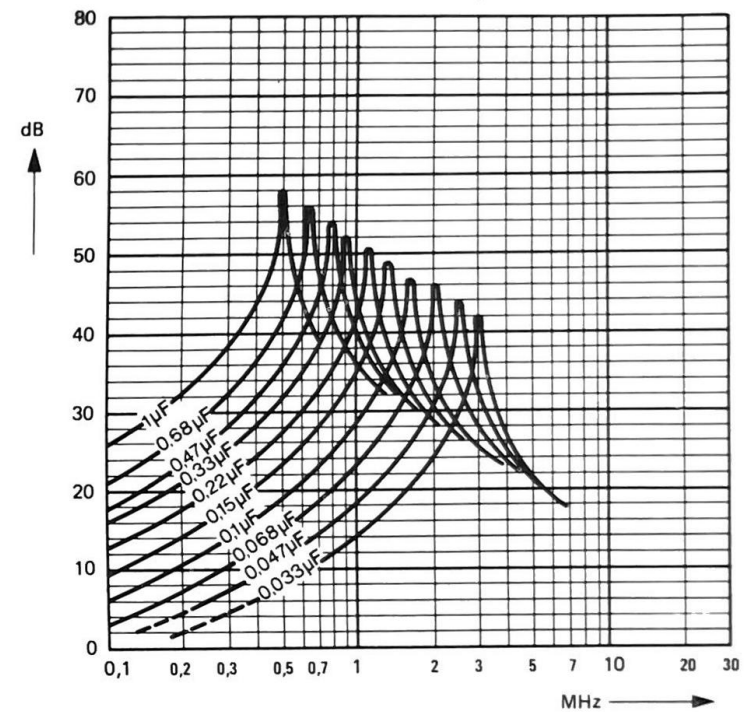
\* mit Zeichen (UL 1283) lautet die Bestellbezeichnung F 1774-...-2400.

# WECHSELSPANNUNGSKONDENSATOR

Funk-Entstörkondensator 250 V~

Klasse X 2

F 1774



Einfügdämpfung \*

Typenreihe F 1774 Klasse X 2

Die Kurven stellen auf Nenndaten bezogene Mittelwerte dar.

\* Messung im 60 Ω-System  
Anschlüsse je 50 mm

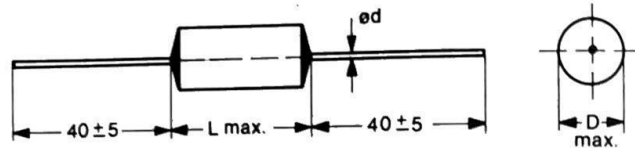
# WECHSELSPANNUNGSKONDENSATOR

Funk-Entstörkondensator 250 V~

Klasse X 2

F 1775

Maßbild:



d	D
0,7	$\leq 7$
0,8	$> 7 < 16,5$
1,0	$\geq 16,5$

Technische Daten:

siehe Seite 166

Prüfzeichen:

VDE 565-1 Klasse X 2

USA UL 1283

Umhüllung:

isolierte Metallfolie,  
gießharzvergossen, flammwidrig

Isolation:

nicht isoliert

Spannungsprüfung:

Belag gegen Umhüllung nicht zulässig

Anschlüsse:

verzinnter Cu-Draht, axial herausgeführt

Einfügungsdämpfung

siehe Seite 35 (F 1773)

Dieser Kondensator kann auch gegurtet geliefert werden.

Kapazität	Abmessungen D x L (mm)	Raster (mm)	Bestellbezeichnung
0,033 $\mu$ F X 2	6,5 x 22	30	F 1775-333-2000
0,047 $\mu$ F X 2	7,5 x 22	30	F 1775-347-2000
0,068 $\mu$ F X 2	8,5 x 22	30	F 1775-368-2000
0,1 $\mu$ F X 2	10 x 22	30	F 1775-410-2000
0,15 $\mu$ F X 2	9 x 30	35	F 1775-415-2000
0,22 $\mu$ F X 2	10,5 x 30	35	F 1775-422-2000
0,33 $\mu$ F X 2	12,5 x 30	35	F 1775-433-2000
0,47 $\mu$ F X 2	14,5 x 30	35	F 1775-447-2000
0,68 $\mu$ F X 2	15 x 35	40	F 1775-468-2000
1 $\mu$ F X 2	18 x 35	40	F 1775-510-2000
1,5 $\mu$ F X 2	18 x 45	50	F 1775-515-2000
2,2 $\mu$ F X 2	21,5 x 45	50	F 1775-522-2000

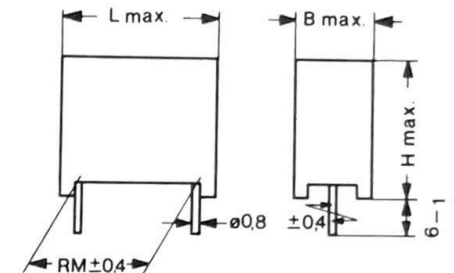
# WECHSELSPANNUNGSKONDENSATOR

Funkenlöschkombinationen (RC-Glieder)

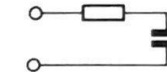
250 V~ / Klasse X 2

F 1776

Maßbild:



Schaltbild:



Technische Daten:

siehe Seite 166

Prüfzeichen:

VDE 565-1 Klasse X 2

SEMKO SEN 432901

Umhüllung:

Kunststoffgehäuse  
gießharzvergossen, flammhemmend

Anschlüsse:

verzinnter Cu-Draht,  
radial im Rastermaß herausgeführt

Widerstand:

Kohleschicht-Widerstand  $P_{40} = 0,75$  W

Kapazität	Serien- widerstand (Max.-Wert)	Abmessungen B x H x L (mm)	Raster (mm)	Bestellbezeichnung
0,068 $\mu$ F X 2	470 $\Omega$	8,5 x 16,5 x 26,5	22,5	F 1776-368-0000 / Widerstandswert in $\Omega$
0,1 $\mu$ F X 2		8,5 x 16,5 x 26,5	22,5	F 1776-410-0000 / Widerstandswert in $\Omega$
0,15 $\mu$ F X 2		10,5 x 18,5 x 26,5	22,5	F 1776-415-0000 / Widerstandswert in $\Omega$
0,22 $\mu$ F X 2		11,5 x 20,5 x 31,5	27,5	F 1776-422-0000 / Widerstandswert in $\Omega$
0,33 $\mu$ F X 2	220 $\Omega$	11,5 x 20,5 x 31,5	27,5	F 1776-433-0000 / Widerstandswert in $\Omega$
0,47 $\mu$ F X 2		13,5 x 23,5 x 31,5	27,5	F 1776-447-0000 / Widerstandswert in $\Omega$
0,68 $\mu$ F X 2	100 $\Omega$	14,5 x 24,5 x 41,5	37,5	F 1776-468-0000 / Widerstandswert in $\Omega$

Bestellbeispiel: Für RC-Glied 0,068  $\mu$ F +100  $\Omega$ : F 1776-368-0000/100  $\Omega$

\* Längere Anschlüsse auf Anfrage.

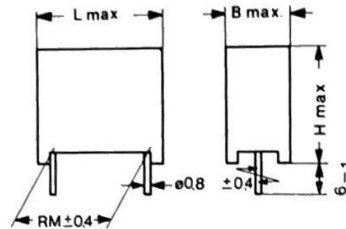
# WECHSELSPANNUNGSKONDENSATOR

Funk-Entstörkondensator 250 V~

Klasse X 2

F 1777

Maßbild:



Technische Daten:

siehe Seite 166

Umhüllung:

Kunststoffgehäuse,  
gießharzvergossen, flammhemmend

Anschlüsse:

verzinnter Cu-Draht \*  
radial im Rastermaß herausgeführt

Prüfzeichen:

VDE 565-1, Klasse X 2 und IMQ



USA UL 1283



Einfügungsdämpfung:

siehe Typ F 1772

Kapazität	Abmessungen B x H x L (mm)	Raster (mm)	Bestellbezeichnung
0,022 µF X 2	5,5 x 10,5 x 18	15	F 1777-322-2000
0,033 µF X 2	6,5 x 12,5 x 18	15	F 1777-333-2000
0,047 µF X 2	7,5 x 13,5 x 18	15	F 1777-347-2000
0,068 µF X 2	8,5 x 14,5 x 18	15	F 1777-368-2000
0,1 µF X 2	8,5 x 17,5 x 18	15	F 1777-410-2000
0,15 µF X 2	8,5 x 16,5 x 26,5	22,5	F 1777-415-2000
0,22 µF X 2	10,5 x 18,5 x 26,5	22,5	F 1777-422-2000
0,33 µF X 2	11,5 x 20,5 x 31,5	27,5	F 1777-433-2000
0,47 µF X 2	13,5 x 23,5 x 31,5	27,5	F 1777-447-2000
0,68 µF X 2	15 x 24,5 x 31,5	27,5	F 1777-468-2000
1 µF X 2	18 x 33 x 31,5	27,5	F 1777-510-2000

\* Längere Anschlüsse auf Anfrage.

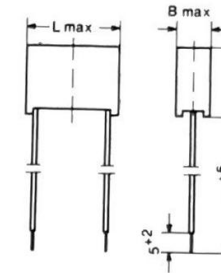
# WECHSELSPANNUNGSKONDENSATOR

Funk-Entstörkondensator 250~

Klasse X 2

F 1779

Maßbild:



Technische Daten:

siehe Seite 166

Umhüllung:

Kunststoffgehäuse,  
gießharzvergossen, flammhemmend

Anschlüsse:

Cu-Litze, 0,5 mm<sup>2</sup>

Prüfzeichen:

VDE 565-1, Klasse X 2 und IMQ



Einfügungsdämpfung:

siehe Typ F 1774

Kapazität	Abmessungen B x H x L (mm)	Bestellbezeichnung *
0,022 µF X 2	5,5 x 10,5 x 18	F 1779-322-2000
0,033 µF X 2	6,5 x 12,5 x 18	F 1779-333-2000
0,047 µF X 2	7,5 x 13,5 x 18	F 1779-347-2000
0,068 µF X 2	8,5 x 14,5 x 18	F 1779-368-2000
0,1 µF X 2	8,5 x 17,5 x 18	F 1779-410-2000
0,15 µF X 2	8,5 x 16,5 x 26,5	F 1779-415-2000
0,22 µF X 2	10,5 x 18,5 x 26,5	F 1779-422-2000
0,33 µF X 2	11,5 x 20,5 x 31,5	F 1779-433-2000
0,47 µF X 2	13,5 x 23,5 x 31,5	F 1779-447-2000
0,68 µF X 2	15 x 24,5 x 31,5	F 1779-468-2000
1 µF X 2	18 x 33 x 31,5	F 1779-510-2000

Mit Zeichen (UL 1283) lautet die Bestellbezeichnung F 1779-...-2400.

MKP 1842  
MKP 1844

# WECHSELSPANNUNGSKONDENSATOREN metallisierte Polypropylen-Kondensatoren Allgemeine technische Daten

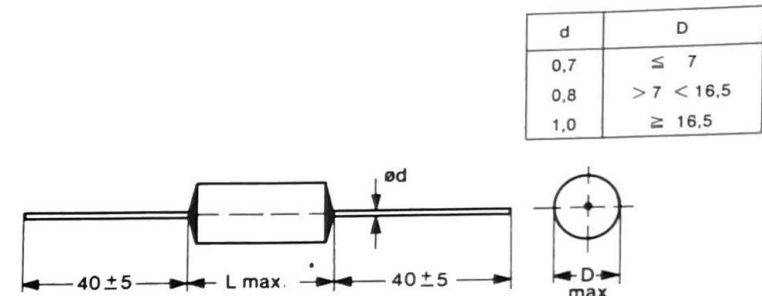
Technische Unterlagen:	VDE 0560, Teil 7, IEC 161
Dielektrikum:	Metallfilm/Polypropylen
Belag:	Aluminium aufgedampft
Anwendungsklasse:	G P F nach DIN 40040 für MKP 1844 H P G nach DIN 40040 für MKP 1842
Prüfklasse:	40 / 085 / 56 für MKP 1844 25 / 085 / 21 für MKP 1842
Temperaturbereich:	-40°C bis +85°C für MKP 1844 -25°C bis +85°C für MKP 1842 (+100°C auf Anfrage)
Nennspannung:	400 V <sub>eff</sub> 50/60 Hz
Kapazitätstoleranz:	≤ 0,1 µF ± 20 % > 0,1 µF ± 10 %
Verlustfaktor tan δ:	gemessen mit 100 kHz
für C ≤ 0,1 µF	2 x 10 <sup>-3</sup> Höchstanlieferungswert
für 0,1 µF < C ≤ 1 µF	gemessen mit 10 kHz
	1 x 10 <sup>-3</sup> Höchstanlieferungswert
Isolationswiderstand:	gemessen bei 100 V nach 1 Minute
für C ≤ 0,33 µF	100 000 MΩ Mindestanlieferungswert
Zeitkonstante:	
für C > 0,33 µF	30000 sec. Mindestanlieferungswert
Prüfspannung:	4,3 x U <sub>N</sub> ; 2 sec.
(Belag / Belag)	
Impulsbelastung:	

Kondensatorlänge (MKP 1842)	Flankensteilheit d <sub>u</sub> / d <sub>t</sub> [V / µsec.]
19	100
26,5	48
31,5	36
41,5	23
RM (MKP 1844)	Flankensteilheit d <sub>u</sub> / d <sub>t</sub> [V / µsec.]
10	64
15	28
22,5	15
27,5	11
37,5	8

WECHSELSPANNUNGSKONDENSATOR  
400 V<sub>eff</sub>

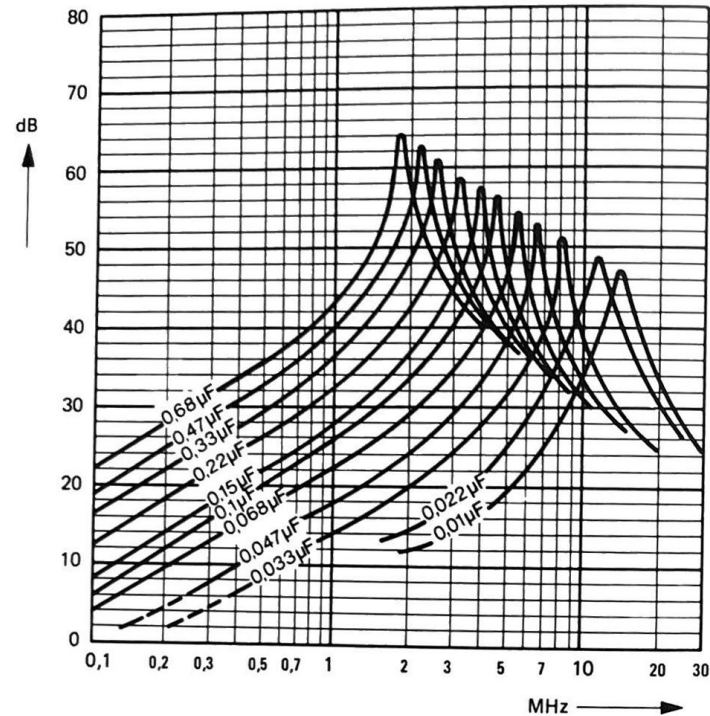
MKP 1842

Maßbild:



Technische Daten:	siehe Seite 178
Umhüllung:	Kunststoffolie, gießharzvergossen
Isolation:	nicht isoliert
Spannungsprüfung:	Belag gegen Umhüllung nicht zulässig
Anschlüsse:	verzinnter Cu-Draht, axial herausgeführt
Dieser Kondensator kann auch gegurtet geliefert werden.	

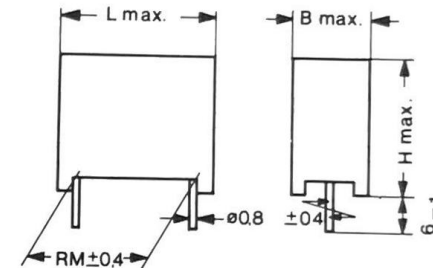
Kapazität	Abmessungen D x L (mm)	Rastermaß (mm)	Bestellbezeichnung
0,01 µF	7 x 19	22,5	MKP 1842-310-4000
0,015 µF	8,5 x 19	22,5	MKP 1842-315-4000
0,022 µF	9,5 x 19	22,5	MKP 1842-322-4000
0,033 µF	8,5 x 26,5	30	MKP 1842-333-4000
0,047 µF	9,5 x 26,5	30	MKP 1842-347-4000
0,068 µF	11,5 x 26,5	30	MKP 1842-368-4000
0,1 µF	12 x 31,5	35	MKP 1842-410-4000
0,15 µF	14 x 31,5	35	MKP 1842-415-4000
0,22 µF	17 x 31,5	35	MKP 1842-422-4000
0,33 µF	17 x 41,5	45	MKP 1842-433-4000
0,47 µF	20 x 41,5	45	MKP 1842-447-4000
0,68 µF	23,5 x 41,5	45	MKP 1842-468-4000



Einfügungsdämpfung \*  
Typenreihe MKP 1842 Klasse X  
Die Kurven stellen auf Nenndaten bezogene Mittelwerte dar.

\* Messung im 60 Ω-System  
Anschlüsse je 6 mm

## Maßbild:



## Technische Daten:

siehe Seite 178

## Umhüllung:

Kunststoffgehäuse, gießharzvergossen,  
flammschützend


## Anschlüsse:

verzinnter Cu-Draht,  
radial im Rastermaß herausgeführt

## Prüfzeichen:

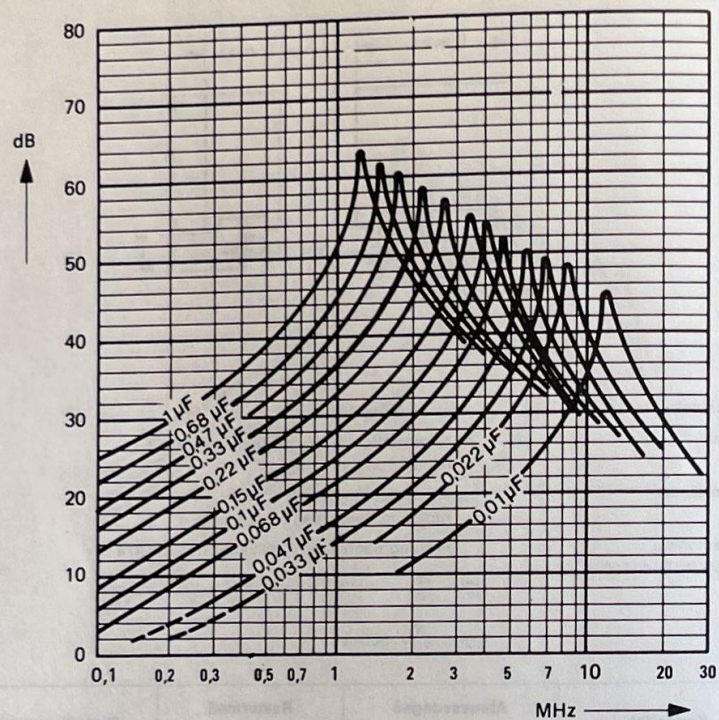
(ab MKP 1844-410-4000)

Prüfung nach SEV-Publikation 1029-1974

SEV  nur als Motorbetriebs-KondensatorVDE  560-8

Kapazität	Abmessungen B x H x L (mm)	Rastermaß (mm)	Bestellbezeichnung
0,01 µF	6,5 x 11,5 x 13	10	MKP 1844-310-4000
0,015 µF	5,5 x 10,5 x 18	15	MKP 1844-315-4000
0,022 µF	6,5 x 12,5 x 18	15	MKP 1844-322-4000
0,033 µF	7,5 x 13,5 x 18	15	MKP 1844-333-4000
0,047 µF	8,5 x 14,5 x 18	15	MKP 1844-347-4000
0,068 µF	7,5 x 15,5 x 26,5	22,5	MKP 1844-368-4000
0,1 µF	8,5 x 16,5 x 26,5	22,5	MKP 1844-410-4000
0,15 µF	10,5 x 18,5 x 26,5	22,5	MKP 1844-415-4000
0,22 µF	11,5 x 20,5 x 31,5	27,5	MKP 1844-422-4000
0,33 µF	13,5 x 23,5 x 31,5	27,5	MKP 1844-433-4000
0,47 µF	15 x 24,5 x 31,5	27,5	MKP 1844-447-4000
0,68 µF	14,5 x 24,5 x 41,5	37,5	MKP 1844-468-4000 *
1 µF	16 x 28,5 x 41,5	37,5	MKP 1844-510-4000 *





Einfügungsdämpfung \*

Typenreihe MKP 1844

Die Kurven stellen auf Nenndaten bezogene Mittelwerte dar.

\* Messung im 60 Ω-System  
Anschlüsse je 6 mm



**ERNST ROEDERSTEIN**

Spezialfabrik für Kondensatoren GmbH · D-8300 Landshut/Bay. · Postfach 588/589 · Telefon (03 71) 86-1 · FS 058 335

Film-Kondensatoren · Funk-Entstör-Bauelemente · Kaskaden und Speichereinheiten  
Dickschicht-Hybrid-Schaltungen

**ROEDERSTEIN & TÜRK KG**

Fabrik elektrischer Bauelemente · D-7815 Kirchzarten/Breisgau · Postfach 1140 · Telefon (0 76 61) 37-1 · FS 7 722 712

Aluminium-Elektrolyt-Kondensatoren

**ERO TANTAL**

Kondensatoren GmbH · D-8300 Landshut/Bay. · Postfach 588/589 · Telefon (08 71) 86-1 · FS 058 335

Tantal-Elektrolyt-Kondensatoren

**RESISTA**

Fabrik elektrischer Widerstände GmbH · D-8300 Landshut/Bay. · Postfach 588/589 · Telefon (08 71) 86-1 · FS 058 335

Widerstände · Potentiometer · Keramik-Kondensatoren

**DITRATHERM**

Halbleiter-Vertrieb GmbH · D-8300 Landshut/Bay. · Postfach 588/589 · Tel. (08 71) 86-1 · FS 058 335

Halbleiter-Bauelemente

**ERO-STARKSTROM**

Kondensatoren GmbH · D-8300 Landshut/Bay. · Postfach 588/589 · Telefon (08 71) 86-1 · FS 058 209

Starkstrom-Kondensatoren für jedes Anwendungsgebiet · Elektronische Regelgeräte zur Steuerung und Überwachung von Starkstrom-Kondensatoren.

PRINTED IN WEST-GERMANY  
Druck: H. Preisinger KG, Landshut  
7/83

**ERNST ROEDERSTEIN** Spezialfabrik für Kondensatoren GmbH  
ein Unternehmen der FIRMENGRUPPE ROEDERSTEIN

D-8300 Landshut/Bayern · Postfach 588/589 · Telefon 08 71/86-1 · Telex: 058 335 erola